



## KATA IΩANNHN

**Ἐ**ν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. <sup>2</sup> Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. <sup>3</sup> Πάντα δι’ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἔν δὲ γέγονεν. <sup>4</sup> Ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, <sup>5</sup> καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ τὸν κατέλαβεν. <sup>6</sup> Ἐγένετο ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὃνομα αὐτῷ Ἰωάννης. <sup>7</sup> Οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι’ αὐτοῦ. <sup>8</sup> Οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ’ ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός. <sup>9</sup> Ἡν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. <sup>10</sup> Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι’ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. <sup>11</sup> Εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. <sup>12</sup> Ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἔξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ. <sup>13</sup> οἵ οὐκ ἔξ αἰμάτων, οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκός, οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρός, ἀλλ’ ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν. <sup>14</sup> Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν — καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός — πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας. <sup>15</sup> Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ, καὶ κέκραγεν λέγων, Οὗτος ἦν ὁν εἶπον, Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν· ὅτι πρῶτός μου ἦν. <sup>16</sup> Καὶ ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος. <sup>17</sup> Ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ ἐγένετο. <sup>18</sup> Θεὸν οὐδεὶς ἐώρακεν πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ ὃν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρός, ἐκεῖνος ἔξηγήσατο.

<sup>19</sup> Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου, ὅτε ἀπέστειλαν οἱ Ἰουδαῖοι ἔξ Ἱεροσολύμων ἰερεῖς καὶ Λευίτας ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν, Σὺ τίς εἶ; <sup>20</sup> Καὶ ὡμολόγησεν, καὶ οὐκ ἤρνήσατο· καὶ ὡμολόγησεν ὅτι Οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ὁ χριστός. <sup>21</sup> Καὶ ἤρωτησαν αὐτόν, Τί οὖν; Ἡλίας εἶ σύ; Καὶ λέγει, Οὐκ εἰμί. Ὁ

1.16 Καὶ ἐκ ♦ Ὅτι ἐκ

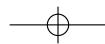
1.17 Μωσέως ♦ Μωϋσέως

1.18 ὁ μονογενὴς υἱός ♦ μονογενὴς  
θεὸς

1.19 οἵ ♦ [πρὸς αὐτὸν] οἵ

1.20 Οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ♦ Ἐγὼ οὐκ εἰμὶ

1.21 Ἡλίας εἶ σύ ♦ Σύ Ἡλίας εἶ





προφήτης εῖ σύ; Καὶ ἀπεκρίθη, Οὐ. <sup>22</sup> Εἶπον οὖν αὐτῷ, Τίς εἰ;  
"Ινα ἀπόκρισιν δῶμεν τοῖς πέμψασιν ἡμᾶς. Τί λέγεις περὶ  
σεαυτοῦ; <sup>23</sup> "Εφη, Ἐγὼ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἑρήμῳ, Εὐθύνατε  
τὴν ὁδὸν κυρίου, καθὼς εἶπεν Ἡσαΐας ὁ προφήτης. <sup>24</sup> Καὶ οἱ  
ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων. <sup>25</sup> Καὶ ἡρώτησαν  
αὐτόν, καὶ εἶπον αὐτῷ, Τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ χριστός,  
οὔτε Ἡλίας, οὔτε ὁ προφήτης; <sup>26</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰωάννης  
λέγων, Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος δὲ ὑμῶν ἔστηκεν ὃν ὑμεῖς  
οὐκ οἴδατε. <sup>27</sup> Αὐτός ἐστιν ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, ὃς  
ἔμπροσθέν μου γέγονεν· οὗ ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἄξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ  
τὸν ἴμαντα τοῦ ὑποδήματος. <sup>28</sup> Ταῦτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο  
πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ὅπου ἦν Ἱωάννης βαπτίζων.

βλέπει ὁ  
Ἰωάννης <sup>29</sup> Τῇ ἐπαύριον <sup>τὸν Ἰησοῦν</sup> ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν,  
καὶ λέγει, "Ιδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ, ὁ αἱρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ  
κόσμου. <sup>30</sup> Οὗτός ἐστιν περὶ οὗ ἐγὼ εἶπον, 'Οπίσω μου ἐρχεται  
ἀνὴρ ὃς ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτος μου ἦν. <sup>31</sup> Καὶ γὰρ  
οὐκ ἥδειν αὐτόν· ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσραὴλ, διὰ τοῦτο  
ἥλθον ἐγὼ ἐν τῷ ὕδατι βαπτίζων. <sup>32</sup> Καὶ ἐμαρτύρησεν Ἱωάννης  
λέγων ὅτι Τεθέαμαι τὸ πνεῦμα καταβαῖνον <sup>「ώσει」</sup> περιστερὰν  
ἐξ οὐρανοῦ, καὶ ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. <sup>33</sup> Καὶ γὰρ οὐκ ἥδειν αὐτόν·  
ἀλλ' ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν, 'Ἐφ' ὃν  
ἄν τιδης τὸ πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗτός  
ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύματι ἀγίῳ. <sup>34</sup> Καὶ γὰρ ἐώρακα, καὶ  
μεμαρτύρηκα ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ νίδος τοῦ θεοῦ.

<sup>35</sup> Τῇ ἐπαύριον πάλιν είστηκε ὁ Ἱωάννης, καὶ ἐκ τῶν  
μαθητῶν αὐτοῦ δύο· <sup>36</sup> καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ περιπατοῦντι,  
λέγει, "Ιδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ. <sup>37</sup> Καὶ ἤκουσαν αὐτοῦ οἱ δύο  
μαθηταὶ λαλοῦντος, καὶ ἡκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ. <sup>38</sup> Στραφεὶς  
δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας, λέγει  
αὐτοῖς, Τί ζητεῖτε; Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ, 'Ραββί — ὃ λέγεται  
ἐρμηνευόμενον, Διδάσκαλε — ποῦ μένεις; <sup>39</sup> Λέγει αὐτοῖς,

1.22	Εἶπον • Εἶπαν	1.28	Ιωάννης • ὁ Ἱωάννης
1.24	οἱ • —	1.30	περὶ • ὑπὲρ
1.25	εἶπον • εἶπαν	1.31	τῷ ὕδατι • ὕδατι
1.25	οὔτε Ἡλίας οὔτε • οὐδὲ Ἡλίας	1.32	ώσει • ὡς
	οὐδὲ	1.37	αὐτοῖς οἱ δύο μαθηταὶ • οἱ δύο
1.26	δὲ • —		μαθηταὶ αὐτοῦ
1.27	Αὐτός ἐστιν • —	1.38	εἶπον • εἶπαν
1.27	ὅς ἔμπροσθέν μου γέγονεν • —	1.38	ἐρμηνευόμενον •
1.27	ἐγὼ οὐκ εἰμὶ • οὐκ εἰμὶ [ἐγὼ]		μεθερμηνευόμενον





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

1.40 - 1.51

”Ερχεσθε καὶ ἴδετε. Ὡλθον καὶ εἶδον ποῦ μένει· καὶ παρ’ αὐτῷ  
ἔμειναν τὴν ἡμέραν ἐκείνην· ὥρα ἦν ὡς δεκάτη. <sup>40</sup> Ἡν  
Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου εἷς ἐκ τῶν δύο τῶν  
ἀκουσάντων παρὰ Ἰωάννου καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῷ.  
<sup>41</sup> Εὐρίσκει οὗτος πρώτος τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα, καὶ  
λέγει αὐτῷ, Εὐρήκαμεν τὸν Μεσίαν — ὃ ἐστιν  
μεθερμηνευόμενον, Χριστός. <sup>42</sup> Καὶ ἤγαγεν αὐτὸν πρὸς τὸν  
Ἰησοῦν. <sup>43</sup> Εμβλέψας<sup>1</sup> αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Σὺ εἶ Σίμων ὁ υἱὸς  
Ἰωνᾶ· σὺ κληθήσῃ Κηφᾶς — ὃ ἐρμηνεύεται Πέτρος.

<sup>43</sup> Τῇ ἐπαύριον ἡθέλησεν ἔξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ  
εὐρίσκει Φίλιππον, καὶ λέγει αὐτῷ Γό Ἰησοῦς,<sup>2</sup> Ἀκολούθει μοι. —  
<sup>44</sup> Ἡν δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ Βηθσαϊδά, ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου καὶ  
Πέτρου. <sup>45</sup> Εὐρίσκει Φίλιππος τὸν Ναθαναήλ, καὶ λέγει αὐτῷ,  
”Ον ἔγραψεν Μωσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφῆται εὐρήκαμεν,  
Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ Ἰωσὴφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ. <sup>46</sup> Καὶ εἶπεν  
αὐτῷ Ναθαναήλ ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ, ”Ιδε  
ἀληθῶς Ἰσραηλίτης, ἐν φόρῳ δόλος οὐκ ἔστιν. <sup>48</sup> Λέγει αὐτῷ  
Ναθαναήλ, Πόθεν με γινώσκεις; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν  
αὐτῷ, Πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι, ὅντα ὑπὸ τὴν συκῆν,  
εἶδόν σε. <sup>49</sup> Απεκρίθη Ναθαναήλ καὶ λέγει αὐτῷ, Ραββί, σὺ εἶ  
ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ. <sup>50</sup> Απεκρίθη  
Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ, ”Οτι εἶπόν σοι, εἶδόν σε ὑποκάτω τῆς  
συκῆς, πιστεύεις; Μείζω τούτων ὄψει. <sup>51</sup> Καὶ λέγει αὐτῷ, Ἄμην  
ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ’ ἄρτι ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγότα, καὶ  
τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ  
τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

1.39	ἴδετε • ὄψεσθε	1.45	τὸν υἱὸν • υἱὸν
1.39	Ὡλθον καὶ εἶδον • Ὡλθαν οὖν	1.46	Φίλιππος • [ό] Φίλιππος
	καὶ εἶδαν	1.49	Ναθαναῆλ καὶ λέγει αὐτῷ • αὐτῷ
1.41	πρῶτος • πρῶτον		Ναθαναῆλ
1.41	Μεσίαν • Μεσσίαν	1.49	εἶ δι βασιλεὺς • βασιλεὺς εἶ
1.42	Καὶ • —	1.50	εἶδόν • ὅτι εἶδόν
1.42	Ἰωνᾶ • Ἰωάννου	1.50	ὄψει • ὄψη
1.45	Μωσῆς • Μωϋσῆς	1.51	ἀπ’ ἄρτι • —



2.1 - 2.17

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

**2** Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γάμος ἐγένετο ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ·<sup>2</sup> ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸν γάμον.<sup>3</sup> Καὶ ὑστερήσαντος οὗνου, λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν, Οἶνον οὐκ ἔχουσιν.<sup>4</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι; Οὕπω ἥκει ἡ ὥρα μου.<sup>5</sup> Λέγει ἡ μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακόνοις, Ὅτι ἂν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε.<sup>6</sup> Ήσαν δὲ ἐκεῖ ὑδρίαι λίθιναι ἔξ κείμεναι κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων, χωροῦσαι ἀνὰ μετρητὰς δύο ἢ τρεῖς.<sup>7</sup> Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Γεμίσατε τὰς ὑδρίας ὕδατος. Καὶ ἐγέμισαν αὐτὰς ἔως ἄνω.<sup>8</sup> Καὶ λέγει αὐτοῖς, Ἀντλήσατε νῦν, καὶ φέρετε τῷ ἀρχιτρικλίνῳ. Καὶ ἥνεγκαν.<sup>9</sup> Ως δὲ ἐγένετο ὁ ἀρχιτρικλινος τὸ ὕδωρ οἵνον γεγενημένον, καὶ οὐκ ἥδει πόθεν ἐστίν — οἱ δὲ διάκονοι ἥδεισαν οἱ ἡντληκότες τὸ ὕδωρ — φωνεῖ τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιτρικλινος,<sup>10</sup> καὶ λέγει αὐτῷ, Πᾶς ἄνθρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οínον τίθησιν, καὶ ὅταν μεθυσθῶσιν, τότε τὸν ἔλασσον τετήρηκας τὸν καλὸν οínον ἔως ἄρτι.<sup>11</sup> Ταύτην ἐποίησεν τὴν ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦς ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἐφανέρωσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ· καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

<sup>12</sup> Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καπερναούμ, αὐτὸς καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· καὶ ἐκεῖ ἐμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας.

<sup>13</sup> Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς.<sup>14</sup> Καὶ ἐῦρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστεράς, καὶ τοὺς κερματιστὰς καθημένους.<sup>15</sup> Καὶ ποιήσας φραγέλλιον ἐκ σχοινίων πάντας ἔξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας· καὶ τῶν κολλυβιστῶν ἔξέχεεν τὸ κέρμα, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψεν.<sup>16</sup> καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν, Ἐρατε ταῦτα ἐντεῦθεν· μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου.<sup>17</sup> Ἐμνήσθησαν δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι γεγραμμένον ἐστίν, Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με.

- |      |                                 |      |                                 |
|------|---------------------------------|------|---------------------------------|
| 2.4  | Λέγει ♦ [Καὶ] λέγει             | 2.11 | τὴν ἀρχὴν ♦ ἀρχὴν               |
| 2.6  | ὑδρίαι λίθιναι ἔξ κείμεναι κατὰ | 2.12 | Καπερναούμ ♦ Καφαρναούμ         |
|      | ♦ λίθιναι ὑδρίαι ἔξ κατὰ        | 2.12 | ἀδελφοὶ αὐτοῦ ♦ ἀδελφοὶ [αὐτοῦ] |
| 2.6  | χωροῦσαι ♦ κείμεναι χωροῦσαι    | 2.15 | ἀνέστρεψεν ♦ ἀνέστρεψεν         |
| 2.8  | Καὶ ἥνεγκαν ♦ οἱ δὲ ἥνεγκαν     | 2.17 | δὲ ♦ —                          |
| 2.10 | τότε ♦ —                        |      |                                 |

- |      |                                 |
|------|---------------------------------|
| 2.11 | τὴν ἀρχὴν ♦ ἀρχὴν               |
| 2.12 | Καπερναούμ ♦ Καφαρναούμ         |
| 2.12 | ἀδελφοὶ αὐτοῦ ♦ ἀδελφοὶ [αὐτοῦ] |
| 2.15 | ἀνέστρεψεν ♦ ἀνέστρεψεν         |
| 2.17 | δὲ ♦ —                          |





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

2.18 - 3.9

<sup>18</sup> Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπον αὐτῷ, Τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖς; <sup>19</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. <sup>20</sup> Εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, Τεσσαράκοντα καὶ ἔξ ἔτεσιν φοιδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; <sup>21</sup> Ἐκεῖνος δὲ ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. <sup>22</sup> Ὅτε οὖν ἦγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἔλεγεν· καὶ ἐπίστευσαν τῇ γραφῇ, καὶ τῷ λόγῳ ὃ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς.

<sup>23</sup> Ως δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ Πάσχα, ἐν τῇ ἑορτῇ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἀ ἐποίει. <sup>24</sup> Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν ἐαυτὸν αὐτοῖς, διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας, <sup>25</sup> καὶ ὅτι οὐ χρείαν εἶχεν ἴνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.

**3** Ἡν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικόδημος ὄνομα τὸν Ἰησοῦν  
 αὐτῷ, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων. <sup>2</sup> οὗτος ἥλθεν πρὸς ἀυτὸν<sup>1</sup> νυκτός, καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ῥαββί, οἴδαμεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γάρ ταῦτα τὰ σημεῖα δύναται ποιεῖν ἢ σὺ ποιεῖς, ἐὰν μὴ ἦ ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ. <sup>3</sup> Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ἄμην ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῇ ἄνωθεν, οὐ δύναται ίδειν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. <sup>4</sup> Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νικόδημος, Πῶς δύναται ἄνθρωπος γεννηθῆναι γέρων ὅν; Μὴ δύναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ δεύτερον εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; <sup>5</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἄμην ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῇ ἔξ ὄντος καὶ πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. <sup>6</sup> Τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν· καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος πνεῦμά ἐστιν. <sup>7</sup> Μὴ θαυμάσῃς ὅτι εἶπόν σοι, Δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν. <sup>8</sup> Τὸ πνεῦμα ὃπου θέλει πνεῖ, καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεις, ἀλλ’ οὐκ οἶδας πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ ὑπάγει· οὕτως ἐστὶν πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ πνεύματος. <sup>9</sup> Ἀπεκρίθη Νικόδημος καὶ εἶπεν αὐτῷ, Πῶς

τὸν Ἰησοῦν



2.18 εἶπον • εἶπαν  
 2.20 Εἶπον • Εἶπαν  
 2.20 Τεσσαράκοντα • Τεσσεράκοντα  
 2.20 φοιδομήθη • οἰκοδομήθη  
 2.22 ὁ • ὄν  
 2.24 ὁ • —

2.24 ἐαυτὸν • αὐτὸν  
 3.2 ταῦτα τὰ σημεῖα δύναται •  
 δύναται ταῦτα τὰ σημεῖα  
 3.3 ὁ • —  
 3.4 ὁ • [ὁ]





3.10 - 3.26

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

δύναται ταῦτα γενέσθαι; <sup>10</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ,  
Σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραήλ, καὶ ταῦτα οὐ γινώσκεις;  
<sup>11</sup> Ἄμην ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ὁ οἴδαμεν λαλοῦμεν, καὶ ὁ  
ἔωράκαμεν μαρτυροῦμεν· καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ  
λαμβάνετε. <sup>12</sup> Εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστεύετε, πως,  
ἐὰν εἴπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια, πιστεύσετε; <sup>13</sup> Καὶ οὐδεὶς  
ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανόν, εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς,  
ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὥν ἐν τῷ οὐρανῷ. <sup>14</sup> Καὶ καθὼς Μωσῆς  
ὑψώσεν τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἔρημῳ, οὕτως ὑψωθῆναι δεῖ τὸν υἱὸν  
ἀνθρώπουν. <sup>15</sup> ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ’  
ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον.

<sup>16</sup> Οὕτως γὰρ ἡγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν  
αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ  
ἀπόληται, ἀλλ’ ᔁχῃ ζωὴν αἰώνιον. <sup>17</sup> Οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς  
τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ’ ἵνα  
σωθῆ ὁ κόσμος δι’ αὐτοῦ. <sup>18</sup> Ο πιστεύων εἰς αὐτὸν οὐ κρίνεται·  
οὐ δὲ μὴ πιστεύων ἥδη κέκριται, ὅτι μὴ πεπίστευκεν εἰς τὸ ὄνομα  
τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ θεοῦ. <sup>19</sup> Αὕτη δέ ἐστιν ἡ κρίσις, ὅτι τὸ  
φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον, καὶ ἡγάπησαν οἱ ἀνθρωποι  
μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς· ἦν γὰρ πονηρὰ αὐτῶν τὰ ἔργα.  
<sup>20</sup> Πᾶς γὰρ ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς, καὶ οὐκ ἔρχεται  
πρὸς τὸ φῶς, ἵνα μὴ ἐλεγχθῇ τὰ ἔργα αὐτοῦ. <sup>21</sup> Ο δὲ ποιῶν τὴν  
ἀλήθειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα φανερωθῇ αὐτοῦ τὰ ἔργα,  
ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα.

<sup>22</sup> Μετὰ ταῦτα ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν  
Ἰουδαίαν γῆν· καὶ ἐκεῖ διέτριβεν μετ’ αὐτῶν καὶ ἐβάπτιζεν.  
Σαλείμ <sup>23</sup> Ἡν δὲ καὶ Ἰωάννης βαπτίζων ἐν Αἰνῶν ἐγγὺς τοῦ Ὁσιοῦ,  
ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν ἐκεῖ· καὶ παρεγίνοντο καὶ ἐβαπτίζοντο.  
<sup>24</sup> Οὕπω γὰρ ἦν βεβλημένος εἰς τὴν φυλακὴν ὁ Ἰωάννης.  
<sup>25</sup> Ἐγένετο οὖν ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ  
Ἰουδαίου περὶ καθαρισμοῦ. <sup>26</sup> Καὶ ἦλθον πρὸς τὸν Ἰωάννην  
καὶ εἶπον αὐτῷ, Ὦ Αββί, ὃς ἦν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ὁ  
σὺ μεμαρτύρηκας, ἵδε οὗτος βαπτίζει, καὶ πάντες ἔρχονται

3.13 ὁ ὥν ἐν τῷ οὐρανῷ •—  
3.14 Μωσῆς • Μωϋῆς  
3.15 εἰς αὐτὸν • ἐν αὐτῷ  
3.15 μὴ ἀπόληται ἀλλ’ •—  
3.16 αὐτοῦ •—

3.17 αὐτοῦ εἰς • εἰς  
3.19 πονηρὰ αὐτῶν • αὐτῶν πονηρὰ  
3.23 Ἰωάννης • Ὁ Ἰωάννης  
3.23 Σαλήμ • Σαλείμ  
3.26 εἶπον • εἶπαν





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

3.27 - 4.9

πρὸς αὐτόν. <sup>27</sup> Ἀπεκρίθη Ἰωάννης καὶ εἶπεν, Οὐ δύναται ἄνθρωπος λαμβάνειν οὐδέν, ἐὰν μὴ ἡ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. <sup>28</sup> Αὐτοὶ ὑμεῖς μαρτυρεῖτε ὅτι εἶπον, Οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ὁ χριστός, ἀλλ’ ὅτι Ἀπεσταλμένος εἰμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου. <sup>29</sup> Ο ἔχω τὴν νύμφην, νυμφίος ἐστίν· ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, ὁ ἐστηκὼς καὶ ἀκούων αὐτοῦ, χαρᾷ χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου· αὕτη οὖν ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωται. <sup>30</sup> Ἐκείνον δεῖ αὐξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦσθαι.

<sup>31</sup> · Ο ἄνωθεν ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν. · Ο ὃν ἐκ τῆς γῆς, ἐκ τῆς γῆς ἐστιν, καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ· ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν. <sup>32</sup> Καὶ ὃ ἐώρακεν καὶ ἤκουσεν, τοῦτο μαρτυρεῖ· καὶ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει. <sup>33</sup> · Ο λαβὼν αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν ἐσφράγισεν ὅτι ὁ θεὸς ἀληθής ἐστιν. <sup>34</sup> · Ον γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεός, τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ· οὐ γὰρ ἐκ μέτρου δίδωσιν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα. <sup>35</sup> · Ο πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν οὐρανόν, καὶ πάντα δέδωκεν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. <sup>36</sup> · Ο πιστεύων εἰς τὸν οὐρανόν ἔχει ζωὴν αἰώνιον· ὁ δὲ ἀπειθῶν τῷ οὐρανῷ, οὐκ ὄψεται τὸν ζωήν,<sup>7</sup> ἀλλ’ ἡ ὄργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ’ αὐτόν.

τὴν ζωὴν

**4** · Ως οὖν ἔγνω ὁ κύριος ὅτι ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι — <sup>2</sup> Ιησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἡ Ἰωάννης — <sup>3</sup> καίτοιγε Ιησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν, ἀλλ’ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ — <sup>4</sup> ἀφῆκεν τὴν Ἰουδαίαν, καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. <sup>4</sup> · Εδει δὲ αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας. <sup>5</sup> · Ερχεται οὖν εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου ὃ ἔδωκεν Ἰακώβῳ Ἰωσήφ τῷ οὐρανῷ· <sup>6</sup> ἦν δὲ ἐκεῖ πηγὴ τοῦ Ἰακώβου. · Ο οὖν Ιησοῦς κεκοπιακῶς ἐκ τῆς οδοιπορίας ἐκαθέζετο οὗτως ἐπὶ τῇ πηγῇ. <sup>7</sup> · Ωρα ἦν ὥσει ἔκτη. <sup>7</sup> · Ερχεται γυνὴ ἐκ τῆς Σαμαρείας ἀντλῆσαι ὕδωρ· λέγει αὐτῇ ὁ Ιησοῦς, Δός μοι πιεῖν. <sup>8</sup> · Οι γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν, ἵνα τροφάς ἀγοράσωσιν. <sup>9</sup> · Λέγει οὖν αὐτῷ ἡ γυνὴ ἡ Σαμαρείτις, Πῶς σὺ Ἰουδαῖος ὢν παρ’ ἐμοῦ πιεῖν αἰτεῖς,

3.27	οὐδέν • οὐδὲ ἔν	4.1	κύριος • Ιησοῦς
3.28	μαρτυρεῖτε • μοι μαρτυρεῖτε	4.3	εἰς • πάλιν εἰς
3.28	Οὐκ • [ὅτι] Οὐκ	4.5	Ιωσήφ • [τῷ] Ἰωσήφ
3.31	οὐρανοῦ ἐρχόμενος ἐπάνω	4.6	ώσει • ως
	πάντων ἐστίν • οὐρανοῦ	4.7	πιεῖν • πεῖν
3.32	ἐρχόμενος [ἐπάνω πάντων ἐστίν]	4.9	Σαμαρεῖτις • Σαμαρῖτις
3.34	Καὶ ὃ • Ὅ		πιεῖν • πεῖν
	ὁ θεὸς τὸ • τὸ		





οὗσης γυναικὸς Σαμαρείτιδος; — Οὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις.<sup>10</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ, Εἰ ἥδεις τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ, καὶ τίς ἔστιν ὁ λέγων σοι, Δός μοι πιεῖν, σὺ ἀνήγησας αὐτόν, καὶ ἔδωκεν ἄν σοι ὕδωρ ζῶν.

<sup>11</sup> Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή, Κύριε, οὕτε ἀντλημα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἔστιν βαθύ· πόθεν οὖν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; <sup>12</sup> Μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὃς ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς ἔξ αὐτοῦ ἔπιεν, καὶ οἱ υἱοί αὐτοῦ, καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ; <sup>13</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ, Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου, διψήσει πάλιν· <sup>14</sup> ὅς δ' ἀν πίη ἐκ τοῦ ὕδατος οὖν ἐγὼ δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσῃ εἰς τὸν αἰώνα· ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ὃ δώσω αὐτῷ γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος ἀλλοιόνενος εἰς ζωὴν αἰώνιον. <sup>15</sup> Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνή, Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ, μηδὲ ἔρχομαι ἐνθάδε ἀντλεῖν. <sup>16</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Ὑπαγε, φώνησον τὸν ἄνδρα σοῦ, καὶ ἐλθε ἐνθάδε.

<sup>17</sup> Ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν, Οὐκ ἔχω ἄνδρα. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Καλῶς εἶπας ὅτι Ἀνδρα οὐκ ἔχω· <sup>18</sup> πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἔστιν σου ἀνήρ· τοῦτο ἀληθὲς εἴρηκας. <sup>19</sup> Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ, Κύριε, Θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σύ. <sup>20</sup> Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὅρει τούτῳ προσεκύνησαν· καὶ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐν Ἱεροσολύμοις ἔστιν ὁ τόπος ὅπου δεῖ προσκυνεῖν. <sup>21</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Γύναι, πίστευσόν μοι, ὅτι ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὅρει τούτῳ οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ πατρί. <sup>22</sup> Υμεῖς προσκυνεῖτε ὃ οὐκ οἴδατε· ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ὃ οἴδαμεν· ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἔστιν. <sup>23</sup> Ἄλλ', ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἔστιν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσιν τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν. <sup>24</sup> πνεῦμα ὃ θεός· καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν, ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν. <sup>25</sup> Λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ, Οἶδα ὅτι Μεσίας ἔρχεται —

4.9	οὗσης γυναικὸς Σαμαρείτιδος γυναικὸς Σαμαρείτιδος οὗσης	4.16	ὁ Ἰησοῦς ♦—
4.9	Σαμαρείταις ♦ Σαμαρίταις	4.17	εἶπεν ♦ εἶπεν αὐτῷ
4.10	πιεῖν ♦ πεῖν	4.20	δεῖ προσκυνεῖν ♦ προσκυνεῖν δεῖ
4.11	ἡ γυνὴ ♦ [ἡ γυνὴ]	4.21	Γύναι πίστευσόν μοι ♦ Πίστευέ μοι γύναι
4.14	διψήσῃ ♦ διψήσει	4.23	Ἄλλ', ♦ ἀλλὰ
4.15	ἔρχομαι ♦ διέρχωμαι	4.25	Μεσίας ♦ Μεσσίας





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

4.26 - 4.42

ό λεγόμενος χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν πάντα.

<sup>26</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι.

<sup>27</sup> Καὶ ἐπὶ τούτῳ ἥλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμασαν ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μέντοι εἶπεν, Τί ζητεῖς; Ἡ, Τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς;<sup>28</sup> Ἀφῆκεν οὖν τὴν ὑδρίαν αὐτῆς ἡ γυνή, καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις, <sup>29</sup> Δεῦτε, ἴδετε ἄνθρωπον, ὃς εἶπέν μοι πάντα ὅσα ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ χριστός;<sup>30</sup> Ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν.<sup>31</sup> Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ ἡρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταί, λέγοντες, Ὁραῖο, φάγε.<sup>32</sup> Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, Ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν ἦν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε.<sup>33</sup> Ἔλεγον οὖν οἱ μαθηταὶ πρὸς ἀλλήλους, Μή τις ἡνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν;<sup>34</sup> Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἐμὸν βρῶμά ἐστιν, ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον.<sup>35</sup> Οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι Ἔτι τετράμηνός ἐστιν, καὶ ὁ θερισμὸς ἕρχεται; Ἰδού, λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν, καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί εἰσιν πρὸς θερισμὸν ἥδη.<sup>36</sup> Καὶ ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει, καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον· ἵνα καὶ ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων.<sup>37</sup> Ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος ἐστὶν ὁ ἀληθινός, ὅτι Ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων.<sup>38</sup> Ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασιν, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε.

<sup>39</sup> Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρτυρούσης ὅτι Εἶπέν μοι πάντα ὅσα ἐποίησα.<sup>40</sup> Ως οὖν ἥλθον πρὸς αὐτὸν οἱ Σαμαρεῖται, ἡρώτων αὐτὸν μεῖναι παρ' αὐτοῖς· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας.<sup>41</sup> Καὶ πολλῷ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ,<sup>42</sup> τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι Οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἰδαμεν ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου, ὁ χριστός.

4.25 πάντα • ἄπαντα

4.36 ἵνα καὶ • ἵνα

4.27 ἥλθον • ἥλθαν

4.37 ὁ ἀληθινός • ἀληθινὸς

4.27 ἐθαύμασαν • ἐθαύμαζον

4.39 Σαμαρείτῶν • Σαμαριτῶν

4.31 δὲ • —

4.39 ὅσα • ἂ

4.34 ποιῶ • ποιήσω

4.40 Σαμαρεῖται • Σαμαρῖται

4.36 Καὶ ὁ θερίζων μισθὸν • ο

4.42 ὁ χριστός • —

θερίζων μισθὸν



<sup>43</sup> Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν, καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. <sup>44</sup> Αὐτὸς γὰρ ὁ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν ὅτι προφήτης ἐν τῇ ᾗδιᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. <sup>45</sup> "Οτε οὖν ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἐωρακότες ἢ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ· καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἑορτήν.

<sup>46</sup> Ἡλθεν οὖν πάλιν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου ἐποίησεν τὸ ὄντων οἶνον. Καὶ ἦν τις βασιλικός, οὗ ὁ νιός ἦσθενει ἐν Καπερναούμ. <sup>47</sup> Οὗτος ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ἥκει ἐκ τῆς Ιουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἀπῆλθεν πρὸς αὐτὸν, καὶ ἥμελλεν ἡρώτα αὐτὸν ἵνα καταβῇ καὶ ιάσηται αὐτοῦ τὸν υἱόν· ἔμελλεν<sup>1</sup> γὰρ ἀποθνήσκειν. <sup>48</sup> Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν, Ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, οὐ μὴ πιστεύσητε. <sup>49</sup> Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλικός, Κύριε, κατάβηθι πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου. <sup>50</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Πορεύου· ὁ νιός σου ζῇ. Καὶ ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγῳ φῶτι πεποντεῖται αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπορεύετο. <sup>51</sup> Ἡδη δὲ αὐτοῦ καταβαίνοντος, οἱ δοῦλοι αὐτοῦ ἀπήντησαν αὐτῷ, καὶ ἀπήγγειλαν λέγοντες ὅτι Ὁ παῖς σου ζῇ. <sup>52</sup> Ἐπύθετο οὖν παρ' αὐτῶν τὴν ὥραν ἐν ᾧ κομψότερον ἔσχεν. Καὶ εἶπον αὐτῷ ὅτι Χθὲς ὥραν ἐβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός. <sup>53</sup> Ἐγνω οὖν ὁ πατὴρ ὅτι ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, ἐν ᾧ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι Ὁ νιός σου ζῇ· καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη. <sup>54</sup> Τοῦτο πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἐλθὼν ἐκ τῆς Ιουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

— **5** Μετὰ ταῦτα ἦν ἡ ἑορτὴ τῶν Ιουδαίων, καὶ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα.

<sup>2</sup> Ἐστιν δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρᾳ, ἡ ἐπιλεγομένη Ἐβραϊστὶ Βηθεσδά, πέντε στοάς ἔχουσα. <sup>3</sup> Ἐν ταύταις κατέκειτο πλῆθος πολὺ τῶν

4.43 καὶ ἀπῆλθεν ♦ —

4.44 ὁ ♦ —

4.45 ὁ ♦ ὄσα

4.46 ὁ Ἰησοῦς ♦ —

4.46 Καπερναούμ ♦ Καφαρναούμ

4.47 αὐτὸν ἵνα ♦ ἵνα

4.47 ἔμελλεν ♦ ἥμελλεν

4.50 Καὶ ἐπίστευσεν ♦ ἐπίστευσεν

4.50 ὁ ♦ ὄν

4.51 ἀπήντησαν αὐτῷ καὶ ἀπήγγειλαν

4.51 ♦ ὑπήντησαν αὐτῷ

4.51 σου ♦ αὐτοῦ

4.52 παρ' αὐτῶν τὴν ὥραν ♦ τὴν ὥραν

4.52 παρ' αὐτῶν

4.52 Καὶ εἶπον ♦ εἶπαν οὖν

4.52 Χθὲς ♦ Ἐχθὲς

4.53 ἐν ἐκείνῃ ♦ [ἐν] ἐκείνῃ

4.53 ὅτι Ὁ ♦ Ὁ

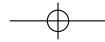
4.54 πάλιν ♦ [δε] πάλιν

5.1 ἡ ♦ —

5.1 ὁ ♦ —

5.2 Βηθεσδά ♦ Βηθζαθὰ

5.3 πολὺ ♦ —





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

5.4 - 5.18

ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν, ξηρῶν, ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ὕδατος κίνησιν.<sup>4</sup> Ἀγγελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαινεν ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ, καὶ ἐτάρασσεν τὸ ὕδωρ· ὁ οὖν πρῶτος ἐμβὰς μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὕδατος, ὑγιῆς ἐγίνετο, φῶ δῆποτε κατείχετο νοσήματι.<sup>5</sup> Ἡν δέ τις ἄνθρωπος ἐκεῖ τριάκοντα ὥκτῳ<sup>6</sup> ἔτη καὶ ὥκτῳ ἔχων ἐν τῇ ἀσθενείᾳ.<sup>7</sup> Τοῦτον ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς κατακείμενον, καὶ γνοὺς ὅτι πολὺν ἥδη χρόνον ἔχει, λέγει αὐτῷ, Θέλεις ὑγιῆς γενέσθαι;<sup>8</sup> Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν, Κύριε, ἄνθρωπον οὐκ ἔχω ἵνα, ὅταν ταραχθῇ τὸ ὕδωρ, βάλῃ με εἰς τὴν κολυμβήθραν· ἐν φῶ δὲ ἔρχομαι ἐγώ, ἄλλος πρὸ ἐμοῦ καταβαίνει.<sup>9</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἔγειραι, ἀρον τὸν κράββατόν σου, καὶ περιπάτει.<sup>10</sup> Καὶ εὐθέως ἐγένετο ὑγιῆς ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἦρεν τὸν κράββατον αὐτοῦ καὶ περιπάτει.<sup>11</sup> Ἡν δὲ σάββατον ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ.

<sup>10</sup> Ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ τεθεραπευμένῳ, Σάββατόν ἐστιν· οὐκ ἔξεστίν σοι ἀραι τὸν κράββατον.<sup>11</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς, Ὁ ποιήσας με ὑγιῆ, ἐκεῖνός μοι εἶπεν, Ἄρον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει.<sup>12</sup> Ἡρώτησαν οὖν αὐτόν, Τίς ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ εἰπών σοι, Ἄρον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει;<sup>13</sup> Ο δὲ ιαθεὶς οὐκ ἥδει τίς ἐστιν· ὁ γὰρ Ἰησοῦς ἔξενευσεν, ὅχλου ὄντος ἐν τῷ τόπῳ.<sup>14</sup> Μετὰ ταῦτα εὐρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ιερῷ, καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ἰδε ὑγιῆς γέγονας· μηκέτι ἀμάρτανε, ἵνα μὴ χεῖρόν τί σοι<sup>15</sup> γένηται.<sup>15</sup> Ἀπῆλθεν ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἀνήγγειλεν τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ ποιήσας αὐτὸν ὑγιῆ.<sup>16</sup> Καὶ διὰ τοῦτο ἐδίωκον τὸν Ἰησοῦν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ ἔζήτουν αὐτὸν ἀποκτεῖναι, ὅτι ταῦτα ἐποίει ἐν σαββάτῳ.<sup>17</sup> Ο δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίνατο αὐτοῖς, Ὁ πατήρ μου ἔως ἅρτι ἐργάζεται, καγὼ ἐργάζομαι.<sup>18</sup> Διὰ τοῦτο οὖν μᾶλλον ἔζήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι, ὅτι οὐ μόνον ἔλυεν τὸ σάββατον, ἀλλὰ καὶ πατέρα ἴδιον ἔλεγεν τὸν θεόν, ἵσον ἐαυτὸν ποιῶν τῷ θεῷ.

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 5.3  | ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ὕδατος κίνησιν ♦ — | 5.11 | Ἄπεκριθη ♦ Ὁ δὲ ἀπεκρίθη                        |
| 5.4  | —                                      | 5.11 | κράββατόν ♦ κράββαττον                          |
| 5.5  | ὥκτῳ ♦ [καὶ] ὥκτῳ                      | 5.12 | οὖν ♦ —   |
| 5.5  | ἀσθενείᾳ ♦ ἀσθενείᾳ αὐτοῦ              | 5.12 | τὸν κράββατόν σου ♦ —                           |
| 5.8  | "Ἐγειραι ♦ "Ἐγειρε                     | 5.14 | τί σοι ♦ σοὶ τι                                 |
| 5.8  | κράββατόν ♦ κράββαττον                 | 5.16 | τὸν Ἰησοῦν οἱ Ἰουδαῖοι ♦ οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦν |
| 5.9  | κράββατον ♦ κράββαττον                 | 5.16 | καὶ ἔζήτουν αὐτὸν ἀποκτεῖναι ♦ —                |
| 5.10 | οὐκ ♦ καὶ οὐκ                          | 5.17 | Ἰησοῦς ♦ [Ἰησοῦς]                               |
| 5.10 | κράββατον ♦ κράββαττόν σου             |      |   |





<sup>19</sup> Ἀπεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ δύναται ὁ νιὸς ποιεῖν ἀφ' ἐαυτοῦ οὐδέν, ἐὰν μή τι βλέπῃ τὸν πατέρα ποιοῦντα· ἀλλὰ ἂν ἐκείνος ποιῇ, ταῦτα καὶ ὁ νιὸς ὁμοίως ποιεῖ. <sup>20</sup> Ο γάρ πατὴρ φιλεῖ τὸν υἱόν, καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ ἀλλὰ αὐτὸς ποιεῖ· καὶ μείζονα τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς θαυμάζητε. <sup>21</sup> Ὡσπερ γάρ ὁ πατὴρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ νιὸς οὓς θέλει ζωοποιεῖ. <sup>22</sup> Οὐδὲ γάρ ὁ πατὴρ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ· <sup>23</sup> ἵνα πάντες τιμῶσιν τὸν υἱόν, καθὼς τιμῶσιν τὸν πατέρα. Ὁ μὴ τιμῶν τὸν υἱόν, οὐ τιμᾷ τὸν πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτόν. <sup>24</sup> Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων, καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί με, ἔχει ζωὴν αἰώνιον· καὶ εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται, ἀλλὰ μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν. <sup>25</sup> Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσονται τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσονται. <sup>26</sup> Ὡσπερ γάρ ὁ πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν ἐαυτῷ, οὕτως ἔδωκεν καὶ τῷ υἱῷ ζωὴν ἔχειν ἐν ἐαυτῷ· <sup>27</sup> καὶ ἔξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι νιὸς ἀνθρώπου ἐστίν. <sup>28</sup> Μὴ θαυμάζετε τοῦτο· ὅτι ἔρχεται ὥρα, ἐν ᾧ πάντες οἱ ἐν τοῖς μνημείοις ἀκούσονται τῆς φωνῆς αὐτοῦ, <sup>29</sup> καὶ ἐκπορεύσονται, οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες, εἰς ἀνάστασιν ζωῆς· οἱ δὲ τὰ φαῦλα πράξαντες, εἰς ἀνάστασιν κρίσεως.

<sup>30</sup> Οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν ἀπ' ἔμαυτοῦ οὐδέν· καθὼς ἀκούω, κρίνω· καὶ ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία ἐστίν· ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με πατρός. <sup>31</sup> Ἐὰν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἔμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἔστιν ἀληθής. <sup>32</sup> Ἀλλος ἔστιν ὁ μαρτυρῶν περὶ ἔμοι, καὶ οἶδα ὅτι ἀληθής ἔστιν ἡ μαρτυρία ἣν μαρτυρεῖ περὶ ἔμοι. <sup>33</sup> Υμεῖς ἀπεστάλκατε πρὸς Ἰωάννην, καὶ μεμαρτύρηκεν τῇ ἀληθείᾳ. <sup>34</sup> Ἐγὼ δὲ οὐ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω, ἀλλὰ ταῦτα λέγω ἵνα ὑμεῖς σωθῆτε. <sup>35</sup> Ἐκεῖνος ἦν ὁ λύχνος ὁ καιόμενος καὶ φαίνων, ὑμεῖς δὲ ἡθελήσατε ἀγαλλιαθῆναι πρὸς ὥραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ. <sup>36</sup> Ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου· τὰ γὰρ ἔργα ἀλλὰ ἔδωκέν μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω

5.19 εἶπεν • ἔλεγεν  
5.25 ἀκούσονται • ἀκούσουσιν  
5.25 ζήσονται • ζήσουσιν  
5.26 ἔδωκεν καὶ τῷ υἱῷ • καὶ τῷ υἱῷ  
ἔδωκεν

5.27 καὶ κρίσιν • κρίσιν  
5.28 ἀκούσονται • ἀκούσουσιν  
5.30 πατρός • —  
5.36 ἔδωκέν • δέδωκέν



## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

5.37 - 6.7

αύτά, αύτὰ τὰ ἔργα ἂν ἐγὼ ποιῶ, μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ  
με ἀπέσταλκεν. <sup>37</sup> Καὶ ὁ πέμψας με πατήρ, αὐτὸς  
μεμαρτύρηκεν περὶ ἐμοῦ. Οὕτε φωνὴν αὐτοῦ ἀκηκόατε πώποτε,  
οὕτε εἶδος αὐτοῦ ἑωράκατε. <sup>38</sup> Καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ οὐκ ἔχετε  
μένοντα ἐν ὑμῖν, ὅτι δὲν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος, τούτῳ ὑμεῖς οὐ  
πιστεύετε. <sup>39</sup> Ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν  
αὐταῖς ζωὴν αἰώνιον ἔχειν, καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι  
περὶ ἐμοῦ. <sup>40</sup> καὶ οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με, ἵνα ζωὴν ἔχητε.  
<sup>41</sup> Δόξαν παρὰ ἀνθρώπων οὐ λαμβάνω. <sup>42</sup> ἀλλ' ἔγνωκα ὑμᾶς,  
ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς. <sup>43</sup> Ἐγὼ ἐλήλυθα  
ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ πατρός μου, καὶ οὐ λαμβάνετε με· ἐὰν ἄλλος  
ἔλθῃ ἐν τῷ ὄνόματι τῷ ιδίῳ, ἐκεῖνον λήψεσθε. <sup>44</sup> Πῶς δύνασθε  
ὑμεῖς πιστεῦσαι, δόξαν παρὰ ἀλλήλων λαμβάνοντες, καὶ τὴν  
δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ οὐ ζητεῖτε; <sup>45</sup> Μὴ δοκεῖτε ὅτι  
ἐγὼ κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα· ἔστιν ὁ κατηγορῶν  
ὑμῶν, Μωσῆς, εἰς δὲν ὑμεῖς ἡλπίκατε. <sup>46</sup> Εἰ γὰρ ἐπιστεύετε  
Γ' Μωσῆ, <sup>47</sup> ἐπιστεύετε ἀν ἐμοί· περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν.

Μωσεῖ

<sup>47</sup> Εἰ δὲ τοῖς ἐκείνου γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς τοῖς ἐμοῖς  
ῥήμασιν πιστεύσετε;

**6** Μετὰ τοῦτα ἀπῆλθεν ὁ Ἰησοῦς πέραν τῆς θαλάσσης τῆς  
Γαλιλαίας, τῆς Τιβεριάδος. <sup>2</sup> Καὶ ἡκολούθει αὐτῷ ὅχλος  
πολὺς, ὅτι ἐώρων αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἂν ἐποίει ἐπὶ τῶν  
ἀσθενούντων. <sup>3</sup> Ἀνῆλθεν δὲ εἰς τὸ ὅρος ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐκεῖ  
ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. <sup>4</sup> Ἡν δὲ ἐγγὺς τὸ Πάσχα, ἡ  
έορτὴ τῶν Ιουδαίων. <sup>5</sup> Ἐπάρας οὖν ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὄφθαλμούς,  
καὶ θεασάμενος ὅτι πολὺς ὅχλος ἔρχεται πρὸς αὐτόν, λέγει  
πρὸς τὸν Φίλιππον, Πόθεν ἀγοράσομεν ἄρτους, ἵνα φάγωσιν  
οὗτοι; <sup>6</sup> Τοῦτο δὲ ἔλεγεν πειράζων αὐτόν· αὐτὸς γὰρ ἥδει τί  
ἔμελλεν ποιεῖν. <sup>7</sup> Ἀπεκρίθη αὐτῷ Φίλιππος, Διακοσίων  
δηναρίων ἄρτοι οὐκ ἀρκοῦσιν αὐτοῖς, ἵνα ἔκαστος αὐτῶν

5.36	ἐγὼ ποιῶ • ποιῶ	5.46	Μωσῆ • Μωϋσεῖ
5.37	αὐτὸς • ἐκεῖνος	6.2	Καὶ ἡκολούθει • Ἁκολούθει δὲ
5.37	ἀκηκόατε πώποτε • πώποτε	6.2	ἐώρων αὐτοῦ • ἐθεώρουν
	ἀκηκόατε	6.3	ὅ • —
5.38	μένοντα ἐν ὑμῖν • ἐν ὑμῖν	6.5	ὁ Ιησοῦς τοὺς ὄφθαλμούς • τοὺς ὄφθαλμούς ὁ Ιησοῦς
	μένοντα	6.5	τὸν • —
5.39	Ἐρευνᾶτε • Ἐραυνᾶτε	6.5	ἀγοράσομεν • ὀγοράσωμεν
5.42	ἀλλ' • ἀλλὰ	6.7	Φίλιππος • [οἱ] Φίλιππος
5.43	λήψεσθε • λήμψεσθε	6.7	αὐτὸν βραχὺ τι • βραχὺ [τι]
5.45	Μωσῆς • Μωϋσῆς		





βραχύ τι λάβῃ. <sup>8</sup> Λέγει αὐτῷ εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ,  
Ἄνδρεας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου, <sup>9</sup> "Εστιν παιδάριον ἐν  
ῳδε, ὃ ἔχει πέντε ἄρτους κριθίνους καὶ δύο ὄψάρια· ἀλλὰ  
ταῦτα τί ἔστιν εἰς τοσούτους; <sup>10</sup> Εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς, Ποιήσατε  
τοὺς ἀνθρώπους ἀναπεσεῖν. <sup>11</sup> Ήν δὲ χόρτος πολὺς ἐν τῷ τόπῳ.

<sup>12</sup> Ἀνέπεσον<sup>1</sup> οὖν οἱ ἄνδρες τὸν ἀριθμὸν ὡσεὶ πεντακισχίλιοι.

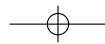
<sup>13</sup> <sup>11</sup> "Ελαβεν δὲ τοὺς ἄρτους ὁ Ἰησοῦς, καὶ εὐχαριστήσας  
διέδωκεν τοῖς μαθηταῖς, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ἀνακειμένοις·  
όμοιώς καὶ ἐκ τῶν ὄψαρίων ὅσον ἥθελον. <sup>12</sup> Ὡς δὲ  
ἐνεπλήσθησαν, λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, Συναγάγετε τὰ  
περισσεύσαντα κλάσματα, ἵνα μὴ τι ἀπόληται. <sup>13</sup> Συνήγαγον  
οὖν, καὶ ἐγέμισαν δώδεκα κοφίνους κλασμάτων ἐκ τῶν πέντε  
ἄρτων τῶν κριθίνων, ἀ ἐπερίσσευσεν τοῖς βεβρωκόσιν. <sup>14</sup> Οἱ  
οὖν ἄνθρωποι ἴδοντες ὃ ἐποίησεν σημεῖον ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγον ὅτι  
Οὗτός ἔστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης ὁ ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον.  
<sup>15</sup> Ἰησοῦς οὖν γνοὺς ὅτι μέλλουσιν ἔρχεσθαι καὶ ἀρπάζειν  
αὐτόν, ἵνα ποιήσωσιν αὐτὸν βασιλέα, ἀνεχώρησεν εἰς τὸ ὅρος  
αὐτὸς μόνος.

<sup>16</sup> <sup>16</sup> Ὡς δὲ ὄψια ἐγένετο, κατέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπὶ τὴν  
θάλασσαν, <sup>17</sup> καὶ ἐμβάντες εἰς τὸ πλοῖον, ἤρχοντο πέραν τῆς  
θαλάσσης εἰς Καπερναούμ. Καὶ σκοτίᾳ ἥδη ἐγεγόνει, καὶ οὐκ  
ἔληλύθει πρὸς αὐτὸὺς ὁ Ἰησοῦς. <sup>18</sup> "Η τε θάλασσα ἀνέμου  
μεγάλου πνέοντος διηγείρετο. <sup>19</sup> Ἐληλακότες οὖν ὡς σταδίους  
εἴκοσι πέντε ἢ τριάκοντα, θεωροῦσιν τὸν Ἰησοῦν  
περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης, καὶ ἐγγὺς τοῦ πλοίου  
γινόμενον· καὶ ἐφοβήθησαν. <sup>20</sup> Ο δὲ λέγει αὐτοῖς, Ἔγώ εἰμι· μὴ  
φοβεῖσθε. <sup>21</sup> Ἡθέλον οὖν λαβεῖν αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον· καὶ  
εὐθέως τὸ πλοῖον ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν ὑπῆγον.

<sup>22</sup> Τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος ὁ ἑστηκὼς πέραν τῆς θαλάσσης,  
ἰδὼν ὅτι πλοιάριον ἄλλο οὐκ ἦν ἐκεῖ εἰ μὴ ἐν ἐκεῖνο εἰς ὃ  
ἐνέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ὅτι οὐ συνεισῆλθεν τοῖς

6.9	ἐν ὥδε ὃ • ὥδε ὥδε	6.17	τὸ • —
6.10	δὲ ὃ • ὃ	6.17	Καπερναούμ • Καφαρναούμ
6.10	Ἀνέπεσον • Ἀνέπεσαν	6.17	οὐκ • οὔπω
6.10	ώσει • ὡς	6.18	διηγείρετο • διεγείρετο
6.11	δὲ τοὺς • οὖν τοὺς	6.21	τὸ πλοῖον ἐγένετο • ἐγένετο τὸ
6.11	τοῖς μαθηταῖς οἱ δὲ μαθηταὶ • —	6.21	πλοῖον
6.13	ἐπερίσσευσεν • ἐπερίσσευσαν	6.22	ἰδὼν • εἶδον
6.14	ὁ Ἰησοῦς • —	6.22	ἐκεῖνο εἰς ὃ ἐνέβησαν οἱ μαθηταὶ
6.15	ποιήσωσιν αὐτὸν • ποιήσωσιν ἀνεχώρησεν • ἀνεχώρησεν πάλιν	6.22	αὐτοῦ • —





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

6.23 - 6.39

μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ πλοιάριον, ἀλλὰ μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον — <sup>23</sup> ἄλλα δὲ ἥλθεν πλοιάρια ἐκ Τιβεριάδος ἐγγὺς τοῦ τόπου ὅπου ἔφαγον τὸν ἄρτον, εὐχαριστήσαντος τοῦ κυρίου — <sup>24</sup> ὅτε οὖν εἶδεν ὁ ὄχλος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἐστιν ἐκεὶ οὐδὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνέβησαν αὐτοὶ εἰς τὰ πλοῖα, καὶ ἥλθον εἰς Καπερναούμ, ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν. <sup>25</sup> Καὶ εὐρόντες αὐτὸν πέραν τῆς θαλάσσης, εἶπον αὐτῷ, Ὡραῖον, πότε ὅδε γέγονας; <sup>26</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν, Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ζητεῖτε με, οὐχ ὅτι εἴδετε σημεῖα, ἀλλ’ ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε. <sup>27</sup> Ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρῶσιν τὴν ἀπολλυμένην, ἀλλὰ τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἦν ὁ νιὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑμῖν δώσει· τοῦτον γὰρ ὁ πατὴρ ἐσφράγισεν, ὁ Θεός. <sup>28</sup> Εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν, Τί ποιῶμεν, ἵνα ἐργάζωμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; <sup>29</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Τοῦτο ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πιστεύσητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος. <sup>30</sup> Εἶπον οὖν αὐτῷ, Τί οὖν ποιεῖς σὺ σημεῖον, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι; Τί ἐργάζῃ; <sup>31</sup> Οἱ πατέρες ἡμῶν τὸ μάννα ἔφαγον ἐν τῇ ἑρήμῳ, καθὼς ἐστιν γεγραμμένον, Ἀρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς φαγεῖν. <sup>32</sup> Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ Μωσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· ἀλλ’ ὁ πατὴρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν. <sup>33</sup> Ο γὰρ ἄρτος τοῦ θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ. <sup>34</sup> Εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν, Κύριε, πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον. <sup>35</sup> Εἶπεν δὲ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἔγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· ὁ ἐρχόμενος πρός με οὐ μὴ πεινάσῃ· καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσῃ πώποτε. <sup>36</sup> Ἀλλ’ εἶπον ὑμῖν ὅτι καὶ ἐωράκατέ με, καὶ οὐ πιστεύετε. <sup>37</sup> Πᾶν δὲ δίδωσίν μοι ὁ πατὴρ πρὸς ἐμὲ ἥξει· καὶ τὸν ἐρχόμενον πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω. <sup>38</sup> Ὅτι καταβέβηκα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. <sup>39</sup> Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλημα

6.22 πλοιάριον ἀλλὰ • πλοῖον ἀλλὰ	6.32 Μωσῆς • Μωϋσῆς
6.23 δὲ • —	6.35 δὲ • —
6.23 πλοιάρια • πλοιά[ρια]	6.35 πρός με • πρός ἐμὲ
6.24 πλοῖα • πλοιάρια	6.35 διψήσῃ • διψήσει
6.24 Καπερναούμ • Καφαρναούμ	6.36 με • [με]
6.29 Ἰησοῦς • [ό] Ἰησοῦς	6.37 με • ἐμὲ
6.29 πιστεύσητε • πιστεύητε	6.38 ἐκ • ἀπὸ





6.40 - 6.54

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

τοῦ πέμψαντός με πατρός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι, μὴ ἀπολέσω  
αὐτὸν | ἐν τῇ ἔξ αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀναστήσω ἁυτὸν τῇ ἔσχάτῃ ἡμέρᾳ.<sup>40</sup> Τοῦτο  
δέ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, ἵνα πᾶς ὁ θεωρῶν τὸν  
νίδον καὶ πιστεύων εἰς αὐτὸν, ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον, καὶ ἀναστήσω  
αὐτὸν ἐγὼ τῇ ἔσχάτῃ ἡμέρᾳ.

<sup>41</sup> Ἐγόγγυζον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι εἶπεν, Ἐγώ  
εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβάς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ.<sup>42</sup> Καὶ ἔλεγον, Οὐχ  
οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ νίδος Ἰωσήφ, οὗ ἡμεῖς οἴδαμεν τὸν πατέρα  
καὶ τὴν μητέρα; Πῶς οὖν λέγει οὗτος ὅτι Ἐκ τοῦ οὐρανοῦ  
καταβέβηκα;<sup>43</sup> Ἀπεκρίθη οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Μὴ  
γογγύζετε μετ' ἀλλήλων.<sup>44</sup> Οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρός με, ἐὰν  
μὴ ὁ πατήρ ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτὸν, καὶ ἐγὼ ἀναστήσω  
αὐτὸν ἐν τῇ ἔσχάτῃ ἡμέρᾳ.<sup>45</sup> Ἐστιν γεγραμμένον ἐν τοῖς  
προφήταις, Καὶ ἔσονται πάντες διδακτοὶ θεοῦ. Πᾶς οὖν ὁ  
ἀκούων παρὰ τοῦ πατρὸς καὶ μαθών, ἔρχεται πρός με.<sup>46</sup> Οὐχ  
ὅτι τὸν πατέρα τις ἐώρακεν, εἰ μὴ ὁ ὥν παρὰ τοῦ θεοῦ, οὗτος  
ἐώρακεν τὸν πατέρα.<sup>47</sup> Ἄμην ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς  
ἔμε, ἔχει ζωὴν αἰώνιον.<sup>48</sup> Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς.<sup>49</sup> Οἱ  
πατέρες ὑμῶν ἔφαγον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἀπέθανον.<sup>50</sup>  
Οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνων, ἵνα τις ἔξ  
αὐτοῦ φάγῃ καὶ μὴ ἀποθάνῃ.<sup>51</sup> Ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν, ὁ ἐκ  
τοῦ οὐρανοῦ καταβάς· ἐάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου,  
ζήσεται εἰς τὸν αἰώνα. Καὶ ὁ ἄρτος δὲ ὃν ἐγὼ δώσω, ἡ σάρξ μου  
ἐστίν, ἦν ἐγὼ δώσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς.

<sup>52</sup> Ἐμάχοντο οὖν πρὸς ἀλλήλους οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες, Πῶς  
δύναται οὗτος ἡμῖν δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν;<sup>53</sup> Εἶπεν οὖν  
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἄμην ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ φάγητε τὴν  
σάρκα τοῦ νιοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ πίγτε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ  
ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς.<sup>54</sup> Ο τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων  
ἐν τῇ μου τὸ αἷμα, ἔχει ζωὴν αἰώνιον, καὶ ἐγὼ ἀναστήσω αὐτὸν τῇ

6.39 πατρός ♦ —	6.45 με ♦ ἐμέ
6.39 τῇ ♦ [ἐν] τῇ	6.46 τις ἐώρακεν ♦ ἐώρακέν τις
6.40 δέ ♦ γάρ	6.47 εἰς ἐμέ ♦ —
6.40 πέμψαντός με ♦ πατρός μου	6.49 τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ ♦ ἐν τῇ
6.40 τῇ ♦ [ἐν] τῇ	ἐρήμῳ τὸ μάννα
6.42 οὖν λέγει οὗτος ♦ νῦν λέγει	6.51 ζήσεται ♦ ζήσει
6.43 οὖν ὁ ♦ —	6.51 ἦν ἐγὼ δώσω ♦ —
6.44 καὶ ἐγὼ ♦ κάγὼ	6.52 σάρκα ♦ σάρκα [αὐτοῦ]
6.45 οὖν ὁ ἀκούων ♦ ὁ ἀκούσας	6.54 καὶ ἐγὼ ♦ κάγὼ





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

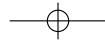
6.55 - 6.70

ἐσχάτη ἡμέρᾳ. <sup>55</sup> Ἡ γὰρ σάρξ μου ἀληθῶς ἐστιν βρῶσις, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθῶς ἐστιν πόσις. <sup>56</sup> Ο τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα, ἐν ἐμοὶ μένει, κάγὼ ἐν αὐτῷ. <sup>57</sup> Καθὼς ἀπέστειλέν με ὁ ζῶν πατήρ, κάγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα· καὶ ὁ τρώγων με, κἀκεῖνος ζήσεται δι’ ἐμέ. <sup>58</sup> Οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὃ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάζει· οὐ καθὼς ἔφαγον οἱ πατέρες ὑμῶν τὸ μάννα, καὶ ἀπέθανον· ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον, <sup>59</sup> ζήσεται<sup>ζήσει</sup> εἰς τὸν αἰώνα. <sup>60</sup> Ταῦτα εἶπεν ἐν συναγωγῇ διδάσκων ἐν Καπερναούμ.

<sup>60</sup> Πολλοὶ οὖν ἀκούσαντες ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶπον, Σκληρός ἐστιν οὗτος ὁ λόγος· τίς δύναται αὐτοῦ ἀκούειν; <sup>61</sup> Εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν ἑαυτῷ ὅτι γογγύζουσιν περὶ τούτου οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς, Τοῦτο ὑμᾶς σκανδαλίζει; <sup>62</sup> Εἳναν οὖν θεωρῆτε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρότερον; <sup>63</sup> Τὸ πνεῦμα ἐστιν τὸ ζωοποιοῦν, ἡ σάρξ οὐκ ὠφελεῖ οὐδέν· τὰ ρήματα ἂν ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν, πνεῦμα ἐστιν καὶ ζωὴ ἐστιν. <sup>64</sup> Ἀλλ’ εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινες οἵ οὐ πιστεύουσιν. <sup>65</sup> Ήδει γὰρ ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἰησοῦς, τίνες εἰσὶν οἱ μὴ πιστεύοντες, καὶ τίς ἐστιν ὁ παραδώσων αὐτόν. <sup>66</sup> Καὶ ἔλεγεν, Διὰ τοῦτο εἴρηκα ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρός με, ἐὰν μὴ ἢ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ πατρός μου.

<sup>66</sup> Ἐκ τούτου πολλοὶ ἀπῆλθον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰς τὰ ὅπισω, καὶ οὐκέτι μετ’ αὐτοῦ περιεπάτουν. <sup>67</sup> Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα, Μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν; <sup>68</sup> Απεκρίθη οὖν αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα; Ρήματα ζωῆς αἰώνιου ἔχεις. <sup>69</sup> Καὶ ἡμεῖς πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώκαμεν ὅτι σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος. <sup>70</sup> Απεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Οὐκ ἐγὼ ὑμᾶς — τοὺς δώδεκα ἐξελεξάμην, καὶ ἐξ ὑμῶν εἶς διάβολός ἐστιν;

6.55	ἀληθῶς ἐστιν βρῶσις • ἀληθής ἐστιν βρῶσις	6.60	εἶπον • εἶπαν
6.55	ἀληθῶς ἐστιν πόσις • ἀληθής ἐστιν πόσις	6.60	οὗτος ὁ λόγος • ὁ λόγος οὗτος
6.57	ζήσεται • ζήσει	6.63	λαλῶ • λελάληκα
6.58	ἐκ τοῦ • ἐξ	6.65	μου • —
6.58	ὑμῶν τὸ μάννα • —	6.66	ἀπῆλθον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ • [ἐκ] τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον
6.58	ζήσεται • ζήσει	6.68	οὖν • —
6.59	Καπερναούμ • Καφαρναούμ	6.69	χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος • ἄγιος τοῦ θεοῦ





6.71 - 7.17

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

<sup>71</sup> Ἔλεγεν δὲ τὸν Ἰούδαν Σίμωνος Ἰσκαριώτην· οὗτος γὰρ ἔμελλεν αὐτὸν παραδιδόναι, εἰς ὧν ἐκ τῶν δώδεκα.

**7** Καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς μετὰ ταῦτα ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ· οὐ γὰρ ἥθελεν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περιπατεῖν, ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι. <sup>2</sup> Ήν δὲ ἐγγὺς ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων ἡ Σκηνοπηγία. <sup>3</sup> Εἶπον οὖν πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, Μετάβηθι ἐντεῦθεν, καὶ ὑπαγε εἰς τὴν Ἰουδαίαν, ἵνα καὶ οἱ μαθηταί σου θεωρήσωσιν τὰ ἔργα σου ἂ ποιεῖς. <sup>4</sup> Οὐδεὶς γὰρ ἐν κρυπτῷ τι ποιεῖ, καὶ ζητεῖ αὐτὸς ἐν παρρησίᾳ εἶναι. Εἰ ταῦτα ποιεῖς, φανέρωσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ. <sup>5</sup> Οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν. <sup>6</sup> Λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὕπω πάρεστιν, ὁ δὲ καιρὸς ὁ ὑμέτερος πάντοτέ ἐστιν ἔτοιμος. <sup>7</sup> Οὐ δύναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς· ἐμὲ δὲ μισεῖ, ὅτι ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ αὐτοῦ, ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρά ἐστιν. <sup>8</sup> Υμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην· ἐγὼ οὕπω ἀναβαίνω εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην, ὅτι ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὕπω πεπλήρωται. <sup>9</sup> Ταῦτα δὲ εἰπὼν αὐτοῖς, ἔμεινεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ.

<sup>10</sup> Ὡς δὲ ἀνέβησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη εἰς τὴν ἑορτήν, οὐ φανερῶς, ἀλλ’ ὡς ἐν κρυπτῷ. <sup>11</sup> Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι ἐζήτουν αὐτὸν ἐν τῇ ἑορτῇ, καὶ ἔλεγον, Ποῦ ἐστιν ἐκεῖνος; <sup>12</sup> Καὶ γογγυσμὸς πολὺς περὶ αὐτοῦ ἦν ἐν τοῖς ὄχλοις· οἱ μὲν ἔλεγον ὅτι Ἀγαθός ἐστιν· ἄλλοι ἔλεγον, Οὐ, ἀλλὰ πλανᾶτὸν ὄχλον. <sup>13</sup> Οὐδεὶς μέντοι παρρησίᾳ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων.

<sup>14</sup> Ἡδη δὲ τῆς ἑορτῆς μεσούσης, ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ιερόν, καὶ ἐδίδασκεν. <sup>15</sup> Καὶ ἐθαύμαζον οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες, Πῶς οὗτος γράμματα οἶδεν, μὴ μεμαθηκώς; <sup>16</sup> Ἀπεκρίθη οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν, Ἡ ἐμὴ διδαχὴ οὐκ ἐστιν ἐμή, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με. <sup>17</sup> Εάν τις θέλῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν,

6.71	Ἰσκαριώτην • Ἰσκαριώτου	7.9	αὐτοῖς • αὐτὸς
6.71	αὐτὸν παραδιδόναι • παραδιδόναι αὐτὸν	7.10	τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη εἰς τὴν ἑορτήν • εἰς τὴν ἑορτήν τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη
6.71	ὅν • —	7.10	ἀλλ’ ὡς • ἀλλὰ [ώς]
7.1	περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς μετὰ ταῦτα • μετὰ ταῦτα περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς	7.10	ἀλλὰ [ώς] • ἀλλὰ [ώς]
7.3	θεωρήσωσιν τὰ ἔργα σου • θεωρήσουσιν σοῦ τὰ ἔργα	7.12	πολὺς περὶ αὐτοῦ ἦν • περὶ αὐτοῦ ἦν πολὺς
7.4	ἐν κρυπτῷ τι • τι ἐν κρυπτῷ	7.14	ἄλλοι • ἄλλοι [δὲ]
7.8	ταύτην ἐγὼ οὕτω • ἐγὼ οὔκ	7.15	Καὶ ἐθαύμαζον • Ἐθαύμαζον οὖν
7.8	καιρὸς ὁ ἐμὸς • ἐμὸς καιρὸς	7.16	οὖν • [οὖν]





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

7.18 - 7.33

γνώσεται περὶ τῆς διδαχῆς, πότερον ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν, ἢ ἐγὼ ἀπ' ἐμαυτοῦ λαλῶ. <sup>18</sup> Ο ἀφ' ἑαυτοῦ λαλῶν, τὴν δόξαν τὴν ιδίαν ζητεῖ· ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτόν, οὗτος ἀληθῆς ἐστιν, καὶ ἀδικίᾳ ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν. <sup>19</sup> Οὐ Μωσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν νόμον, καὶ οὐδεὶς ἔξ ὑμῶν ποιεῖ τὸν νόμον; Τί με ζητεῖτε ἀποκτεῖναι; <sup>20</sup> Ἀπεκρίθη ὁ ὄχλος καὶ εἶπεν, Δαιμόνιον ἔχεις· τίς σε ζητεῖ ἀποκτεῖναι; <sup>21</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ἐν ἔργον ἐποίησα, καὶ πάντες θαυμάζετε. <sup>22</sup> Διὰ τοῦτο Μωσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὴν περιτομήν — οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωσέως ἐστίν, ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων — καὶ ἐν σαββάτῳ περιτέμνετε ἄνθρωπον. <sup>23</sup> Εἰ περιτομὴν λαμβάνει ἄνθρωπος ἐν σαββάτῳ, ἵνα μὴ λυθῇ ὁ νόμος Μωσέως, ἐμοὶ χολᾶτε ὅτι ὅλον ἄνθρωπον ὑγιῆ ἐποίησα ἐν σαββάτῳ; <sup>24</sup> Μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν, ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε.

<sup>25</sup> Ἐλεγον οὖν τινες ἐκ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν, Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁν ζητοῦσιν ἀποκτεῖναι; <sup>26</sup> Καὶ ἴδε παρρησίᾳ λαλεῖ, καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσιν. Μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν οἱ ἀρχοντες ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ χριστός; <sup>27</sup> Ἄλλὰ τοῦτον οἴδαμεν πόθεν ἐστίν· ὁ δὲ χριστὸς ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώσκει πόθεν ἐστίν. <sup>28</sup> Ἐκραξεν οὖν ἐν τῷ ιερῷ διδάσκων ὁ Ἰησοῦς καὶ λέγων, Κάμε οἴδατε, καὶ οἴδατε πόθεν εἰμί· καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐστιν ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. <sup>29</sup> Ἐγὼ οἶδα αὐτόν, ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμι, κάκεινός με ἀπέστειλεν. <sup>30</sup> Εζήτουν οὖν αὐτὸν πιάσαι. Καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὴν χεῖρα, ὅτι οὕπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. <sup>31</sup> Πολλοὶ δὲ ἐκ τοῦ ὄχλου ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, καὶ ἔλεγον ὅτι Ὁ χριστὸς ὅταν ἔλθῃ, μήτι πλείονα σημεῖα τούτων ποιήσει ὡν οὗτος ἐποίησεν; <sup>32</sup> Ἡκουσαν οἱ Φαρισαῖοι τοῦ ὄχλου γογγύζοντος περὶ αὐτοῦ ταῦτα· καὶ ἀπέστειλαν ὑπηρέτας οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἵνα πιάσωσιν αὐτόν. <sup>33</sup> Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς, Ἐτι μικρὸν χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι, καὶ ὑπάγω πρὸς

7.19	Μωσῆς ♦ Μωϋσῆς	7.31	ὄχλου δὲ πολλοὶ
7.20	καὶ εἶπεν ♦ —	7.31	ὅτι ♦ —
7.22	Μωσῆς ♦ Μωϋσῆς	7.31	μήτι ♦ μὴ
7.22	Μωσέως ♦ Μωϋσέως	7.31	τούτων ♦ —
7.23	Μωσέως ♦ Μωϋσέως	7.32	ὑπηρέτας οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ
7.24	κρίνατε ♦ κρίνετε		ἀρχιερεῖς ♦ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
7.26	ἀληθῶς ὁ ♦ ὁ		Φαρισαῖοι ὑπηρέτας
7.31	Πολλοὶ δὲ ἐκ τοῦ ὄχλου ♦ Ἐκ τοῦ	7.33	μικρὸν χρόνον ♦ χρόνον μικρὸν





7.34 - 7.51

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

τὸν πέμψαντά με.<sup>34</sup> Ζητήσετε· καὶ οὐχ εὐρήσετε· καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν.<sup>35</sup> Εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἑαυτούς, Ποῦ οὗτος μέλλει πορεύεσθαι ὅτι ὑμεῖς οὐχ εὐρήσομεν αὐτόν; Μὴ εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἐλλήνων μέλλει πορεύεσθαι, καὶ διδάσκειν τοὺς Ἐλληνας;<sup>36</sup> Τίς ἐστιν οὗτος ὁ λόγος δὲν εἶπεν, Ζητήσετε· καὶ οὐχ εὐρήσετε· καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;

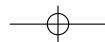
<sup>37</sup> Ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ τῆς ἑορτῆς εἰστήκει ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔκραξεν, λέγων, Ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρός με καὶ πινέτω.<sup>38</sup> Ο πιστεύων εἰς ἐμέ, καθὼς εἶπεν ἡ γραφή, ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν ὕδατος ζῶντος.  
<sup>39</sup> Τοῦτο δὲ εἶπεν περὶ τοῦ πνεύματος ὃν ἔμελλον λαμβάνειν οἱ πιστεύοντες εἰς αὐτόν· οὕπω γὰρ ἦν πνεῦμα ἄγιον, ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδοξάσθη.<sup>40</sup> Πολλοὶ οὖν ἐκ τοῦ ὄχλου ἀκούσαντες τὸν λόγον ἔλεγον, Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης.  
<sup>41</sup> Ἄλλοι ἔλεγον, Οὗτός ἐστιν ὁ χριστός. Ἄλλοι ἔλεγον, Μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ χριστὸς ἐρχεται;<sup>42</sup> Οὐχὶ ἡ γραφὴ εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δαυίδ, καὶ ἀπὸ Βηθλεέμ, τῆς κώμης ὅπου ἦν Δαυίδ, ὁ χριστὸς ἐρχεται;<sup>43</sup> Σχίσμα οὖν ἐν τῷ ὄχλῳ ἐγένετο δι’ αὐτόν.<sup>44</sup> Τινὲς δὲ ἥθελον ἔξ αὐτῶν πιάσαι αὐτόν, ἀλλ’ οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ’ αὐτὸν τὰς χεῖρας.

<sup>45</sup> Ἡλθον οὖν οἱ ὑπηρέται πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους· καὶ εἶπον αὐτοῖς ἐκεῖνοι, Διὰ τί οὐκ ἡγάγετε αὐτόν;<sup>46</sup> Ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπηρέται, Οὐδέποτε οὔτως ἐλάλησεν ἄνθρωπος, ως οὗτος ὁ ἄνθρωπος.<sup>47</sup> Ἀπεκρίθησαν οὖν αὐτοῖς οἱ Φαρισαῖοι, Μὴ καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε;<sup>48</sup> Μή τις ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτόν, ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων;<sup>49</sup> Ἄλλ’ ὁ ὄχλος οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον ἐπικατάρατοί εἰσιν.<sup>50</sup> Λέγει Νικόδημος πρὸς αὐτούς — ὁ ἐλθὼν νυκτὸς πρὸς αὐτόν, εἰς ὧν ἔξ αὐτῶν —<sup>51</sup> Μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν

- 7.34 εὐρήσετε • εὐρήσετε [με]
- 7.36 οὗτος ὁ λόγος • ὁ λόγος οὗτος
- 7.36 εὐρήσετε • εὐρήσετε [με]
- 7.39 οὖν ♦ δ
- 7.39 πιστεύοντες • πιστεύσαντες
- 7.39 ἄγιον ♦ —
- 7.40 Πολλοὶ οὖν ἐκ τοῦ ὄχλου • Ἐκ τοῦ ὄχλου οὖν
- 7.40 τὸν λόγον • τῶν λόγων τούτων
- 7.41 χριστός Ἄλλοι • χριστός Οἱ δὲ
- 7.42 Οὐχὶ • οὐχ

- 7.42 ὁ χριστὸς ἐρχεται • ἐρχεται ὁ χριστός
- 7.43 ἐν τῷ ὄχλῳ ἐγένετο • ἐγένετο ἐν τῷ ὄχλῳ
- 7.46 οὔτως ἐλάλησεν • ἐλάλησεν οὔτως
- 7.46 ὡς οὗτος ὁ ἄνθρωπος • —
- 7.49 Ἄλλ.’ • ἀλλὰ
- 7.49 ἐπικατάρατοί • ἐπάρατοί
- 7.50 νυκτὸς πρὸς αὐτόν • πρὸς αὐτὸν [τὸ] πρότερον





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

7.52 - 8.7

ἄνθρωπον, ἐὰν μὴ ἀκούσῃ παρ' αὐτοῦ πρότερον καὶ γνῷ τί ποιεῖ; <sup>52</sup> Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ, Μή καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ; Ἐρεύνησον καὶ ᾧδε ὅτι προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας οὐκ ἐγγέρται. <sup>53</sup> Καὶ ἐπορεύθη ἔκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. <sup>1</sup> Ἰησοῦς δὲ ἐπορεύθη εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν.

<sup>2</sup> Ὁρθρου δὲ πάλιν παρεγένετο εἰς τὸ ἱερόν, καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς. <sup>3</sup> Αγουσιν δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς αὐτὸν γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ καταλήφθεισαν· καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσῳ, <sup>4</sup> λέγουσιν αὐτῷ, πειράζοντες, Διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνὴ κατελήφθη ἐπ' ἀντοφόρῳ μοιχευομένη. <sup>5</sup> Ἐν δὲ τῷ νόμῳ <sup>6</sup> Μωσῆς<sup>7</sup> ἡμῖν [αὐτοφόρῳ | Μωϋσῆς] ἐνετείλατο τὰς τοιαύτας λιθοβολεῖσθαι· σὺ οὖν τί λέγεις; <sup>6</sup> Τοῦτο δὲ ἔλεγον πειράζοντες αὐτόν, ἵνα ἔχωσιν κατηγορεῖν αὐτοῦ. Ο δὲ Ἰησοῦς κάτω κύψας, τῷ δακτύλῳ <sup>7</sup> ἔγραφεν<sup>8</sup> εἰς τὴν γῆν, μὴ προσποιούμενος. <sup>7</sup> Ως δὲ ἐπέμενον ἐρωτῶντες αὐτόν, ἀνακύψας εἶπεν πρὸς αὐτούς, Ὁ ἀναμάρτητος οὐδῶν, πρῶτον<sup>9</sup> ἐπ' αὐτὴν τὸν λίθον βαλέτω.<sup>10</sup>

[πρῶτος | — | βαλλέτω]

<sup>53</sup> Καὶ ἀπῆλθεν ἔκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. <sup>1</sup> καὶ ὁ Ἰησοῦς ἐπορεύθη εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. <sup>2</sup> Ὁρθρου δὲ πάλιν βαθέος<sup>11</sup> ἤλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερόν, καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς. <sup>3</sup> Αγουσιν δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς αὐτὸν γυναῖκα ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένην, καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐν τῷ μέσῳ, <sup>4</sup> εἶπον αὐτῷ, Διδάσκαλε, ταύτην εὑρομεν ἐπ' ἀντοφόρῳ μοιχευομένην. <sup>5</sup> Ἐν δὲ τῷ νόμῳ ἡμῶν <sup>6</sup> Μωϋσῆς<sup>7</sup> ἐνετείλατο τὰς τοιαύτας λιθάζειν· σὺ οὖν τί λέγεις περὶ αὐτῆς;<sup>8</sup> <sup>6</sup> Τοῦτο δὲ ἔλεγον πειράζοντες αὐτόν, ἵνα ἔχωσιν κατηγορίαν κατ' αὐτοῦ. Ο δὲ Ἰησοῦς κάτω κύψας, τῷ δακτύλῳ ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν. <sup>7</sup> Ως δὲ ἐπέμενον ἐπερωτῶντες αὐτοῦ, ἀναβλέψας εἶπεν αὐτοῖς, Ὁ ἀναμάρτητος οὐδῶν, πρῶτος λίθον βαλέτω ἐπ' αὐτήν.

βαθέως

αὐτοφόρῳ  
Μωσῆς | —

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 7.51 παρ' αὐτοῦ πρότερον • πρῶτον                          | 8.3 καταλήφθεισαν • κατειλημμένην   |
| παρ' αὐτοῦ   | 8.4 πειράζοντες • —                 |
| 7.52 εἶπον • εἶπαν   | 8.4 κατελήφθη • κατείληπται         |
| 7.52 Ἐρεύνησον • ἐραύνησον                                 | 8.4 αὐτοφόρῳ • αὐτοφόρῳ             |
| 7.52 προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας • ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης | 8.5 Μωσῆς ἡμῖν • ἡμῖν Μωϋσῆς        |
| 7.52 ἐγγέρται • ἐγέρεται                                   | 8.5 λιθοβολεῖσθαι • λιθάζειν        |
| 7.53 Καὶ • [[Καὶ   | 8.6 ἔγραφεν • κατέγραφεν            |
| 7.53 ἐπορεύθη • ἐπορεύθησαν                                | 8.6 μὴ προσποιούμενος • —           |
| 8.2 ἤρχετο • ἤρχετο πρὸς αὐτόν                             | 8.7 ἀνακύψας εἶπεν πρὸς αὐτούς •    |
| 8.3 πρὸς αὐτὸν • —   | 8.7 ἀνέκυψεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς       |
| 8.3 ἐν μοιχείᾳ • ἐπὶ μοιχείᾳ                               | 8.7 πρῶτον • πρῶτος                 |
|  | 8.7 τὸν λίθον βαλέτω • βαλέτω λίθον |





8.8 - 8.19

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

<sup>8</sup> Καὶ πάλιν κάτω κύψας ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν. <sup>9</sup> Οἱ δέ, ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι, ἐξήρχοντο εἰς καθ' εῖς, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ κατελείφθη μόνος ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσῳ οὖσα. <sup>10</sup> Ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, καὶ μηδένα θεασάμενος πλὴν τῆς γυναικός, εἶπεν αὐτῇ, Ποῦ εἰστιν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου; Οὐδείς σε κατέκρινεν; <sup>11</sup> Ἡ δὲ εἶπεν, Οὐδείς, κύριε. Εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς, Οὐδὲ ἐγώ σε κρίνω· πορεύου καὶ μηκέτι ἀμάρτανε.

<sup>12</sup> Πάλιν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν λέγων, Ἐγώ είμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ’ ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς. <sup>13</sup> Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι, Σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἔστιν ἀληθής. <sup>14</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Κἀν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ, ἀληθής ἔστιν ἡ μαρτυρία μου· ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον, καὶ ποῦ ὑπάγω· ὑμεῖς δὲ οὐκ οἴδατε πόθεν ἔρχομαι, καὶ ποῦ ὑπάγω. <sup>15</sup> Υμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε· ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα. <sup>16</sup> Καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγώ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθής ἔστιν· ὅτι μόνος οὐκ είμι, ἀλλ’ ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με πατήρ. <sup>17</sup> Καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθής ἔστιν. <sup>18</sup> Ἐγώ είμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με πατήρ. <sup>19</sup> Ἔλεγον οὖν αὐτῷ, Ποῦ ἔστιν ὁ πατήρ σου; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὕτε ἐμὲ οἴδατε, οὕτε τὸν πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ἤδειτε, καὶ τὸν πατέρα μου ἤδειτε ἄν.

<sup>καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι ἐξήρχοντο εἰς καθ' εῖς, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ κατελείφθη μόνος ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσῳ οὖσα. <sup>10</sup> Ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶδεν αὐτὴν καὶ εἶπεν, Γύναι, ποῦ εἰσιν οἱ κατήγοροί σου;</sup>

<sup>κατέκρινεν;</sup> <sup>11</sup> Ἡ δὲ εἶπεν, Οὐδείς, κύριε. Εἶπεν δὲ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Οὐδὲ ἐγώ σε κατακρίνω· πορεύου καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν μηκέτι ἀμάρτανε.

8.8	κάτω κύψας • κατακύψας	8.11	κρίνω • κατακρίνω
8.9	καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι • —	8.11	καὶ • [καὶ] ἀπὸ τοῦ νῦν
8.9	ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι • —	8.11	ἀμάρτανε • ἀμάρτανε]
8.10	ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι • —	8.12	ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι • ἀμάρτανε]
8.10	καὶ μηδένα θεασάμενος πλὴν τῆς γυναικός • —	8.14	ἐρχομαι καὶ • ἔρχομαι ἡ
8.10	αὐτῇ • αὐτῇ Γύναι	8.16	ἀληθής • ἀληθινή
8.10	ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου • —	8.19	ἡδειτε ἄν • ἄν ἡδειτε





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

8.20 - 8.37

<sup>20</sup> Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ,  
διδάσκων ἐν τῷ ιερῷ· καὶ οὐδεὶς ἐπίασεν αὐτόν, ὅτι οὕπω  
ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ.

<sup>21</sup> Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ  
ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἐγὼ  
ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. <sup>22</sup> Ἔλεγον οὖν οἱ Ιουδαῖοι,  
Μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτόν, ὅτι λέγει, Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ  
δύνασθε ἐλθεῖν; <sup>23</sup> Καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ὅμεις ἐκ τῶν κάτω ἐστέ,  
ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἐστέ, ἐγὼ οὐκ  
εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. <sup>24</sup> Εἶπον οὖν ὑμῖν ὅτι ἀποθανεῖσθε  
ἐν ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν· ἐὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγὼ εἰμι,  
ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν. <sup>25</sup> Ἔλεγον οὖν αὐτῷ, Σὺ  
τίς εἶ; Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Τὴν ἀρχὴν ὅ τι καὶ λαλῶ  
ὑμῖν. <sup>26</sup> Πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν· ἀλλ’ ὁ  
πέμψας με ἀληθής ἐστιν, κἀγὼ ἂ ἥκουσα παρ’ αὐτοῦ, ταῦτα  
λέγω εἰς τὸν κόσμον. <sup>27</sup> Οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῖς  
ἔλεγεν. <sup>28</sup> Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ὅταν ὑψώσητε τὸν υἱὸν  
τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ εἰμι, καὶ ἀπ’ ἐμαυτοῦ  
ποιῶ οὐδέν, ἀλλὰ καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ πατήρ μου, ταῦτα  
λαλῶ. <sup>29</sup> καὶ ὁ πέμψας με μετ’ ἐμοῦ ἐστιν· οὐκ ἀφῆκέν με μόνον  
ὁ πατήρ, ὅτι ἐγὼ τὰ ἀρεστὰ αὐτῷ ποιῶ πάντοτε. <sup>30</sup> Ταῦτα αὐτοῦ  
λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

<sup>31</sup> ὜ Ελεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τὸν πεπιστευκότας αὐτῷ  
Ἰουδαίους, Ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς  
μαθηταί μου ἐστέ· <sup>32</sup> καὶ γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ  
ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς. <sup>33</sup> Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ, Σπέρμα  
Ἀβραάμ ἐσμεν, καὶ οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε· πῶς σὺ  
λέγεις ὅτι Ἐλεύθεροι γενήσεσθε; <sup>34</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ  
Ἰησοῦς, Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν  
δοῦλός ἐστιν τῆς ἀμαρτίας. <sup>35</sup> Ο δὲ δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ  
εἰς τὸν αἰῶνα· ὁ υἱὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>36</sup> Ἐὰν οὖν ὁ υἱὸς  
ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ, ὅντως ἐλεύθεροι ἔσεσθε. <sup>37</sup> Οἶδα ὅτι σπέρμα  
Ἀβραάμ ἐστε· ἀλλὰ ζητεῖτε με ἀποκτεῖναι, ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς

8.20	ὁ Ἰησοῦς ♦ —	8.26	λέγω ♦ λαλῶ
8.21	ὁ Ἰησοῦς ♦ —	8.28	αὐτοῖς ♦ [αὐτοῖς]
8.23	εἶπεν ♦ ἔλεγεν	8.28	μου ♦ —
8.23	τοῦ κόσμου τούτου ἐστέ ♦ τούτου	8.29	ὁ πατήρ ♦ —
8.25	τοῦ κόσμου ἐστέ	8.33	αὐτῷ ♦ πρὸς αὐτόν
	Καὶ εἶπεν ♦ Εἶπεν		





8.38 - 8.53

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν. <sup>38</sup> Ἐγὼ δὲ ἐώρακα παρὰ τῷ πατρὶ μου, λαλῶ· καὶ ὑμεῖς οὖν δὲ ἐωράκατε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν, ποιεῖτε.

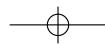
<sup>39</sup> Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ, Ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἔστιν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραὰμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ ἐποιεῖτε ἄντε. <sup>40</sup> Νῦν δὲ ζητεῖτε με ἀποκτεῖναι, ἀνθρωπον δὲς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἢν ἥκουσα παρὰ τοῦ θεοῦ· τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν. <sup>41</sup> Υμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν. Εἶπον οὖν αὐτῷ, Ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννήμεθα· ἔνα πατέρα ἔχομεν, τὸν θεόν. <sup>42</sup> Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Εἰ ὁ θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν, ἡγαπᾶτε ὃν ἐμέ· ἐγὼ γὰρ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ἥκω· οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλεν. <sup>43</sup> Διὰ τί τὴν λαλιὰν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; "Οτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν.

<sup>44</sup> Υμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἔστε, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. Ἐκεῖνος ἀνθρωποκότονος ἦν ἀπ' ἀρχῆς, καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. "Οταν λαλῇ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ιδίων λαλεῖ· ὅτι ψεύστης ἔστιν καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ. <sup>45</sup> Ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετε μοι. <sup>46</sup> Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἀμαρτίας; Εἰ δὲ ἀλήθειαν λέγω, διὰ τί ὑμεῖς οὐ πιστεύετε μοι;

<sup>47</sup> Ο ὁν ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ ἀκούει· διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστε. <sup>48</sup> Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπον αὐτῷ, Οὐ καλῶς λέγομεν ὑμεῖς ὅτι Σαμαρείτης εἶ σύ, καὶ δαιμόνιον ἔχεις; <sup>49</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα μου, καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετε με. <sup>50</sup> Ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων. <sup>51</sup> Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐάν τις τὸν λόγον τὸν ἐμὸν τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰώνα. <sup>52</sup> Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι, Νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις. Ἀβραὰμ ἀπέθανεν καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὺ λέγεις, Ἐάν τις τὸν λόγον μου τηρήσῃ, οὐ μὴ γεύσηται θανάτου εἰς τὸν αἰώνα.

<sup>53</sup> Μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέθανεν;

8.38	Ἐγὼ δὲ ἐγώ	8.44	οὐκ ἔστηκεν • οὐκ ἔστηκεν
8.38	μον ♦ —	8.46	δὲ ♦ —
8.38	δὲ ἐωράκατε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν	8.48	οὖν ♦ —
	♦ ἀ ηκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς	8.48	εἶπον ♦ εἶπαν
8.39	εἶπον ♦ εἶπαν	8.48	Σαμαρείτης ♦ Σαμαρίτης
8.39	ἦτε δέστε	8.51	λόγον τὸν ἐμὸν • ἐμὸν λόγον
8.41	Εἶπον οὖν ♦ εἶπαν [οὖν]	8.52	οὖν ♦ [οὖν]
8.42	οὖν ♦ —		





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

8.54 - 9.11

Καὶ οἱ προφῆται ἀπέθανον· τίνα σεαυτὸν σὺ ποιεῖς;  
<sup>54</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἐὰν ἐγὼ δοξάζω ἐμαυτόν, ή δόξα μου  
 οὐδέν ἐστιν· ἐστιν ὁ πατήρ μου ὁ δοξάζων με, ὃν ὑμεῖς λέγετε  
 ὅτι θεὸς ἡμῶν ἐστιν,<sup>55</sup> καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτόν· ἐγὼ δὲ οἶδα  
 αὐτόν, καὶ ἐὰν εἴπω ὅτι οὐκ οἶδα αὐτόν, ἔσομαι ὄμοιος ὑμῶν,  
 ψεύστης· ἀλλ’ οἶδα αὐτόν, καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ.  
<sup>56</sup> Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἡγαλλιάσατο ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν  
 ἐμήν, καὶ εἰδεν καὶ ἐχάρη.<sup>57</sup> Εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς  
 αὐτόν, Πεντήκοντα ἔτη οὕπω ἔχεις, καὶ Ἀβραὰμ ἐώρακας;  
<sup>58</sup> Εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἄμήν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, πρὶν Ἀβραὰμ  
 γενέσθαι, ἐγὼ εἰμι. <sup>59</sup> Ἡραν οὖν λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ'  
 αὐτόν· Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ιεροῦ, διελθὼν  
 διὰ μέσου αὐτῶν· καὶ παρῆγεν οὕτως.

**9** Καὶ παράγων εἶδεν ἄνθρωπον τυφλὸν ἐκ γενετῆς.<sup>2</sup> Καὶ  
 ἡρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες, Ῥαββί, τίς  
 ἡμαρτεν, οὗτος ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἵνα τυφλὸς γεννηθῇ;  
<sup>3</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὕτε οὗτος ἡμαρτεν οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ·  
 ἀλλ’ ἵνα φανερωθῇ τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ ἐν αὐτῷ.<sup>4</sup> Ἐμὲ δεῖ  
 ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με ἔως ἡμέρα ἐστίν·  
 ἔρχεται νῦν, ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι.<sup>5</sup> Ὁταν ἐν τῷ  
 κόσμῳ ὁ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου.<sup>6</sup> Ταῦτα εἰπών, ἔπτυσεν χαμαί,  
 καὶ ἐποίησεν πηλὸν ἐκ τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέχρισεν τὸν πηλὸν  
 ἐπὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ,<sup>7</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ὅτι παγε  
 νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ — ὃ ἐρμηνεύεται,  
 Ἀπεσταλμένος. Ἀπῆλθεν οὖν καὶ ἐνίψατο, καὶ ἥλθεν βλέπων.  
<sup>8</sup> Οἱ οὖν γείτονες καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον ὅτι  
 τυφλὸς ἦν, ἔλεγον, Οὐχ οὗτος ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ  
 προσαιτῶν;<sup>9</sup> Άλλοι οὐδεὶς ὅτι Οὗτός ἐστιν· ἄλλοι δὲ ὅτι  
 Ὁμοιος αὐτῷ ἐστιν. Ἐκεῖνος ἔλεγεν ὅτι Ἔγώ εἰμι.<sup>10</sup> Ελεγον  
 οὖν αὐτῷ, Πῶς ἀνεῳχθησάν<sup>11</sup> σου οἱ ὄφθαλμοί; <sup>11</sup> Ἀπεκρίθη  
 ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, Ἀνθρωπος λεγόμενος Ἰησοῦς πηλὸν

8.53	σὺ ποιεῖς ♦ ποιεῖς	9.4	Ἐμὲ ♦ Ἡμᾶς
8.54	δοξάζω ♦ δοξάσω	9.6	τὸν ♦ αὐτοῦ τὸν
8.55	καὶ ἔαν ♦ κάν	9.6	τοῦ τυφλοῦ ♦ —
8.55	ὑμῶν ♦ ὑμῖν	9.8	τυφλὸς ♦ προσαίτης
8.55	ἀλλ’ ♦ ἀλλὰ	9.9	δὲ ὅτι ♦ ἔλεγον Οὐχὶ ἀλλὰ
8.58	ὁ ♦ —	9.10	ἀνεῳχθησάν ♦ [οὖν] ἡνεῳχθησάν
8.59	διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν καὶ παρῆγεν οὕτως ♦ —	9.11	καὶ εἶπεν Ἀνθρωπος ♦ Ὁ ἄνθρωπος ὁ





9.12 - 9.24

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

έποιησεν, καὶ ἐπέχρισέν μου τοὺς ὄφθαλμούς, καὶ εἶπέν μοι,  
"Ὑπαγε εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, καὶ νίψαι. Ἀπελθὼν  
δὲ καὶ νιψάμενος, ἀνέβλεψα. <sup>12</sup> Εἶπον οὖν αὐτῷ, Ποῦ ἔστιν  
ἐκεῖνος; Λέγει, Οὐκ οἶδα.

<sup>13</sup> "Ἄγουσιν αὐτὸν πρὸς τοὺς Φαρισαίους, τόν ποτε τυφλόν.

<sup>14</sup> Ἡν δὲ σάββατον ὅτε τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ  
ἀνέῳξεν αὐτοῦ τοὺς ὄφθαλμούς. <sup>15</sup> Πάλιν οὖν ἡρώτων αὐτὸν  
καὶ οἱ Φαρισαῖοι, πῶς ἀνέβλεψεν. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς, Πηλὸν  
ἐπέθηκέν μου ἐπὶ τοὺς ὄφθαλμούς, καὶ ἐνιψάμην, καὶ βλέπω.

<sup>16</sup> "Ελεγον οὖν ἐκ τῶν Φαρισαίων τινές, Οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐκ  
ἔστιν παρὰ τοῦ θεοῦ, ὅτι τὸ σάββατον οὐ τηρεῖ. "Ἄλλοι οὐκέτι,  
Πῶς δύναται ἄνθρωπος ἀμαρτωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν;  
Καὶ σχίσμα ἦν ἐν αὐτοῖς. <sup>17</sup> Λέγουσιν τῷ τυφλῷ πάλιν, Σὺ τί<sup>1</sup>  
λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἥνοιξεν σου τοὺς ὄφθαλμούς; Ὁ δὲ εἶπεν  
ὅτι Προφήτης ἔστιν. <sup>18</sup> Οὐκ ἐπίστευσαν οὖν οἱ Ιουδαῖοι περὶ<sup>2</sup>  
αὐτοῦ, ὅτι τυφλὸς ἦν καὶ ἀνέβλεψεν, ἔως ὅτου ἐφώνησαν τοὺς  
γονεῖς αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος, <sup>19</sup> καὶ ἡρώτησαν αὐτοὺς  
λέγοντες, Οὗτός ἔστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν, δὸν ὑμεῖς λέγετε ὅτι τυφλὸς  
ἐγεννήθη; Πῶς οὖν ἄρτι βλέπει; <sup>20</sup> Ἀπεκρίθησαν δὲ αὐτοῖς οἱ  
γονεῖς αὐτοῦ καὶ εἶπον, Οἴδαμεν ὅτι οὗτός ἔστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν,  
καὶ ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη. <sup>21</sup> πῶς δὲ νῦν βλέπει, οὐκ οἴδαμεν· ἢ  
τίς ἥνοιξεν αὐτοῦ τοὺς ὄφθαλμούς, ὑμεῖς οὐκ οἴδαμεν· αὐτὸς  
ἡλικίαν ἔχει· αὐτὸν ἐρωτήσατε, αὐτὸς περὶ ἑαυτοῦ λαλήσει.

<sup>22</sup> Ταῦτα εἶπον οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ὅτι ἐφοβούντο τοὺς Ιουδαίους.  
ἥδη γὰρ συνετέθειντο οἱ Ιουδαῖοι, ἵνα ἐάν τις αὐτὸν  
όμοιογῆσῃ χριστόν, ἀποσυνάγωγος γένηται. <sup>23</sup> Διὰ τοῦτο οἱ  
γονεῖς αὐτοῦ εἶπον ὅτι Ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸν ἐρωτήσατε.

<sup>24</sup> Ἐφώνησαν οὖν ἐκ δευτέρου τὸν ἄνθρωπον δὲς ἦν τυφλός, καὶ  
εἶπον αὐτῷ, Δὸς δόξαν τῷ θεῷ· ὑμεῖς οἴδαμεν ὅτι ὁ ἄνθρωπος

9.11	μοι ♦ μοι ὅτι
9.11	τὴν κολυμβήθραν τοῦ ♦ τὸν
9.11	δὲ ♦ οὖν
9.12	Εἶπον οὖν ♦ καὶ εἶπαν
9.14	ὅτε ♦ ἐν ἦν ἡ ἡμέρᾳ
9.16	Οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐκ ἔστιν παρὰ τοῦ θεοῦ ♦ Οὐκ ἔστιν οὗτος παρὰ θεοῦ ὁ ἄνθρωπος
9.16	"Ἄλλοι ♦ ἄλλοι [δέ]
9.17	τῷ ♦ οὖν τῷ
9.17	Σὺ τί ♦ Τί σὺ
9.17	ἥνοιξεν ♦ ἥνέῳξέν
9.18	τυφλὸς ἦν ♦ ἦν τυφλὸς
9.19	ἄρτι βλέπει ♦ βλέπει ἄρτι

9.20	δὲ αὐτοῖς ♦ οὖν
9.20	εἶπον ♦ εἶπαν
9.21	αὐτὸς ἡλικίαν ἔχει αὐτὸν ἐρωτήσατε ♦ αὐτὸν ἐρωτήσατε
9.22	ἡλικίαν ἔχει
9.22	εἶπον ♦ εἶπαν
9.23	εἶπον ♦ εἶπαν
9.23	ἐρωτήσατε ♦ ἐπερωτήσατε
9.24	ἐκ δευτέρου τὸν ἄνθρωπον ♦ τὸν
9.24	ἄνθρωπον ἐκ δευτέρου
9.24	εἶπον ♦ εἶπαν
9.24	ὁ ἄνθρωπος οὗτος ♦ οὗτος ὁ
	ἄνθρωπος





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

9.25 - 9.41

οὗτος ἀμαρτωλός ἐστιν.<sup>25</sup> Ἀπεκρίθη οὖν ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, Εἰ ἀμαρτωλός ἐστιν, οὐκ οἶδα· ἐν οἶδα, ὅτι τυφλὸς ὁν, ἄρτι βλέπω.<sup>26</sup> Εἶπον δὲ αὐτῷ πάλιν, Τί ἐποίησέν σοι; Πῶς ἤνοιξέν σου τοὺς ὀφθαλμούς;<sup>27</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς, Εἶπον ὑμῖν ἥδη, καὶ οὐκ ἡκούσατε. Τί πάλιν θέλετε ἀκούειν; Μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθητὰ γενέσθαι;<sup>28</sup> Ἐλοιδόρησαν αὐτόν, καὶ εἶπον, Σὺ εἴ μαθητὴς ἐκείνου· ἡμεῖς δὲ τοῦ Μωσέως ἐσμὲν μαθηταί.<sup>29</sup> Ἡμεῖς οἴδαμεν ὅτι Μωσῆς λελάληκεν ὁ θεός· τοῦτον δὲ οὐκ οἴδαμεν πόθεν ἐστίν.<sup>30</sup> Ἀπεκρίθη ὁ ἀνθρωπος καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Ἐν γὰρ τούτῳ θαυμαστόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς οὐκ οἴδατε πόθεν ἐστίν, καὶ ἀνέφεν μου τοὺς ὀφθαλμούς.<sup>31</sup> Οἴδαμεν δὲ ὅτι ἀμαρτωλῶν ὁ θεὸς οὐκ ἀκούει· ἀλλ’ ἐάν τις θεοσεβὴς ἦ, καὶ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιῇ, τούτου ἀκούει.<sup>32</sup> Ἐκ τοῦ αἰώνος οὐκ ἡκούσθη ὅτι ἤνοιξέν τις ὀφθαλμοὺς τυφλοῦ γεγεννημένου.<sup>33</sup> Εἰ μὴ ἦν οὗτος παρὰ θεοῦ, οὐκ ἡδύνατο ποιεῖν οὐδέν.<sup>34</sup> Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ, Ἐν ἀμαρτίαις σὺ ἐγεννήθης ὅλος, καὶ σὺ διδάσκεις ἡμᾶς; Καὶ ἔξεβαλον αὐτὸν ἔξω.

<sup>35</sup> Ἡκουσεν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἔξεβαλον αὐτὸν ἔξω· καὶ εὐρὼν αὐτόν, εἶπεν αὐτῷ, Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν νιὸν τοῦ θεοῦ;<sup>36</sup> Ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, Καὶ τίς ἐστιν, κύριε, ἵνα πιστεύσω εἰς αὐτόν;<sup>37</sup> Εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Καὶ ἐώρακας αὐτόν, καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ ἐκεῖνός ἐστιν.<sup>38</sup> Ο δὲ ἔφη, Πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ.<sup>39</sup> Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, Εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἥλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσιν, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται.<sup>40</sup> Καὶ ἤκουσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων ταῦτα οἱ ὄντες μετ’ αὐτοῦ, καὶ εἶπον αὐτῷ, Μὴ καὶ ἡμεῖς τυφλοί ἐσμεν;<sup>41</sup> Εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἴχετε ἀμαρτίαν· νῦν δὲ λέγετε ὅτι Βλέπομεν· ἡ οὖν ἀμαρτία ὑμῶν μένει.

9.25	καὶ εἶπεν ♦ —	9.32	ἥνοιξέν ♦ ἡνέφεν
9.26	δὲ αὐτῷ πάλιν ♦ οὖν αὐτῷ	9.34	εἶπον ♦ εἶπαν
9.28	Ἐλοιδόρησαν ♦ Καὶ	9.35	ὁ ♦ —
	ἐλοιδόρησαν	9.35	αὐτῷ ♦ —
9.28	εἴ μαθητὴς ♦ μαθητὴς εἰ	9.35	θεοῦ ♦ ἀνθρώπου
9.28	Μωσέως ♦ Μωϋσέως	9.37	δὲ ♦ —
9.29	Μωσῆς ♦ Μωϋσεῖ	9.40	Καὶ ἤκουσαν ♦ Ἡκουσαν
9.30	γάρ τούτῳ ♦ τούτῳ γάρ τῷ	9.40	ὄντες μετ’ αὐτοῦ ♦ μετ’ αὐτοῦ
9.30	ἀνέφεν ♦ ἤνοιξέν		ὄντες
9.31	δὲ ♦ —	9.41	οὖν ♦ —





10.1 - 10.17

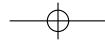
## KATA IΩΑΝΝΗΝ

**10** Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἔστιν καὶ λῃστής.<sup>2</sup> Ο δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμήν ἔστιν τῶν προβάτων.<sup>3</sup> Τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ὕδια πρόβατα καλεῖ κατ' ὄνομα, καὶ ἐξάγει αὐτά.<sup>4</sup> Καὶ ὅταν τὰ ὕδια πρόβατα ἐκβάλῃ, ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται· καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἴδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ.<sup>5</sup> Ἀλλοτρίω δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσωσιν, ἀλλὰ φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ· ὅτι οὐκ οἴδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν.<sup>6</sup> Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἂν ἐλάλει αὐτοῖς.

<sup>7</sup> Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων.<sup>8</sup> Πάντες ὅσοι ἥλθον κλέπται εἰσὶν καὶ λῃσταί· ἀλλ' οὐκ ἥκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα.<sup>9</sup> Ἐγώ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ, σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται, καὶ νομὴν εὐρήσει.<sup>10</sup> Ο κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἥλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσιν, καὶ περισσὸν ἔχωσιν.<sup>11</sup> Ἐγώ εἰμι ὁ ποιμήν ὁ καλός· ὁ ποιμήν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων.<sup>12</sup> Ο μισθωτὸς δέ, καὶ οὐκ ὃν ποιμήν, οὐκ οὐκ εἰσιν τὰ πρόβατα ὕδια, θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον, καὶ ἀφίσιν τὰ πρόβατα, καὶ φεύγει· καὶ ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτά, καὶ σκορπίζει τὰ πρόβατα.<sup>13</sup> Ο δὲ μισθωτὸς φεύγει, ὅτι μισθωτός ἔστιν, καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων.<sup>14</sup> Ἐγώ εἰμι ὁ ποιμήν ὁ καλός, καὶ γινώσκω τὰ ἐμά, καὶ γινώσκομαι ὑπὸ τῶν ἐμῶν.<sup>15</sup> Καθὼς γινώσκει με ὁ πατήρ, καγὼ γινώσκω τὸν πατέρα· καὶ τὴν ψυχήν μου τίθημι ὑπὲρ τῶν προβάτων.<sup>16</sup> Καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἂν οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης· κάκεινά με δεῖ ἀγαγεῖν, καὶ τῆς φωνῆς μου ἀκούσουσιν· καὶ γενήσεται μία ποίμνη, εἰς ποιμήν.<sup>17</sup> Διὰ

- 10.3 καλεῖ • φωνεῖ
- 10.4 Καὶ ὅταν • "Οταν
- 10.4 πρόβατα ἐκβάλῃ • πάντα ἐκβάλῃ
- 10.5 ἀκολουθήσωσιν •
- 10.5 ἀκολουθήσουσιν
- 10.7 αὐτοῖς • —
- 10.8 ἥλθον • ἥλθον [πρὸ ἐμοῦ]
- 10.12 δέ • —

- 10.12 εἰσιν • ἔστιν
- 10.12 σκορπίζει τὰ πρόβατα •
- 10.12 σκορπίζει
- 10.13 Ο δέ μισθωτὸς φεύγει • —
- 10.14 γινώσκομαι ὑπὸ τῶν ἐμῶν •
- 10.14 γινώσκουσιν με τὰ ἐμά
- 10.16 με δεῖ • δεῖ με
- 10.16 γενήσεται • γενήσονται





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

10.18 - 10.34

τοῦτο ὁ πατήρ με ἀγαπᾷ, ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν.<sup>18</sup> Οὐδεὶς αἴρει αὐτὴν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ. Ἐξουσίαν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ ἔξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν. Ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρός μου.

<sup>19</sup> Σχίσμα οὖν πάλιν ἐγένετο ἐν τοῖς Ἰουδαίοις διὰ τὸν λόγους τούτους.<sup>20</sup> Ἐλεγον δὲ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν, Δαιμόνιον ἔχει καὶ μαίνεται· τί αὐτοῦ ἀκούετε;<sup>21</sup> Ἄλλοι ἔλεγον, Ταῦτα τὰ ρήματα οὐκ ἔστιν δαιμονιζομένου· μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὄφθαλμοὺς ἀνοίγειν;

<sup>22</sup> Ἐγένετο δὲ τὰ Ἐγκαίνια ἐν Ἱεροσολύμοις, καὶ χειμὼν ἦν·<sup>23</sup> καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἰερῷ ἐν τῇ στοᾷ Σολομῶνος.<sup>24</sup> Ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ ἔλεγον αὐτῷ, Ἔως πότε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις; Εἰ σὺ εἶ ὁ χριστός, εἰπὲ ἡμῖν παρρησίᾳ.<sup>25</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε· τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρός μου, ταῦτα μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ.<sup>26</sup> ἀλλ' ὑμεῖς οὐ πιστεύετε· οὐ γάρ ἔστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν, καθὼς εἶπον ὑμῖν.<sup>27</sup> Τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει, κἀγὼ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦντί μοι·<sup>28</sup> κἀγὼ ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς· καὶ οὐ μὴ ἀπόλωνται εἰς τὸν αἰώνα, καὶ οὐχ ἀρπάσει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός μου.<sup>29</sup> Ο πατήρ μου δὲς δέδωκέν μοι, μείζων πάντων ἔστιν· καὶ οὐδεὶς δύναται ἀρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρός μου.<sup>30</sup> Ἐγὼ καὶ ὁ πατήρ ἐν ἐσμεν.<sup>31</sup> Ἐβάστασαν οὖν πάλιν λίθους οἱ Ἰουδαῖοι ἵνα λιθάσωσιν αὐτόν.<sup>32</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Πολλὰ καλὰ ἔργα ἔδειξα ὑμῖν ἐκ τοῦ πατρός μου· διὰ ποιῶν αὐτῶν ἔργον λιθάζετέ με;<sup>33</sup> Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες, Περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε, ἀλλὰ περὶ βλασφημίας, καὶ ὅτι σὺ ἄνθρωπος ὃν ποιεῖς σεαυτὸν θεόν.<sup>34</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Οὐκ ἔστιν

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 10.17 ὁ πατήρ με • με ὁ πατήρ   | 10.28 ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς •                              |
| 10.19 οὖν ♦ —                   | ζίδωμι αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον                                      |
| 10.21 ἀνοίγειν • ἀνοίξαι        | 10.29 δὲς δέδωκέν μοι μείζων πάντων • δέδωκέν μοι πάντων μείζων |
| 10.22 δὲ • τότε                 | 10.29 πατρός μου • πατρός                                       |
| 10.22 Ἱεροσολύμοις καὶ • τοῖς   | 10.31 οὖν ♦ —   |
| 10.23 Σολομῶνος • τοῦ Σολομῶνος | 10.32 καλὰ ἔργα • ἔργα καλὰ                                     |
| 10.26 ἀλλ' • ἀλλὰ               | 10.32 μον • —   |
| 10.26 οὐ γάρ • ὅτι οὐκ          | 10.32 λιθάζετέ με • ἐμὲ λιθάζετε                                |
| 10.26 καθὼς εἴπον ὑμῖν • —      | 10.33 λέγοντες • —  |
| 10.27 ἀκούει • ἀκούνουσιν       | 10.34 ὁ • [δ]   |





10.35 - 11.11

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

γεγραμμένον ἐν τῷ νόμῳ ὑμῶν, Ἐγὼ εἶπα, Θεοί ἔστε; <sup>35</sup> Εἰ ἐκείνους εἶπεν θεούς, πρὸς οὓς ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐγένετο — καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή — <sup>36</sup> ὃν ὁ πατὴρ ἡγίασεν καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον, ὑμεῖς λέγετε ὅτι Βλασφημεῖς, ὅτι εἶπον, Υἱὸς τοῦ θεοῦ εἰμι; <sup>37</sup> Εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετε μοι· <sup>38</sup> εἰ δὲ ποιῶ, κἀν ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύσατε· ἵνα γνῶτε καὶ πιστεύσητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ — πατὴρ, κάγω ἐν αὐτῷ. <sup>39</sup> Ἐζήτουν ὁὖν πάλιν αὐτὸν πιάσαι· καὶ ἔξηλθεν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν.

<sup>40</sup> Καὶ ἀπῆλθεν πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰς τὸν τόπον ὃπου ἦν Ἰωάννης τὸ πρῶτον βαπτίζων· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ. <sup>41</sup> Καὶ πολλοὶ ἦλθον πρὸς αὐτόν, καὶ ἔλεγον ὅτι Ἰωάννης μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν· πάντα δὲ ὄσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου, ἀληθῆ ἦν. <sup>42</sup> Καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐκεῖ εἰς αὐτόν.

**11** Ἡν δέ τις ἀσθενῶν Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας, ἐκ τῆς κώμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς. <sup>2</sup> Ἡν δὲ Μαρία ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρῳ, καὶ ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξὶν αὐτῆς, ἥς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἤσθένει. <sup>3</sup> Ἀπέστειλαν οὖν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτὸν λέγουσαι, Κύριε, ἴδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ. <sup>4</sup> Ἄκουσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον, ἀλλ’ ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ δι’ αὐτῆς. <sup>5</sup> Ἡγάπα δὲ ὁ Ιησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον. <sup>6</sup> Ως οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν ἔμεινεν ἐν φῶ ἦν τόπῳ δύο ἡμέρας. <sup>7</sup> Ἐπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς, Ἀγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν. <sup>8</sup> Λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί, Ῥαββί, νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ; <sup>9</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὐχὶ δώδεκά εἰσιν ὥραι τῆς ἡμέρας; Ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει. <sup>10</sup> Εάν δέ τις περιπατῇ ἐν τῇ νυκτί, προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ. <sup>11</sup> Ταῦτα εἶπεν, καὶ μετὰ τοῦτο λέγει αὐτοῖς, Λάζαρος ὁ φίλος ὑμῶν κεκοίμηται· ἀλλὰ

10.34 Ἐγὼ ♦ ὅτι Ἐγὼ  
10.38 πιστεύετε ♦ πιστεύετε  
10.38 πιστεύσῃτε ♦ γινώσκητε  
10.38 αὐτῷ ♦ τῷ πατέρι  
10.39 οὖν πάλιν αὐτὸν ♦ [οὖν] αὐτὸν  
πάλιν

10.42 ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐκεῖ εἰς αὐτόν  
♦ πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν  
ἐκεῖ  
11.2 Μαρία ♦ Μαριάμ  
11.9 εἰσιν ὥραι ♦ ὥραι εἰσιν



## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

11.12 - 11.31

πορεύομαι ἵνα ἔξυπνίσω αὐτόν.<sup>12</sup> Εἶπον οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Κύριε, εἰ κεκοίμηται, σωθήσεται. <sup>13</sup> Εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ· ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς κοιμήσεως τοῦ ὑπνου λέγει. <sup>14</sup> Τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς παρρησίᾳ, Λάζαρος ἀπέθανεν. <sup>15</sup> Καὶ χαίρω δι’ ὑμᾶς, ἵνα πιστεύσητε, ὅτι οὐκ ἡμην ἐκεῖ· ἀλλὰ ἄγωμεν πρὸς αὐτόν. <sup>16</sup> Εἶπεν οὖν Θωμᾶς, ὁ λεγόμενος Δίδυμος, τοῖς συμμαθηταῖς, "Ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς, ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ.

<sup>17</sup> Ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εὗρεν αὐτὸν τέσσαρας ἡμέρας ἥδη ἔχοντα ἐν τῷ μνημείῳ. <sup>18</sup> Ἡν δὲ ἡ Βηθανία ἐγγὺς τῶν Ἱεροσολύμων, ὡς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε· <sup>19</sup> καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθεισαν πρὸς τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν, ἵνα παραμυθήσωνται αὐτὰς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν. <sup>20</sup> Ή οὖν Μάρθα, ὡς ἡκουσεν ὅτι Ἰησοῦς ἔρχεται, ὑπήντησεν αὐτῷ· Μαρία δὲ ἐν τῷ οἴκῳ ἐκαθέζετο. <sup>21</sup> Εἶπεν οὖν Μάρθα πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Κύριε, εἰ ἡς ὥδε, ὁ ἀδελφός μου οὐκ ἀν ἐτεθνήκει. <sup>22</sup> Ἀλλὰ καὶ νῦν οἶδα ὅτι ὅσα ἀν αἰτήσῃ τὸν θεόν, δώσει σοι ὁ θεός. <sup>23</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Ἄναστήσεται ὁ ἀδελφός σου. <sup>24</sup> Λέγει αὐτῷ Μάρθα, Οἶδα ὅτι ἀναστήσεται ἐν τῇ ἀναστάσει ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. <sup>25</sup> Εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή· ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, κἀν ἀποθάνῃ, ζήσεται· <sup>26</sup> καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Πιστεύεις τοῦτο; <sup>27</sup> Λέγει αὐτῷ, Ναί, κύριε· ἐγὼ πεπίστευκα, ὅτι σὺ εἶ ὁ χριστός, ὁ νίδος τοῦ θεοῦ, ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος. <sup>28</sup> Καὶ ταῦτα εἰποῦσα ἀπῆλθεν, καὶ ἐφώνησεν Μαρίαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς λάθρᾳ, εἰποῦσα, Ὁ διδάσκαλος πάρεστιν καὶ φωνεῖ σε. <sup>29</sup> Ἐκείνη ὡς ἡκουσεν, ἐγείρεται ταχὺ καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτόν. <sup>30</sup> Οὕπω δὲ ἐληλύθει ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν κώμην, ἀλλ’ ἦν ἐν τῷ τόπῳ ὃπου ὑπήντησεν αὐτῷ ἡ Μάρθα. <sup>31</sup> Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι οἱ ὅντες μετ’ αὐτῆς ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ιδόντες τὴν Μαρίαν ὅτι

11.12 Εἶπον • Εἶπαν

οὐκ ἀν ἀπέθανεν ὁ ἀδελφός μου

11.12 αὐτοῦ • αὐτῷ

11.22 Ἀλλὰ • [Ἀλλὰ]

11.17 ἡμέρας ἥδη • ἥδη ἡμέρας

11.24 Μάρθα • ἡ Μάρθα

11.19 καὶ πολλοὶ • πολλοὶ δὲ

11.28 ταῦτα • τοῦτο

11.19 τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν •  
τὴν Μάρθαν καὶ Μαριὰμ

11.28 Μαρίαν • Μαριὰμ

11.19 αὐτῶν • —

11.29 ὡς • δὲ ὡς

11.20 Μαρία • Μαριὰμ

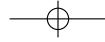
11.29 ἐγείρεται • ἡγέρθη

11.21 Μάρθα • ἡ Μάρθα

11.30 ἐν • ἔτι ἐν

11.21 ὁ ἀδελφός μου οὐκ ἀν ἐτεθνήκει •

11.31 Μαρίαν • Μαριὰμ





ταχέως ὀνέστη καὶ ἐξῆλθεν, ἡκολούθησαν αὐτῇ, λέγοντες ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον, ἵνα κλαύσῃ ἐκεῖ.<sup>32</sup> Ἡ οὖν Μαρία, ὡς ἦλθεν ὅπου ἦν ὁ Ἰησοῦς, ἰδούσα αὐτόν, ἔπεσεν αὐτοῦ εἰς τοὺς πόδας λέγουσα αὐτῷ, Κύριε, εἰ ἦς ὁδε, οὐκ ἂν ἀπέθανέν μου ὁ ἀδελφός.<sup>33</sup> Ἰησοῦς οὖν ὡς εἶδεν αὐτὴν κλαίονταν, καὶ τοὺς συνελθόντας αὐτῇ Ἰουδαίους κλαίοντας, ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι, καὶ ἐτάραξεν ἑαυτόν,<sup>34</sup> καὶ εἶπεν, Ποῦ τεθείκατε αὐτόν; Λέγουσιν αὐτῷ, Κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε.<sup>35</sup> Ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς.<sup>36</sup> Ἐλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι, Ἰδε πῶς ἐφίλει αὐτόν.

<sup>37</sup> Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον, Οὐκ ἡδύνατο οὗτος, ὁ ἀνοίξας τοὺς ὄφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ, ποιῆσαι ἵνα καὶ οὗτος μὴ ἀποθάνῃ;

<sup>38</sup> Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβριμώμενος ἐν ἑαυτῷ ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον. Ἡν δὲ σπῆλαιον, καὶ λίθος ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ.

<sup>39</sup> Λέγει ὁ Ἰησοῦς, Ἀρατε τὸν λίθον. Λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ τοῦ τεθνηκότος Μάρθα, Κύριε, ἥδη ὅζει· τεταρταῖος γάρ ἐστιν.

<sup>40</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Οὐκ εἶπόν σοι, ὅτι ἐὰν πιστεύσῃς, ὅψει τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ;<sup>41</sup> Ἡραν οὖν τὸν λίθον, οὗ ἦν ὁ τεθνηκὼς κειμένος. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρεν τὸν δόφθαλμούς ἄνω, καὶ εἶπεν, Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσάς μου.<sup>42</sup> Ἐγὼ δὲ ἥδειν ὅτι πάντοτε μου ἀκούνεις· ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιεστῶτα εἶπον, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας.<sup>43</sup> Καὶ ταῦτα εἰπών, φωνῇ μεγάλῃ ἐκραύγασεν, Λάζαρε, δεῦρο ἔξω.<sup>44</sup> Καὶ ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκώς, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιεδέδετο. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Λύσατε αὐτόν, καὶ ἄφετε ὑπάγειν.

<sup>45</sup> Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν καὶ θεασάμενοι ἢ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.<sup>46</sup> Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους, καὶ εἶπον αὐτοῖς ὃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς.

<sup>47</sup> Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον, καὶ ἔλεγον, Τί ποιοῦμεν; "Οτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ σημεῖα

11.31 λέγοντες ♦ δόξαντες  
11.32 Μαρία ♦ Μαριάμ  
11.32 ὁ Ἰησοῦς ♦ Ἰησοῦς  
11.32 εἰς ♦ πρὸς  
11.32 ἀπέθανέν μου ♦ μου ἀπέθανεν  
11.37 εἶπον Οὐκ ἡδύνατο ♦ εἶπαν Οὐκ  
      ἔδύνατο  
11.39 τεθνηκότος ♦ τετελευτηκότος  
11.40 ὄψει ♦ ὄψῃ

11.41 οὗ ἦν ὁ τεθνηκώς κειμένος ♦ —  
11.44 Καὶ ἐξῆλθεν ♦ ἐξῆλθεν  
11.44 ὑπάγειν ♦ αὐτὸν ὑπάγειν  
11.45 Μαρίαν ♦ Μαριάμ  
11.45 ὁ Ἰησοῦς ♦ —  
11.46 εἶπον ♦ εἰπαν  
11.46 ὁ ♦ —  
11.47 σημεῖα ποιεῖ ♦ ποιεῖ σημεῖα





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

11.48 - 12.4

ποιεῖ. <sup>48</sup> Ἐὰν ἀφῶμεν αὐτὸν οὕτως, πάντες πιστεύσουσιν εἰς αὐτόν· καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος. <sup>49</sup> Εἶς δέ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὃν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς, Ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδέν, <sup>50</sup> οὐδὲ διαλογίζεσθε ὅτι συμφέρει ἡμῖν ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. <sup>51</sup> Τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλὰ ἀρχιερεὺς ὃν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, προεφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, <sup>52</sup> καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἐν. <sup>53</sup> Απ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβούλευσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν.

<sup>54</sup> Ἰησοῦς οὖν οὐκέτι παρρησίᾳ περιεπάτει ἐν τοῖς Ιουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραΐμ λεγομένην πόλιν, κάκει διέτριβεν μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. <sup>55</sup> Ήν δὲ ἐγγὺς τὸ Πάσχα τῶν Ιουδαίων· καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ Πάσχα, ἵνα ἀγνίσωσιν ἑαυτούς. <sup>56</sup> Ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ιερῷ ἐστηκότες, Τί δοκεῖ ὑμῖν; Ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἑορτήν; <sup>57</sup> Δεδώκεισαν δὲ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐντολήν, ἵνα ἐάν τις γνῷ ποῦ ἐστιν, μηνύσῃ, ὅπως πιάσωσιν αὐτόν.

**12** Ὁ οὖν Ἰησοῦς πρὸ ἐξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα ἦλθεν εἰς Βηθανίαν, ὅπου ἦν Λάζαρος ὁ τεθνηκώς, ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν. <sup>2</sup> Ἐποίησαν οὖν αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει· ὁ δὲ Λάζαρος εἶς ἦν τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ. <sup>3</sup> Η οὖν Μαρία λαβοῦσα λίτραν μύρου νάρδου πιστικῆς πολυτίμου, ἤλειψεν τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦν, καὶ ἐξέμαξεν ταῖς θριξὶν αὐτῆς τοὺς πόδας αὐτοῦ· ἡ δὲ οἰκία ἐπληρώθη ἐκ τῆς ὁσμῆς τοῦ μύρου. <sup>4</sup> Λέγει οὖν εἶς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, ὁ μέλλων αὐτὸν παραδιδόναι,

- 11.50 διαλογίζεσθε • λογίζεσθε
- 11.50 ἡμῖν • ὑμῖν
- 11.51 προεφήτευσεν • ἐπροφήτευσεν
- 11.53 συνεβούλευσαντο • ἐβούλευσαντο
- 11.54 Ἰησοῦς οὖν • Ο οὖν Ἰησοῦς
- 11.54 διέτριβεν • ἔμεινεν
- 11.54 αὐτοῦ • —
- 11.57 καὶ οἱ ἀρχιερεῖς • οἱ ἀρχιερεῖς

- 11.57 ἐντολήν • ἐντολὰς
- 12.1 ὁ τεθνηκώς • —
- 12.1 νεκρῶν • νεκρῶν Ἰησοῦς
- 12.2 τῶν • εκ τῶν
- 12.3 Μαρίας • Μαριώμ
- 12.4 οὖν εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης • δὲ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης εἶς [ἐκ] τῶν μαθητῶν αὐτοῦ





12.5 - 12.21

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

<sup>5</sup> Διὰ τί τοῦτο τὸ μύρον οὐκ ἐπράθη τριακοσίων δηναρίων, καὶ ἐδόθη πτωχοῖς; <sup>6</sup> Εἶπεν δὲ τοῦτο, οὐχ ὅτι περὶ τῶν πτωχῶν ἔμελεν αὐτῷ, ἀλλ’ ὅτι κλέπτης ἦν, καὶ τὸ γλωσσόκομον εἶχεν, καὶ τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν. <sup>7</sup> Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς, Ἐφες αὐτήν· εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου τετήρηκεν αὐτό. <sup>8</sup> Τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ’ ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε.

<sup>9</sup> Ἔγω οὖν ὅχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὅτι ἐκεῖ ἐστιν· καὶ ἥλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ’ ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἴδωσιν, ὃν ἥγειρεν ἐκ νεκρῶν. <sup>10</sup> Ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ ἀρχιερεῖς ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἀποκτείνωσιν· <sup>11</sup> ὅτι πολλοὶ δι’ αὐτὸν ὑπῆρχον τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰησοῦν.

<sup>12</sup> Τῇ ἐπαύριον ὅχλος πολὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν, ἀκούσαντες ὅτι ἔρχεται Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, <sup>13</sup> ἔλαβον τὰ βαΐα τῶν φοινίκων, καὶ ἔξῃλθον εἰς ὑπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἔκραζον, Ὡσαννά· εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου, βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ. <sup>14</sup> Εὑρὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὄντος, ἐκάθισεν ἐπ’ αὐτό, καθώς ἐστιν γεγραμμένον, <sup>15</sup> Μὴ φοβοῦ, θύγατερ Σιών· ἴδού, ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται, καθήμενος ἐπὶ πῶλον ὅνου. <sup>16</sup> Ταῦτα δὲ οὐκ ἔγνωσαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὸ ὄντος· ἀλλ’ ὅτε ἐδοξάσθη Ἰησοῦς, <sup>17</sup> τότε ἐμνήσθησαν ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ’ αὐτῷ γεγραμμένα, καὶ ταῦτα ἐποίησαν αὐτῷ. <sup>17</sup> Ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὅχλος ὁ ὥν μετ’ αὐτοῦ ὅτε τὸν Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ ἥγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. <sup>18</sup> Διὰ τοῦτο καὶ ὑπήντησεν αὐτῷ ὁ ὅχλος, ὅτι ἥκουσεν τοῦτο αὐτὸν πεποιηκέναι τὸ σημεῖον. <sup>19</sup> Οἱ οὖν Φαρισαῖοι εἶπον πρὸς ἑαυτούς, Θεωρεῖτε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε οὐδέν· ἵδε ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν.

<sup>20</sup> Ἡσαν δὲ τινες Ἐλληνες ἐκ τῶν ἀναβαινόντων ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ· <sup>21</sup> οὗτοι οὖν προσῆλθον Φιλίππῳ τῷ ἀπὸ Βηθσαϊδᾶ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἤρωτων αὐτὸν λέγοντες,

12.6	εἶχεν καὶ • ἔχων	12.15	θύγατερ • θυγάτηρ
12.7	εἰς • ἵνα εἰς	12.16	δὲ • —
12.7	τετήρηκεν • τηρίσῃ	12.16	οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ • αὐτοῦ οἱ μαθηταὶ
12.9	ὅχλος • [ό] ὅχλος	12.18	καὶ • [καὶ]
12.12	ὅχλος • ὁ ὅχλος	12.18	ἥκουσεν • ἥκουσαν
12.12	Ἰησοῦς • ὁ Ἰησοῦς	12.19	εἶπον • εἶπαν
12.13	ἔκραζον • ἔκραυγαζον	12.20	τινες Ἐλληνες • Ἐλληνές τινες
12.13	βασιλεὺς • [καὶ] ὁ βασιλεὺς		





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

12.22 - 12.38

Κύριε, θέλουμεν τὸν Ἰησοῦν ἴδεῖν.<sup>22</sup> Ἐρχεται Φίλιππος καὶ λέγει τῷ Ἀνδρέᾳ· καὶ πάλιν Ἀνδρέας καὶ Φίλιππος λέγουσιν τῷ Ἰησοῦν.<sup>23</sup> Ο δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίνατο αὐτοῖς λέγων, Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῇ ὁ νιὸς τοῦ ἀνθρώπου.<sup>24</sup> Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει.<sup>25</sup> Ο φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν.<sup>26</sup> Εὰν ἐμοὶ διακονῇ τις, ἐμοὶ ἀκολουθείτω· καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται· καὶ ἐάν τις ἐμοὶ διακονῇ, τιμήσει αὐτὸν ὁ πατήρ.<sup>27</sup> Νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται· καὶ τί εἴπω; Πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆς ὥρας ταύτης. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἥλθον εἰς τὴν ὥραν ταύτην.<sup>28</sup> Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. Ἡλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, Καὶ ἐδόξασα, καὶ πάλιν δοξάσω.<sup>29</sup> Ο οὖν ὄχλος ὁ ἐστὼς καὶ ἀκούσας ἔλεγεν βροντὴν γεγονέναι· ἄλλοι ἔλεγον, Ἀγγελος αὐτῷ λελάληκεν.<sup>30</sup> Απεκρίθη Ἰησοῦς<sup>31</sup> καὶ εἶπεν, Οὐ δι’ ἐμὲ αὔτη ἡ φωνὴ ὡς Ἰησοῦς γέγονεν, ἀλλὰ δι’ ὑμᾶς.<sup>32</sup> Νῦν κρίσις ἔστιν τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω.<sup>33</sup> Κάγὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτόν.<sup>34</sup> Τοῦτο δὲ ἔλεγεν, σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἔμελλεν ἀποθνήσκειν.<sup>35</sup> Απεκρίθη αὐτῷ ὁ ὄχλος, Ἡμεῖς ἡκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ πῶς σὺ λέγεις, Δεῖ ὑψωθῆναι τὸν νιὸν τοῦ ἀνθρώπου; Τίς ἔστιν οὗτος ὁ νιὸς τοῦ ἀνθρώπου;<sup>36</sup> Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς μεθ’ ὑμῶν ἔστιν. Περιπατεῖτε ἔως τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει.<sup>37</sup> Εῶς τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα νιὸί φωτὸς γένησθε.

Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθὼν ἐκρύβη ἀπ’ αὐτῶν.

<sup>37</sup> Τοσαῦτα δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιηκότος ἔμπροσθεν αὐτῶν, οὐκ ἐπίστευον εἰς αὐτόν.<sup>38</sup> ἵνα ὁ λόγος Ἡσαΐου τοῦ προφήτου

- 12.22 Ἐρχεται ♦ Ἐρχεται ὁ
- 12.22 καὶ πάλιν ♦ ἔρχεται
- 12.22 λέγουσιν ♦ καὶ λέγουσιν
- 12.23 ἀπεκρίνατο ♦ ἀποκρίνεται
- 12.25 ἀπολέσει ♦ ἀπολλύει
- 12.26 διακονῇ τις ♦ τις διακονῇ
- 12.26 καὶ ἐάν ♦ ἐάν
- 12.30 αὔτη ἡ φωνὴ ♦ ἡ φωνὴ αὔτη

- 12.33 ἔμελλεν ♦ ἥμελλεν
- 12.34 αὐτῷ ♦ οὗν αὐτῷ
- 12.34 σὺ λέγεις ♦ λέγεις σὺ ὅτι
- 12.35 μεθ’ ὑμῶν ♦ ἐν ὑμῖν
- 12.35 ἔως ♦ ὧς
- 12.36 Ἔως ♦ Ὡς
- 12.36 ὁ ♦ —





12.39 - 13.3

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

πληρωθῆ, ὃν εἶπεν, Κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; Καὶ ὁ βραχίων κυρίου τίνι ἀπεκαλύφθη; <sup>39</sup> Διὰ τοῦτο οὐκ ἡδύναντο πιστεύειν, ὅτι πάλιν εἶπεν Ἡσαΐας, <sup>40</sup> Τετύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὄφθαλμούς, καὶ πεπώρωκεν αὐτῶν τὴν καρδίαν· ἵνα μὴ ἔδωσιν τοῖς ὄφθαλμοῖς, καὶ νοήσωσιν τῇ καρδίᾳ, καὶ ἐπιστραφῶσιν, <sup>41</sup> καὶ <sup>ιάσομαι</sup> τοῦ γένους τὸν ἀπεκαλύψαντα τὸν ἄρχονταν πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· ἀλλὰ διὰ τοὺς Φαρισαίους οὐχ ὠμολόγουν, ἵνα μὴ ἀποσυνάγωγοι γένωνται. <sup>42</sup> Ἡγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἥπερ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ.

<sup>44</sup> Ἡησοῦς δὲ ἔκραξεν καὶ εἶπεν, Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ πιστεύει εἰς ἐμέ, ἀλλ’ εἰς τὸν πέμψαντά με· <sup>45</sup> καὶ ὁ θεωρῶν ἐμέ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με. <sup>46</sup> Ἔγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἔληλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνῃ. <sup>47</sup> Καὶ ἐάν τίς μου ἀκούσῃ τῶν ῥημάτων καὶ μὴ πιστεύσῃ, ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν· οὐ γὰρ ἥλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον, ἀλλ’ ἵνα σώσω τὸν κόσμον. <sup>48</sup> Ὁ ἀθετῶν ἐμὲ καὶ μὴ λαμβάνων τὰ ῥήματά μου, ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν· ὁ λόγος ὃν ἔλαλησα, ἐκεῖνος κρινεῖ αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἥμέρᾳ. <sup>49</sup> Ὅτι ἐγὼ ἔξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἔλαλησα· ἀλλ’ ὁ πέμψας με πατήρ, αὐτός μοι ἐντολὴν ἔδωκεν, τί εἴπω καὶ τί λαλήσω. <sup>50</sup> Καὶ οἶδα ὅτι ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴν αἰώνιος ἔστιν· ἂν οὖν λαλῶ ἐγώ, καθὼς εἴρηκέν μοι ὁ πατήρ, οὕτως λαλῶ.

**13** Πρὸ δὲ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα, εἰδὼς ὁ Ἡησοῦς ὅτι ἐλήλυθεν αὐτοῦ ἡ ὥρα ἵνα μεταβῇ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου πρὸς τὸν πατέρα, ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ἡγάπησεν αὐτούς. <sup>2</sup> Καὶ δείπνου γενομένου, τοῦ διαβόλου ἥδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου ἵνα αὐτὸν παραδῷ, <sup>3</sup> εἰδὼς ὁ Ἡησοῦς ὅτι πάντα δέδωκεν αὐτῷ ὁ πατήρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἔξῆλθεν

12.40 πεπώρωκεν • ἐπώρωσεν	13.1 ἐλήλυθεν • ἥλθεν
12.40 ἐπιστραφῶσιν καὶ <sup>ιάσομαι</sup> στραφῶσιν καὶ <sup>ιάσομαι</sup>	13.2 γενομένουν • γινομένουν
12.41 ὅτε • ὅτι	13.2 Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου ἵνα αὐτὸν παραδῷ • ἵνα παραδοῖ
12.44 ἀλλ’ • ἀλλὰ	αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτου
12.47 πιστεύσῃ • φυλάξῃ	13.3 ὁ Ἡησοῦς —
12.49 ἔδωκεν • δέδωκεν	13.3 δέδωκεν • ἔδωκεν
12.50 λαλῶ ἐγώ • ἐγώ λαλῶ	





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

13.4 - 13.20

καὶ πρὸς τὸν θεὸν ὑπάγει, <sup>4</sup> ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ τίθησιν τὰ ἱμάτια, καὶ λαβὼν λέντιον διέζωσεν ἑαυτόν. <sup>5</sup> Εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἥρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ φῖ ἦν διεζωμένος. <sup>6</sup> Ἐρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον· καὶ λέγει αὐτῷ ἐκεῖνος, Κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πόδας; <sup>7</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ, "Ο ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα. <sup>8</sup> Λέγει αὐτῷ Πέτρος, Οὐ μὴ νίψῃς τοὺς πόδας μου εἰς τὸν αἰῶνα. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, 'Εὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. <sup>9</sup> Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, μὴ τοὺς πόδας μου μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλήν. <sup>10</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, 'Ο λελουμένος οὐ χρείαν ἔχει ἢ τοὺς πόδας νίψασθαι, ἀλλ' ἔστιν καθαρὸς ὅλος· καὶ ὑμεῖς καθαροί ἔστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες. <sup>11</sup> Ἡδει γὰρ τὸν παραδιδόντα αὐτὸν· διὰ τοῦτο εἶπεν, Οὐχὶ πάντες κοθαροί ἔστε.

<sup>12</sup> Ὁτε οὖν ἔνιψεν τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ ἔλαβεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἀναπεσὼν πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς, Γινώσκετε τί πεποίηκα ὑμῖν; <sup>13</sup> Υμεῖς φωνεῖτέ με, 'Ο διδάσκαλος, καὶ 'Ο κύριος· καὶ καλῶς λέγετε, εἰμὶ γάρ. <sup>14</sup> Εἰ οὖν ἐγὼ ἔνιψα ὑμῶν τοὺς πόδας, ὁ κύριος καὶ ὁ διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὄφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας. <sup>15</sup> Υπόδειγμα γὰρ ἔδωκα ὑμῖν, ἵνα καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε. <sup>16</sup> Άμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, Οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. <sup>17</sup> Εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοί ἔστε ἐὰν ποιῆτε αὐτά. <sup>18</sup> Οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω· ἐγὼ οἶδα οὓς ἔξελεξάμην· ἀλλ' ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῇ, 'Ο τρώγων μετ' ἐμοῦ τὸν ἄρτον ἐπῆρεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρωναν αὐτοῦ. <sup>19</sup> Απ' ἄρτι λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι, ἵνα, ὅταν γένηται, πιστεύσητε ὅτι ἐγὼ εἰμι. <sup>20</sup> Άμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, 'Ο λαμβάνων ἐάν τινα πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων, λαμβάνει τὸν πέμψαντά με.

13.6 καὶ λέγει αὐτῷ ἐκεῖνος • λέγει  
αὐτῷ  
13.8 τοὺς πόδας μου • μου τοὺς πόδας  
13.8 αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς • Ἰησοῦς αὐτῷ  
13.10 οὐ χρείαν ἔχει ἢ • οὐκ ἔχει χρείαν  
εἰ μὴ  
13.11 Οὐχὶ • ὅτι Οὐχὶ

13.12 καὶ ἔλαβεν • [καὶ] ἔλαβεν  
13.12 ἀναπεσὼν • καὶ ἀνέπεσεν  
13.18 οὓς • τίνας  
13.18 μετ' ἐμοῦ • μου  
13.19 ὅταν γένηται πιστεύσητε •  
πιστεύσητε ὅταν γένηται  
13.20 ἐάν • ἀν





13.21 - 13.37

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

<sup>21</sup> Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι, καὶ ἐμαρτύρησεν καὶ εἶπεν, Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς ἔξ οὐδὲν παραδώσει με. <sup>22</sup> Ἐβλεπον οὖν εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταί, ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει. <sup>23</sup> Ἡν δὲ ἀνακείμενος εἰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὃν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς· <sup>24</sup> νεύει οὖν τούτῳ Σίμων Πέτρος πυθέσθαι τίς ἀν εἴη περὶ οὗ λέγει. <sup>25</sup> Ἐπιπεσὸν δὲ ἐκεῖνος οὕτως ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ, λέγει αὐτῷ, Κύριε, τίς ἐστιν; <sup>26</sup> Ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦς, Ἐκεῖνός ἐστιν φῶνος ἐγὼ βάψας τὸ ψωμίον ἐπιδώσω. Καὶ ἐμβάψας τὸ ψωμίον, δίδωσιν Ἰούδᾳ Σίμωνος Ἰσκαριώτῃ. <sup>27</sup> Καὶ μετὰ τὸ ψωμίον, τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς. Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ὁ ποιεῖς, ποίησον τάχιον. <sup>28</sup> Τοῦτο δὲ οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί εἶπεν αὐτῷ. <sup>29</sup> Τινὲς γὰρ ἐδόκουν, ἐπεὶ τὸ γλωσσόκομον εἶχεν ὁ Ἰούδας, ὅτι λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἀγόρασον ὧν χρείαν ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν· ἢ τοῖς πτωχοῖς ἵνα τι δῷ. <sup>30</sup> Λαβὼν οὖν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος, εὐθέως ἐξῆλθεν· ἦν δὲ νύξ.

<sup>31</sup> Ὁτε ἐξῆλθεν, λέγει ὁ Ἰησοῦς, Νῦν ἐδοξάσθη ὁ νιὸς τοῦ ἀνθρώπουν, καὶ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. <sup>32</sup> Εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ, καὶ εὐθὺς δοξάσει αὐτόν. <sup>33</sup> Τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι. Ζητήσετε με, καὶ καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι Ὅπου ὑπάγω ἐγώ, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. <sup>34</sup> Ἐντολὴν καινὴν δίδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους· καθὼς ἡγάπησα ὑμᾶς, ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. <sup>35</sup> Ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταί ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις.

<sup>36</sup> Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, ποῦ ὑπάγεις; Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ὅπου ὑπάγω, οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθήσαι, ὕστερον δὲ ἀκολουθήσεις μοι. <sup>37</sup> Λέγει αὐτῷ

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 13.21 ὁ • [ό]                    | 13.29 ὁ Ἰούδας • Ἰούδας                |
| 13.22 οὖν • —                    | 13.29 ὁ Ἰησοῦς • [ό] Ἰησοῦς            |
| 13.23 δὲ • —                     | 13.30 εὐθέως ἐξῆλθεν • ἐξῆλθεν εὐθύς   |
| 13.23 εἰς • εἰς ἐκ               | 13.31 Ὁτε • Ὁτε οὖν                    |
| 13.25 Ἐπιπεσὸν δὲ • Ἀναπεσὸν οὖν | 13.31 λέγει ὁ • λέγει                  |
| 13.26 ὁ • [ό]                    | 13.32 Εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ • [Εἰ |
| 13.26 βάψας • βάψω               | ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ]               |
| 13.26 ἐπιδώσω • καὶ δώσω αὐτῷ    | 13.32 ἑαυτῷ • αὐτῷ                     |
| 13.26 Καὶ ἐμβάψας • Βάψας οὖν    | 13.33 ὑπάγω ἐγώ • ἐγώ ὑπάγω            |
| 13.26 δίδωσιν • [λαμβάνει καὶ]   | 13.33 αὐτῷ ὁ • [αὐτῷ]                  |
| 13.26 δίδωσιν                    | 13.36 ὕστερον δὲ ἀκολουθήσεις μοι •    |
| 13.26 Ἰσκαριώτῃ • Ἰσκαριώτου     | ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον                |
| 13.28 δὲ • [δὲ]                  |  |





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

13.38 - 14.15

Πέτρος, Κύριε, διὰ τί οὐ δύναμαι σοι ἀκολουθῆσαι ἄρτι; Τὴν ψυχήν μου ὑπὲρ σοῦ θήσω. <sup>38</sup> Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Τὴν ψυχήν σου ὑπὲρ ἐμοῦ θήσεις; Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἀλέκτωρ φωνήσῃ ἔως οὗ ἀπαρνήσῃ με τρίς.

**14** Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία· πιστεύετε εἰς τὸν θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε. <sup>2</sup> Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρός μου μοναὶ πολλαὶ εἰσιν· εἰ δὲ μή, εἶπον ἀν ὑμῖν· Πορεύομαι ἐτοιμάσαι τόπον ὑμῖν. <sup>3</sup> Καὶ ἐὰν πορευθῶ ἐτοιμάσω<sup>καὶ ἐτοιμάσω =</sup> ὑμῖν<sup>ἐτοιμάσαι</sup> τόπον, πάλιν ἔρχομαι καὶ παραλήψομαι ὑμᾶς πρὸς ἐμαυτόν· ἵνα ὅπου εἰμὶ ἐγώ, καὶ ὑμεῖς ἥτε. <sup>4</sup> Καὶ ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε, καὶ τὴν ὁδὸν οἴδατε. <sup>5</sup> Λέγει αὐτῷ Θωμᾶς, Κύριε, οὐκ οἴδαμεν ποῦ ὑπάγεις· καὶ πῶς δυνάμεθα τὴν ὁδὸν εἰδέναι; <sup>6</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή· οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα, εἰ μὴ δι' ἐμοῦ. <sup>7</sup> Εἰ ἐγνώκειτε με, καὶ τὸν πατέρα μου ἐγνώκειτε ἄν· καὶ ἀπ' ἄρτι γινώσκετε αὐτόν, καὶ ἐωράκατε αὐτόν. <sup>8</sup> Λέγει αὐτῷ Φίλιππος, Κύριε, δεῖξον ὑμῖν τὸν πατέρα, καὶ ἀρκεῖ ὑμῖν. <sup>9</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Τοσούτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι, καὶ οὐκ ἐγνωκάς με, Φίλιππε; <sup>10</sup> Οἱ ἐωρακώς ἐμέ, ἐωρακεν τὸν πατέρα· καὶ πῶς σὺ λέγεις, Δεῖξον ὑμῖν τὸν πατέρα; <sup>11</sup> Οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρί, καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί· ἐν ἐμοί ἐστιν; Τὰ ρήματα ἂ ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ πατὴρ ὁ ἐν ἐμοὶ μένων, αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα. <sup>12</sup> Πιστεύετε μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρί, καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί· εἰ δὲ μή, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε μοι. <sup>13</sup> Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα ἂ ἐγὼ ποιῶ κἀκεῖνος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει· ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα μου πορεύομαι. <sup>14</sup> Καὶ ὅ τι ἄν αἰτήσῃς τὸν ὄντος μου, τοῦτο ποιήσω, ἵνα δοξασθῇ ὁ πατὴρ ἐν τῷ νίῳ. <sup>15</sup> Εάν τι αἰτήσῃς με — ἐν τῷ ὄντος μου, ἐγὼ ποιήσω. <sup>16</sup> Εάν ἀγαπᾶτε με, τὰς

- 13.37 Πέτρος ♦ ὁ Πέτρος
- 13.38 Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ♦ Ἀποκρίνεται
- 13.38 ἀπαρνήσῃ ♦ ἀρνήσῃ
- 14.2 Πορεύομαι ♦ ὅτι πορεύομαι
- 14.3 ἐτοιμάσω ♦ καὶ ἐτοιμάσω
- 14.3 ὑμῖν τόπον · τόπον ὑμῖν
- 14.3 παραλήψομαι ♦ παραλήψομαι
- 14.4 ἐγὼ ♦ [ἐγὼ]
- 14.4 καὶ τὴν ὁδὸν οἴδατε ♦ τὴν ὁδὸν
- 14.5 καὶ ♦ —
- 14.6 ὁ ♦ [ὁ]
- 14.7 ἐγνώκειτε με ♦ ἐγνώσκατε με

- 14.7 ἐγνώκειτε ἄν ♦ γνώσεσθε
- 14.9 Τοσούτον χρόνον ♦ Τοσούτῳ χρόνῳ
- 14.9 καὶ πῶς ♦ πῶς
- 14.10 λαλῶ ὑμῖν ♦ λέγω ὑμῖν
- 14.10 ὁ ἐν ♦ ἐν
- 14.10 αὐτὸς ♦ —
- 14.10 ἔργα ♦ ἔργα αὐτοῦ
- 14.11 αὐτὰ πιστεύετε μοι ♦ αὐτὰ πιστεύετε
- 14.12 μου ♦ —





14.16 - 14.31

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε. <sup>16</sup> Καὶ ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα, καὶ ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῖν, ἵνα μένη μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, <sup>17</sup> τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος οὐδὲν αἰώνα λαβεῖν, ὅτι οὐθενὸς αὐτός, οὐδὲ γινώσκει αὐτό. Ὅμεις δὲ γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ' ὑμῖν μένει, καὶ ἐν ὑμῖν ἔσται. <sup>18</sup> Οὐκ ἀφῆσω ὑμᾶς ὄρφανούς· ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. <sup>19</sup> Ἐτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ, ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτε με· ὅτι ἐγὼ ζῶ, καὶ ὑμεῖς ζήσεσθε. <sup>20</sup> Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώσεσθε ὑμεῖς ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ μου, καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν ὑμῖν. <sup>21</sup> Οἱ ἔχοντες τὰς ἐντολὰς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἔκεινός ἔστιν ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με, ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρός μου· καὶ ἐγὼ ἀγαπήσω αὐτόν, καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν. <sup>22</sup> Λέγει αὐτῷ Ἰούδας, οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης, Κύριε, καὶ τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτόν, καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ; <sup>23</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ἐάν τις ἀγαπᾷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ πατήρ μου ἀγαπήσει αὐτόν, καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλευσόμεθα, καὶ μονὴν παρ' αὐτῷ ποιήσομεν. <sup>24</sup> Ο μὴ ἀγαπῶν με, τὸν λόγον μου οὐ τηρεῖ· καὶ ὁ λόγος ὃν ὀκούνετε οὐκ ἔστιν ἐμός, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με πατρός.

<sup>25</sup> Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν παρ' ὑμῖν μένων. <sup>26</sup> Ο δὲ παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ὄγιον, ὃ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἔκεινος ὑμᾶς διδάξει πάντα, καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἀ εἰπον ὑμῖν. <sup>27</sup> Εἰρήνην ἀφίμι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν, ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν. Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία, μηδὲ δειλιάτω. <sup>28</sup> Ἡκούσατε ὅτι ἐγὼ εἰπον ὑμῖν, Ὅπαγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. Εἰ ἡγαπᾶτε με, ἔχάρητε ἄν ὅτι εἰπον, Πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα· ὅτι ὁ πατὴρ μου μείζων μού ἐστιν. <sup>29</sup> Καὶ νῦν εἴρηκα ὑμῖν πρὸν γενέσθαι· ἵνα, ὅταν γένηται, πιστεύσητε. <sup>30</sup> Οὐκέτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν· ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν· <sup>31</sup> ἀλλ' ἵνα γνῷ ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα, καὶ

- 14.15 τηρήσατε • τηρήσετε
- 14.16 Καὶ ἐγὼ • Καὶ γὼ
- 14.16 μένη • —
- 14.16 αἰῶνα • αἰῶνα ἥ
- 14.17 γινώσκει αὐτό • γινώσκει
- 14.17 δὲ • —
- 14.19 ζήσεσθε • ζήσετε

- 14.20 καὶ ἐγὼ • καὶ γὼ
- 14.21 καὶ ἐγὼ • καὶ γὼ
- 14.22 καὶ τί • [καὶ] τί
- 14.23 ποιήσομεν • ποιησόμεθα
- 14.26 ὑμῖν • ὑμῖν [γέγῳ]
- 14.28 εἴπον Πορεύομαι • πορεύομαι
- 14.28 μου μείζων • μείζων



## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

15.1 - 15.18

καθὼς ἐνετείλατό μοι ὁ πατήρ, οὗτως ποιῶ. Ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν.

**15** Ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός ἐστιν. <sup>2</sup> Πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπόν, αἴρει αὐτό· καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, καθαίρει αὐτό, ἵνα πλείονα καρπὸν φέρῃ. <sup>3</sup> Ἡδη ὑμεῖς καθαίροι ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα ὑμῖν. <sup>4</sup> Μείνατε ἐν ἐμοί, κἀγὼ ἐν ὑμῖν. Καθὼς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἐαυτοῦ, ἐὰν μὴ μείνῃ ἐν τῇ ἀμπέλῳ, οὗτως οὐδὲ ὑμεῖς, ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μείνητε. <sup>5</sup> Ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. Ὁ μένων ἐν ἐμοί, κἀγὼ ἐν αὐτῷ, οὗτος φέρει καρπὸν πολὺν· ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. <sup>6</sup> Ἐὰν μή τις μείνῃ ἐν ἐμοί, ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα, καὶ ἔξηράνθη, καὶ συνάγουσιν αὐτὰ καὶ εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν, καὶ καίεται. <sup>7</sup> Ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοί, καὶ τὰ ρήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ, ὃ ἐὰν θέλητε αἰτήσεσθε, καὶ γενήσεται ὑμῖν. <sup>8</sup> Ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε· καὶ γενήσεσθε ἐμοὶ μαθηταί. <sup>9</sup> Καθὼς ἡγάπησέν με ὁ πατήρ, κἀγὼ ἡγάπησα ὑμᾶς· μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ. <sup>10</sup> Ἐὰν τὰς ἐντολὰς μου τηρήσητε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου· καθὼς ἐγὼ τὰς ἐντολὰς τοῦ πατρός μου τετήρηκα, καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ. <sup>11</sup> Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ ἐν ὑμῖν μείνῃ, καὶ ἡ χαρὰ ὑμῶν πληρωθῇ. <sup>12</sup> Αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμὴ, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, καθὼς ἡγάπησα ὑμᾶς. <sup>13</sup> Μείζονα ταύτης ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει, ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῇ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ. <sup>14</sup> Υμεῖς φίλοι μου ἐστέ, ἐὰν ποιήτε ὕστα ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν. <sup>15</sup> Οὐκέτι ὑμᾶς λέγω δούλους, ὅτι ὁ δοῦλος οὐκ οἶδεν τί ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος· ὑμᾶς δὲ εἱρηκα φίλους, ὅτι πάντα ἡ ἡκουσα παρὰ τοῦ πατρός μου ἐγνώρισα ὑμῖν. <sup>16</sup> Οὐχ ὑμεῖς με ἔξελέξασθε, ἀλλ' ἐγὼ ἔξελεξάμην ὑμᾶς, καὶ ἔθηκα ὑμᾶς, ἵνα ὑμεῖς ὑπάγητε καὶ καρπὸν φέρητε, καὶ ὁ καρπὸς ὑμῶν μένῃ· ἵνα ὅ τι ἀν αἰτήσητε τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου, 「δῶ」 <sup>δῶῃ</sup> ὑμῖν. <sup>17</sup> Ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. <sup>18</sup> Εἰ ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ, γινώσκετε ὅτι ἐμὲ πρῶτον ὑμῶν μεμίσηκεν.

- 15.2 πλείονα καρπὸν • καρπὸν  
πλείονα
- 15.4 μείνῃ • μένῃ
- 15.4 μείνητε • μένητε
- 15.6 μείνῃ • μένῃ
- 15.7 αἰτήσεσθε • αἰτήσασθε

- 15.8 γενήσεσθε • γένησθε
- 15.9 ἡγάπησα ὑμᾶς • ὑμᾶς ἡγάπησα
- 15.11 μείνῃ • ἦ
- 15.14 ὕστα • ἄ
- 15.15 ὑμᾶς λέγω • λέγω ὑμᾶς





15.19 - 16.10

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

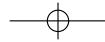
<sup>19</sup> Εἰ ἐκ τοῦ κόσμου ἦτε, ὁ κόσμος ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει· ὅτι δὲ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ ἔστε, ἀλλ’ ἐγὼ ἐξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ τοῦτο μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. <sup>20</sup> Μνημονεύετε τοῦ λόγου οὗ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν, Οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὑμᾶς διώξουσιν· εἰ τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν. <sup>21</sup> Ἀλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσουσιν ὑμῖν διὰ τὸ ὄνομά μου, ὅτι οὐκ οἴδασιν τὸν πέμψαντά με. <sup>22</sup> Εἰ μὴ ἥλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἀμαρτίαν οὐκ εἶχον· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτῶν. <sup>23</sup> Οἱ ἐμὲ μισῶν, καὶ τὸν πατέρα μου μισεῖ. <sup>24</sup> Εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς ἢ οὐδεὶς ἄλλος πεποίηκεν, ἀμαρτίαν οὐκ εἶχον· νῦν δὲ καὶ ἐωράκασιν καὶ μεμισήκασιν καὶ ἐμὲ καὶ τὸν πατέρα μου. <sup>25</sup> Ἀλλ’ ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν ὅτι Ἐμίσησάν με δωρεάν.

<sup>26</sup> Ὁταν δὲ ἔλθῃ ὁ παράκλητος, ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ πατρός, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκείνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ. <sup>27</sup> καὶ ὑμεῖς δὲ μαρτυρεῖτε, ὅτι ἀπ’ ἀρχῆς μετ’ ἐμοῦ ἔστε.

**16** Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε.  
<sup>2</sup> Ἀποσυναγάγοντος ποιήσουσιν ὑμᾶς· ἀλλ’ ἔρχεται ὥρα, ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ. <sup>3</sup> Καὶ ταῦτα ποιήσουσιν, ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν πατέρα οὐδὲ ἐμέ. <sup>4</sup> Ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα, μνημονεύητε αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν. Ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον, ὅτι μεθ’ ὑμῶν ἦμην. <sup>5</sup> Νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ με, Ποῦ ὑπάγεις;  
<sup>6</sup> Ἀλλ’ ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν. <sup>7</sup> Ἀλλ’ ἐγὼ τὴν ἀληθείαν λέγω ὑμῖν· συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω· ἐὰν γὰρ ἐγὼ μὴ ἀπέλθω, ὁ παράκλητος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑμᾶς· ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς.  
<sup>8</sup> Καὶ ἔλθων ἐκείνος ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἀμαρτίας καὶ περὶ δικαιοσύνης καὶ περὶ κρίσεως· <sup>9</sup> περὶ ἀμαρτίας μέν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ· <sup>10</sup> περὶ δικαιοσύνης δέ, ὅτι πρὸς τὸν

15.21 ὑμῖν • εἰς ὑμᾶς  
 15.22 εἶχον • εἰχόσαν  
 15.24 πεποίηκεν • ἐποίησεν  
 15.24 εἶχον • εἰχόσαν  
 15.25 γεγραμμένος ἐν • ἐν

15.25 ὅτι • γεγραμμένος ὅτι  
 15.26 δὲ • —  
 16.4 ὥρα • ὥρα αὐτῶν  
 16.7 ἐγὼ μὴ • μὴ





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

16.11 - 16.25

πατέρα μου ὑπάγω, καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με·<sup>11</sup> περὶ δὲ κρίσεως,  
ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται.<sup>12</sup> Ἐτι πολλὰ ἔχω  
λέγειν ὑμῖν, ἀλλ’ οὐ δύνασθε βαστάζειν ἄρτι.<sup>13</sup> Ὅταν δὲ ἔλθῃ  
ἐκεῖνος, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν  
ἀληθειαν· οὐ γὰρ λαλήσει ἀφ’ ἐαυτοῦ, ἀλλ’ ὅσα ἀν ακούσῃ  
λαλήσει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν.<sup>14</sup> Ἔκεινος ἐμὲ  
δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.<sup>15</sup>  
Πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστιν· διὰ τοῦτο εἶπον, ὅτι ἐκ  
τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.<sup>16</sup> Μικρὸν καὶ οὐ  
θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθε με, ὅτι ὑπάγω πρὸς  
τὸν πατέρα.<sup>17</sup> Εἶπον οὖν ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς  
ἀλλήλους, Τί ἐστιν τοῦτο ὃ λέγει ἡμῖν, Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ  
με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθε με; καί ὅτι Ἐγὼ ὑπάγω πρὸς  
τὸν πατέρα;<sup>18</sup> Ἐλεγον οὖν, Τοῦτο τί ἐστιν ὃ λέγει, τὸ μικρόν;  
Οὐκ οἴδαμεν τί λαλεῖ.<sup>19</sup> Ἔγνω οὖν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἥθελον αὐτὸν  
ἐρωτᾶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Περὶ τούτου ζητεῖτε μετ’ ἀλλήλων,  
ὅτι εἶπον, Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ  
ὄψεσθε με;<sup>20</sup> Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύσετε καὶ  
θρηνήσετε ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ  
λυπηθήσεσθε, ἀλλ’ ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται.<sup>21</sup> Ἡ  
γυνὴ ὅταν τίκτῃ λύπην ἔχει, ὅτι ἥλθεν ἡ ὥρα αὐτῆς· ὅταν δὲ  
γεννήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως, διὰ τὴν  
χαρὰν ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον.<sup>22</sup> Καὶ ὑμεῖς οὖν  
λύπην μὲν νῦν ἔχετε· πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται  
ὑμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἴρει ἀφ’ ὑμῶν.  
<sup>23</sup> Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκέτι ἐρωτήσετε οὐδέν. Ἀμὴν ἀμὴν  
λέγω ὑμῖν ὅτι ὅσα ἀν αἰτήσητε τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου,  
δώσει ὑμῖν.<sup>24</sup> Ἔως ἄρτι οὐκέτι ἡτήσατε οὐδὲν ἐν τῷ ὀνόματί μου·  
αἰτεῖτε, καὶ λήψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ἦται πεπληρωμένη.

<sup>25</sup> Ταῦτα ἐν παροιμίαις λελάληκα ὑμῖν· ἀλλ’ ἐρχεται ὥρα  
ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ παρρησίᾳ περὶ

- 16.10 μου • —
- 16.12 λέγειν ὑμῖν • ὑμῖν λέγειν
- 16.13 εἰς πᾶσαν τὴν ἀληθειαν • ἐν τῇ  
ἀληθείᾳ πᾶσῃ
- 16.13 ἀν ακούσῃ • ἀκούσει
- 16.14 λήψεται • λήψεται
- 16.16 οὐ • οὐκέτι
- 16.16 ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα • —
- 16.17 Εἶπον • εἶπαν

- 16.17 Ἐγὼ • —
- 16.18 Τοῦτο τί ἐστιν ὃ λέγει • Τί ἐστιν  
τοῦτο [ἢ λέγει]
- 16.19 οὖν ὁ • [ὁ]
- 16.20 δὲ λυπηθήσεσθε • λυπηθήσεσθε
- 16.22 λύπην μὲν νῦν • νῦν μὲν λύπην
- 16.23 ὅτι ὅσα ἀν • ἀν τι
- 16.24 λήψεσθε • λήψεσθε
- 16.25 ἀλλ’ • —





16.26 - 17.9

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

τοῦ πατρὸς ἀναγγελῶ ὑμῖν. <sup>26</sup> Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε· καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἔγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν. <sup>27</sup> αὐτὸς γὰρ ὁ πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἔμετε φιλήκατε, καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἔγὼ παρὰ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον. <sup>28</sup> Ἐξῆλθον παρὰ τὸν πατρός, καὶ ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον, καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα. <sup>29</sup> Λέγοντες αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Ἰδε, νῦν παρρησίᾳ λαλεῖς, καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις. <sup>30</sup> Νῦν οἴδαμεν ὅτι οἶδας πάντα, καὶ οὐ χρείαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἐρωτᾷ· ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες. <sup>31</sup> Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἄρτι πιστεύετε; <sup>32</sup> Ιδού, ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐλήλυθεν, ἵνα σκορπισθῆτε ἔκαστος εἰς τὰ ἴδια, καὶ ἔμετον ἀφῆτε· καὶ οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἐστιν. <sup>33</sup> Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. Ἐν τῷ κόσμῳ θλίψιν ἔχετε· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἔγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον.

**17** Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπῆρεν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ εἶπεν, Πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξασόν σου τὸν υἱόν, ἵνα καὶ ὁ υἱός σου δοξάσῃ σε. <sup>2</sup> καθὼς ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ, δώσει αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον. <sup>3</sup> Αὕτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος ζωὴ, ἵνα γινώσκωσίν σε τὸν μόνον ἀληθινὸν θεόν, καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν χριστόν. <sup>4</sup> Ἐγώ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς· τὸ ἔργον ἐτελείωσα ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω. <sup>5</sup> Καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ἣ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σοί. <sup>6</sup> Ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις οὓς δέδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου· σοὶ ἡσαν, καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς δέδωκας· καὶ τὸν λόγον σου τετηρήκασιν. <sup>7</sup> Νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὄσα δέδωκάς μοι, παρὰ σοῦ ἐστιν. <sup>8</sup> ὅτι τὰ ῥήματα ὃ δέδωκάς μοι, δέδωκα αὐτοῖς· καὶ αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας. <sup>9</sup> Ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 16.25 ἀναγγελῶ • ἀπαγγελῶ         | 17.1 καὶ ὁ υἱός σου • ὁ υἱὸς  |
| 16.27 τοῦ • [τοῦ]                 | 17.2 δώσει • δώσῃ             |
| 16.29 αὐτῷ • —                    | 17.4 ἐτελείωσα • τελειώσας    |
| 16.29 παρρησίᾳ • ἐν παρρησίᾳ      | 17.6 δέδωκάς μοι • ἔδωκάς μοι |
| 16.31 ὃ • —                       | 17.6 καὶ ἐμοὶ • κάμοι         |
| 16.32 νῦν • —                     | 17.6 δέδωκας καὶ • ἔδωκας καὶ |
| 16.32 καὶ ἔμετε • κάμε            | 17.6 τετηρήκασιν • τετήρηκαν  |
| 17.1 ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐπῆρεν • Ἰησοῦς | 17.7 ἐστιν • εἰσιν            |
| καὶ ἐπάρας                        | 17.8 δέδωκάς • ἔδωκάς         |
| 17.1 καὶ εἶπεν • εἶπεν            |                               |





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

17.10 - 17.26

περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι, ὅτι σοί εἰσιν.<sup>10</sup> καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν, καὶ τὰ σὰ ἐμά· καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς.<sup>11</sup> Καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ οὗτοι ἐν τῷ κόσμῳ εἰσίν, καὶ ἐγὼ πρός σε ἔρχομαι. Πάτερ ἄγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου, φῶ δέδωκάς μοι, ἵνα ὥσιν ἐν, καθὼς ἡμεῖς.<sup>12</sup> Ὁτε ἡμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου· οὓς δέδωκάς μοι, ἐφύλαξα, καὶ οὐδεὶς ἔξ αὐτῶν ἀπώλετο, εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῇ.<sup>13</sup> Νῦν δὲ πρός σε ἔρχομαι, καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ, ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς.<sup>14</sup> Ἐγὼ δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου, καὶ ὁ κόσμος ἐμίσησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου, καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου.<sup>15</sup> Οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἀρῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ’ ἵνα τηρήσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ πονηροῦ.<sup>16</sup> Ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσίν, καθὼς ἐγὼ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰμί.<sup>17</sup> Ἀγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου· ὁ λόγος ὁ σὸς ἀληθειά ἐστιν.<sup>18</sup> Καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, κἀγὼ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον.<sup>19</sup> Καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἐμαυτὸν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ὥσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ.<sup>20</sup> Οὐ περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ.<sup>21</sup> Ἱνα πάντες ἐν ὥσιν· καθὼς σύ, πάτερ, ἐν ἐμοί, κἀγὼ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὥσιν· Ἱνα ὁ κόσμος πιστεύῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας, καὶ ἡγάπησας αὐτούς, καθὼς ἐμὲ ἡγάπησας.<sup>22</sup> Καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν ἦν δέδωκάς μοι, δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὥσιν ἐν, καθὼς ἡμεῖς ἐν ἐσμεν.<sup>23</sup> Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς, καὶ σὺ ἐν ἐμοί, Ἱνα ὥσιν τετελειωμένοι εἰς ἐν, καὶ Ἱνα γινώσκῃ ὁ κόσμος ὅτι σύ με ἀπέστειλας, καὶ ἡγάπησας αὐτούς, καθὼς ἐμὲ ἡγάπησας.<sup>24</sup> Πάτερ, οὓς δέδωκάς μοι, θέλω Ἱνα ὅπου εἰμὶ ἐγώ, κἀκεῖνοι ὥσιν μετ' ἐμοῦ· Ἱνα θεωρῶσιν τὴν δόξαν τὴν ἐμήν, ἦν τὸ δέδωκάς μοι, ὅτι ἡγάπησάς με πρὸ καταβολῆς κόσμου.<sup>25</sup> Πάτερ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δέ σε ἔγνων, καὶ οὗτοι ἔγνωσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας.<sup>26</sup> καὶ ἔγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου,

δέδωκάς

- 17.11 οὗτοι • αὐτοὶ
- 17.11 καὶ ἐγὼ • κἀγὼ
- 17.12 ἐν τῷ κόσμῳ • —
- 17.12 οὓς • φῶ
- 17.12 μοι • μοι καὶ
- 17.13 αὐτοῖς • εὖατοῖς
- 17.16 ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰμί • οὐκ εἰμί  
ἐκ τοῦ κόσμου
- 17.17 σου • —

- 17.19 καὶ αὐτοὶ ὥσιν • ὥσιν καὶ αὐτοὶ
- 17.21 ἡμῖν ἐν • ἡμῖν
- 17.21 πιστεύῃ • πιστεύῃ
- 17.22 Καὶ ἐγώ • κἀγώ
- 17.22 ἐσμεν • —
- 17.23 καὶ Ἱνα • Ἱνα
- 17.24 οὓς • δὲ
- 17.24 δέδωκάς • δέδωκάς





18.1 - 18.14

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

καὶ γνωρίσω· ἵνα ἡ ἀγάπη, ἣν ἡγάπησάς με, ἐν αὐτοῖς ἦ, καὶ γὰρ  
ἐν αὐτοῖς.

**18** Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐξῆλθεν σὺν τοῖς μαθηταῖς  
αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κέδρων, ὅπου ἦν  
κῆπος, εἰς ὃν εἰσῆλθεν αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.<sup>2</sup> Ἡδει δὲ  
καὶ Ἰούδας, ὁ παραδιδοὺς αὐτόν, τὸν τόπον· ὅτι πολλάκις  
συνήχθη<sup>1</sup> ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖ μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ.<sup>3</sup> Οὐν  
Ἰούδας, λαβὼν τὴν σπείραν, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ  
Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων  
καὶ ὄπλων.<sup>4</sup> Ἰησοῦς οὖν, εἰδὼς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ’ αὐτόν,  
ἐξελθὼν εἶπεν αὐτοῖς, Τίνα ζητεῖτε;<sup>5</sup> Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ,  
Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἰμι.  
Εἰστήκει δὲ καὶ Ἰούδας ὁ παραδιδοὺς αὐτὸν μετ’ αὐτῶν.<sup>6</sup> Ως  
οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὅτι Ἐγώ εἰμι, ἀπῆλθον εἰς τὰ ὄπίσω, καὶ  
ἔπεσον χαμαί.<sup>7</sup> Πάλιν οὖν αὐτοὺς ἐπηρώτησεν, Τίνα ζητεῖτε;  
Οἱ δὲ εἶπον, Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον.<sup>8</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς,  
Εἶπον ὑμῖν ὅτι ἐγώ εἰμι· εἰ οὖν ἐμὲ ζητεῖτε, ἄφετε τούτους  
ὑπάγειν·<sup>9</sup> ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν ὅτι Οὓς δέδωκάς μοι,  
οὐκ ἀπώλεσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα.<sup>10</sup> Σίμων οὖν Πέτρος ἔχων  
μάχαιραν εἴλκυσεν αὐτήν, καὶ ἔπαισεν τὸν τοῦ ἀρχιερέως  
δούλον, καὶ ἀπέκοψεν αὐτοῦ τὸ ὡτίον τὸ δεξιόν.<sup>11</sup> Ἡν δὲ ὅνομα  
τῷ δούλῳ Μάλχος.<sup>12</sup> Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ, Βάλε τὴν  
μάχαιράν σου εἰς τὴν θήκην· τὸ ποτήριον ὃ δέδωκέν μοι ὁ  
πατήρ, οὐ μὴ πίω αὐτό;

<sup>12</sup> Ἡ οὖν σπείρα καὶ ὁ χιλίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν  
Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔδησαν αὐτόν,<sup>13</sup> καὶ  
ἀπήγαγον αὐτὸν πρὸς Ἀνναν πρῶτον· ἦν γὰρ πενθερὸς τοῦ  
Καϊάφα, ὃς ἦν ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου.<sup>14</sup> Ἡν δὲ  
Καϊάφας ὁ συμβουλεύσας τοῖς Ἰουδαίοις, ὅτι συμφέρει ἔνα  
ἄνθρωπον ἀπολέσθαι ὑπὲρ τοῦ λαοῦ.

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 18.1 ὁ ♦ —                                | 18.6 ἔπεσον ♦ ἔπεσαν          |
| 18.1 τῶν ♦ τοῦ                            | 18.7 αὐτοὺς ἐπηρώτησεν ♦      |
| 18.2 ὁ Ἰησοῦς ♦ Ἰησοῦς                    | ἐπηρώτησεν αὐτοὺς             |
| 18.3 Φαρισαίων ♦ ἐκ τῶν Φαρισαίων         | 18.7 εἶπον ♦ εἶπαν            |
| 18.4 ἐξελθὼν εἶπεν ♦ ἐξῆλθεν καὶ<br>λέγει | 18.10 ὡτίον ♦ ὡτάριον         |
| 18.5 ὁ Ἰησοῦς ♦ —                         | 18.11 σὺ ♦ —                  |
| 18.6 ὅτι ♦ —                              | 18.12 ἀπήγαγον αὐτὸν ♦ ἡγαγον |
|   | 18.14 ἀπολέσθαι ♦ ἀποθανεῖν   |





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

18.15 - 18.28

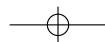
<sup>15</sup> Ἡκολούθει δὲ τῷ Ἰησοῦν Σίμων Πέτρος, καὶ ὁ ἄλλος μαθητής. Ὁ δὲ μαθητὴς ἐκεῖνος ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ, καὶ συνεισῆλθεν τῷ Ἰησοῦν εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως.<sup>16</sup> ὁ δὲ Πέτρος εἰσῆκει πρὸς τῇ θύρᾳ ἔξω. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ μαθητὴς ὁ ἄλλος ὃς ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ, καὶ εἶπεν τῇ θυρωρῷ, καὶ εἰσήγαγεν τὸν Πέτρον.<sup>17</sup> Λέγει οὖν ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρὸς τῷ Πέτρῳ, Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν εἶ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; Λέγει ἐκεῖνος, Οὐκ εἰμί.<sup>18</sup> Εἰσῆκεισαν δὲ οἱ δοῦλοι καὶ οἱ ὑπηρέται ἀνθρακιὸν πεποιηκότες, ὅτι ψύχος ἦν, καὶ ἐθερμαίνοντο· ἦν δὲ μετ' αὐτῶν ὁ Πέτρος ἐστὼς καὶ θερμαινόμενος.

<sup>19</sup> Ο οὖν ἀρχιερεὺς ἡρώτησεν τὸν Ἰησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ.<sup>20</sup> Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ παρρησίᾳ ἐλάλησα τῷ κόσμῳ· ἐγὼ πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ιερῷ, ὅπου πάντοτε οἱ Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα οὐδέν.<sup>21</sup> Τί με ἐπερωτᾶς; Ἐπερώτησον τοὺς ἀκηκοότας, τί ἐλάλησα αὐτοῖς· ἵδε, οὗτοι οἴδασιν ἂ εἶπον ἐγώ.<sup>22</sup> Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος, εἶς τῶν ὑπηρετῶν παρεστηκὼς ἔδωκεν ῥάπισμα τῷ Ἰησοῦ, εἰπών, Οὕτως ἀποκρίνῃ τῷ ἀρχιερεῖ;<sup>23</sup> Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις;<sup>24</sup> Ἀπέστειλεν αὐτὸν ὁ Ἄννας δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα.

<sup>25</sup> Ἡν δὲ Σίμων Πέτρος ἐστὼς καὶ θερμαινόμενος· εἶπον οὖν αὐτῷ, Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; Ἡρνήσατο οὖν ἐκεῖνος, καὶ εἶπεν, Οὐκ εἰμί.<sup>26</sup> Λέγει εἶς ἐκ τῶν δούλων τοῦ ἀρχιερέως, συγγενῆς ὃν οὖν ἀπέκοψεν Πέτρος τὸ ὡτίον, Οὐκ ἐγώ σε εἶδον ἐν τῷ κήπῳ μετ' αὐτοῦ;<sup>27</sup> Πάλιν οὖν ἡρνήσατο ὁ Πέτρος, καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.

<sup>28</sup> Ἀγονσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον· ἦν δὲ ἡ πρωΐ,<sup>1</sup> καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πρωΐα

- |   |   |
|---|---|
| 18.15 ὁ ἄλλος ♦ ἄλλος   | 18.20 πάντοτε οἱ ♦ πάντες οἱ                            |
| 18.16 ὃς ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ ♦ ὁ γνωστὸς τοῦ ἀρχιερέως           | 18.21 ἐπερωτᾶς Ἐπερώτησον ♦ ἐρωτᾶς Ἐρώτησον             |
| 18.17 ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρὸς τῷ Πέτρῳ ♦ τῷ Πέτρῳ ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρός | 18.22 τῶν ὑπηρετῶν παρεστηκῶς ♦ παρεστηκῶς τῶν ὑπηρετῶν |
| 18.18 μετ' αὐτῶν ὁ Πέτρος ♦ καὶ ὁ Πέτρος μετ' αὐτῶν                 | 18.23 ὁ ♦ —   |
| 18.20 ὁ ♦ —   | 18.24 αὐτὸν ♦ οὖν αὐτὸν                                 |
| 18.20 ἐλάλησα τῷ ♦ λελάληκα τῷ                                      | 18.25 οὖν ἐκεῖνος ♦ ἐκεῖνος                             |
|   | 18.27 ὁ ♦ —   |





18.29 - 18.40

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

πραιτώριον, ἵνα μὴ μιανθῶσιν, ἀλλ' ἵνα φάγωσιν τὸ Πάσχα.  
<sup>29</sup> Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πιλάτος πρὸς αὐτούς, καὶ εἶπεν, Τίνα κατηγορίαν φέρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου;  
<sup>30</sup> Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ, Εἰ μὴ ἦν οὗτος κακοποιός, οὐκ ἂν σοι παρεδώκαμεν αὐτὸν. <sup>31</sup> Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν. Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι, Ὡμῶν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. <sup>32</sup> ἵνα ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῇ, ὃν εἶπεν, σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἡμελλεν ἀποθνήσκειν.

<sup>33</sup> Εἰσῆλθεν οὖν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν ὁ Πιλάτος, καὶ ἐφώνησεν τὸν Ἰησοῦν, καὶ εἶπεν αὐτῷ, Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; <sup>34</sup> Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἄφ' ἐσυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ή ἄλλοι σοι εἶπον περὶ ἐμοῦ; <sup>35</sup> Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος, Μήτι ἐγὼ Ἰουδαῖός εἰμι; Τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς παρέδωκάν σε ἐμοί· τί ἐποίησας; <sup>36</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμή, οἱ ὑπηρέται ἂν οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν. <sup>37</sup> Εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Οὐκοῦν βασιλεὺς εἶ σύ; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς,<sup>1</sup> Σὺ λέγεις, ὅτι βασιλεὺς εἰμι ἐγώ. Ἐγὼ εἰς τὸν γεγέννημα, καὶ εἰς τὸν ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ. Πᾶς ὁ ὡν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς. <sup>38</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος, Τί ἔστιν ἀλήθεια;

Καὶ τοῦτο εἰπών, πάλιν ἔξῆλθεν πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ λέγει αὐτοῖς, Ἐγὼ οὐδεμίαν αἰτίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῷ. <sup>39</sup> Ἔστιν δὲ συνήθεια ὑμῖν, ἵνα ἔνα ὑμῖν ἀπολύσω ἐν τῷ Πάσχα· βούλεσθε οὖν ὑμῖν ἀπολύσω τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; <sup>40</sup> Ἐκραύγασαν οὖν πάλιν πάντες, λέγοντες, Μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραββᾶν· ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶς ληστής.

- |                                       |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 18.28 ἀλλ' ἵνα ♦ ἀλλὰ                 | 18.36 ἄν ♦ —                         |
| 18.29 πρὸς ♦ ἔξω πρὸς                 | 18.36 ἕνα ♦ [ἄν] ἕνα                 |
| 18.29 εἶπεν ♦ φησὶν                   | 18.37 Ἰησοῦς ♦ ὁ Ἰησοῦς              |
| 18.29 κατὰ ♦ [κατὰ]                   | 18.37 εἰμι ἐγὼ ♦ εἰμι                |
| 18.30 εἶπον ♦ εἶπαν                   | 18.38 αἰτίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῷ ♦       |
| 18.30 κακοποιός ♦ κακὸν ποιῶν         | εὑρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν               |
| 18.31 οὖν αὐτῷ ♦ αὐτῷ                 | 18.39 ὑμῖν ἀπολύσω ἐν ♦ ἀπολύσω ὑμῖν |
| 18.33 εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν ♦ πάλιν | ἐν                                   |
| 18.33 εἰς τὸ πραιτώριον               | 18.39 ὑμῖν ἀπολύσω τὸν ♦ ἀπολύσω     |
| 18.34 αὐτῷ ὁ ♦ —                      | ὑμῖν τὸν                             |
| 18.34 Ἄφ' ἔσυτον ♦ Ἀπὸ σεαυτοῦ        | 18.40 πάντες ♦ —                     |
| 18.34 σοι εἶπον ♦ εἶπόν σοι           |                                      |



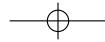


## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

19.1 - 19.14

**19** Τότε οὖν ἔλαβεν ὁ Πιλάτος τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐμαστίγωσεν.<sup>2</sup> Καὶ οἱ στρατιῶται πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν ἐπέθηκαν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ, καὶ ἴματιον πορφυροῦν περιέβαλον αὐτόν,<sup>3</sup> καὶ ἔλεγον, Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἐδίδουν αὐτῷ ραπίσματα.<sup>4</sup> Ἐξῆλθεν οὖν πάλιν ἔξω ὁ Πιλάτος, καὶ λέγει αὐτοῖς, Ἰδε, ἄγω ὑμῖν αὐτὸν ἔξω, ίνα γνῶτε ὅτι ἐν αὐτῷ οὐδεμίαν αἰτίαν εὑρίσκω.<sup>5</sup> Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Ιησοῦς ἔξω, φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν ἴματιον. Καὶ λέγει αὐτοῖς, Ἰδε, ὁ ἄνθρωπος.<sup>6</sup> Ὅτε οὖν εἶδον αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκραύγασαν λέγοντες, Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτὸν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, Λόβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε· ἐγὼ γὰρ οὐχ εὑρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν.<sup>7</sup> Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι, Ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν ὀφείλει ἀποθανεῖν, ὅτι ἐαυτὸν νιὸν θεοῦ ἐποίησεν.<sup>8</sup> Ὅτε οὖν ἤκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη,<sup>9</sup> καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν, καὶ λέγει τῷ Ιησοῦ, Πόθεν εἶ σύ; Ὁ δὲ Ιησοῦς ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ.<sup>10</sup> Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Πιλάτος, Ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; Οὐκ οἶδας ὅτι ἔξουσίαν ἔχω σταυρώσαί σε, καὶ ἔξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί σε;<sup>11</sup> Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Οὐκ εἶχες ἔξουσίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ, εἰ μὴ ἦν σοι δεδομένον ἄνωθεν· διὰ τοῦτο ὁ παραδιδούς μέ σοι μείζονα ἀμαρτίαν ἔχει.<sup>12</sup> Ἐκ τούτου ἔζητει ὁ Πιλάτος ἀπολῦσαι αὐτόν. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐκραζον λέγοντες, Ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς, οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος· πᾶς ὁ βασιλέα ἐαυτὸν ποιῶν, ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι.<sup>13</sup> Ο οὖν Πιλάτος ἀκούσας τοῦτον τὸν λόγον ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ βῆματος, εἰς τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, Ἐβραϊστὶ δὲ Γαββαθᾶ·<sup>14</sup> ἦν δὲ Παρασκευὴ τοῦ Πάσχα, ὥρα δὲ ὥστε ἔκτη· ὡς

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 19.3 ἔλεγον • ἥρχοντο πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλεγον | 19.10 ἀπολῦσαι • σταυρώσαι           |
| 19.3 ἐδίδουν • ἐδίδοσαν                     | 19.11 Ἰησοῦς ♦ [αὐτῷ] Ἰησοῦς         |
| 19.4 Ἐξῆλθεν οὖν ♦ Καὶ ἔξῆλθεν              | 19.11 οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ ♦ κατ' ἐμοῦ |
| 19.4 ἐν αὐτῷ οὐδεμίαν αἰτίαν                | οὐδεμίαν                             |
| 19.4 εὐρίσκω • οὐδεμίαν αἰτίαν              | 19.11 σοι δεδομένον ♦ δεδομένον σοι  |
| 19.4 εὐρίσκω ἐν αὐτῷ                        | 19.11 παραδιδούς ♦ παραδόντος        |
| 19.5 Ἰδε ♦ Ἰδού                             | 19.12 ἔζητε ὁ Πιλάτος ♦ ὁ Πιλάτος    |
| 19.6 αὐτὸν Λέγει ♦ Λέγει                    | ἔζητε                                |
| 19.7 ἡμῶν ♦ —                               | 19.12 ἐκραζον ♦ ἐκραύγασαν           |
| 19.7 ἐαυτὸν νιὸν θεοῦ ♦ νιὸν θεοῦ           | 19.13 τοῦτον τὸν λόγον ♦ τῶν λόγων   |
| ἐαυτὸν                                      | τούτων                               |
| 19.10 σταυρώσαί • ἀπολῦσαί                  | 19.13 τοῦ ♦ —                        |
|   | 19.14 δὲ ὥστε ♦ ἦν ὡς                |





19.15 - 19.27

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις, Ἐδε, ὁ βασιλεὺς ὑμῶν. <sup>15</sup> Οἱ δὲ ἐκραύγασαν, Ἀρον, ἀρον, σταύρωσον αὐτόν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, Τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; Ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς, Οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. <sup>16</sup> Τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς, ἵνα σταυρωθῇ.

Παρέλαβον δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἥγαγον· <sup>17</sup> καὶ βαστάζων τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ἐξῆλθεν εἰς τόπον λεγόμενον Κρανίου Τόπον, ὃς λέγεται Ἐβραϊστὶ Γολγοθᾶ· <sup>18</sup> ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους δύο, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. <sup>19</sup> Ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλάτος, καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἦν δὲ γεγραμμένον, Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. <sup>20</sup> Τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἦν γεγραμμένον Ἐβραϊστὶ, Ἑλληνιστὶ, Ρωμαϊστὶ. <sup>21</sup> Ἐλεγον οὖν τῷ Πιλάτῳ οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων, Μὴ γράφε, Ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων· ἀλλ’ ὅτι Ἐκεῖνος εἶπεν, Βασιλεὺς είμι τῶν Ἰουδαίων. <sup>22</sup> Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος, Ὁ γέγραφα, γέγραφα.

<sup>23</sup> Οἱ οὖν στρατιώται, ὅτε ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν, ἔλαβον τὰ ἴματια αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν τέσσαρα μέρη, ἐκάστῳ στρατιώτῃ μέρος, καὶ τὸν χιτῶνα. <sup>24</sup> Ήν δὲ ὁ χιτὼν ἄραφος, ἐκ τῶν ἄνωθεν ὑφαντὸς δι' ὅλου. <sup>25</sup> Εἶπον οὖν πρὸς ἀλλήλους, Μὴ σχίσωμεν αὐτὸν, ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ, τίνος ἔσται· ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῇ ἡ λέγουσα, Διεμερίσαντο τὰ ἴματιά μου ἑαυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἴματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον. Οἱ μὲν οὖν στρατιώται ταῦτα ἐποίησαν. <sup>26</sup> Είστηκεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μῆτρα αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή. <sup>27</sup> Ἰησοῦς οὖν ἵδων τὴν μητέρα, καὶ τὸν μαθητὴν παρεστῶτα ὃν ἦται ἡγάπα, λέγει τῇ μητρὶ αὐτοῦ, Γύναι, ἰδού· ὁ νιός σου. <sup>28</sup> Εἶτα λέγει τῷ μαθητῇ, Ἰδού ἡ μῆτρα σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια.

- 19.15 Οἱ δὲ ἐκραύγασαν ♦  
Ἐκραύγασαν οὖν ἑκένοι  
19.16 δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἥγαγον ♦ οὖν  
τὸν Ἰησοῦν  
19.17 τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ♦ ἑαυτῷ τὸν  
σταυρὸν  
19.17 εἰς τόπον ♦ εἰς τὸν  
19.17 ὃς ♦ ὅ

- 19.20 Ἑλληνιστί Ρωμαϊστί ♦  
Ρωμαϊστί Ἑλληνιστί  
19.24 Εἶπον ♦ Εἶπαν  
19.24 ἡ λέγουσα ♦ [ἡ λέγουσα]  
19.26 αὐτοῖς ♦ —  
19.26 ἰδού ♦ ἴδε  
19.27 ἰδού ♦ Ἐδε





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

19.28 - 19.40

<sup>28</sup> Μετὰ τοῦτο ἴδων ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἥδη τετέλεσται, ἵνα τελειωθῇ ἡ γραφή, λέγει, Διψῶ. <sup>29</sup> Σκεῦος οὖν ἔκειτο ὄξους μεστόν· οἱ δέ, πλήσαντες σπόγγον ὄξους, καὶ ὑσσώπῳ περιθέντες, προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι. <sup>30</sup> Ὅτε οὖν ἐλαβεν τὸ ὄξος ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν, Τετέλεσται· καὶ κλίνας τὴν κεφαλήν, παρέδωκεν τὸ πνεῦμα.

<sup>31</sup> Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι, ἵνα μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ σαββάτῳ ἐπεὶ Παρασκευὴ ἦν — ἦν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαββάτου — ἥρωτησαν τὸν Πιλάτον ἵνα κατεαγώσιν αὐτῶν τὰ σκέλη, καὶ ἀρθῶσιν. <sup>32</sup> Ἡλθον οὖν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκέλη καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συσταυρωθέντος αὐτῷ. <sup>33</sup> ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον αὐτὸν ἥδη τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη. <sup>34</sup> ἀλλ᾽ εἷς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἔνυξεν, καὶ εὐθέως ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ. <sup>35</sup> Καὶ ὁ ἔωρακὼς μεμαρτύρηκεν, καὶ ἀληθινὴ <sup>αὐτοῦ</sup> ἐστιν ἡ γραφὴ πληρωθῆ, καὶ κάκείνος οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα ὑμεῖς πιστεύσητε. <sup>36</sup> Ἐγένετο γὰρ ταῦτα ἵνα ἡ γραφὴ πληρωθῇ, Ὁστοῦν οὐ συντριβήσεται ἀπ' αὐτοῦ. <sup>37</sup> Καὶ πάλιν ἐτέρα γραφὴ λέγει, "Οψονται εἰς ὃν ἐξεκέντησαν.

<sup>38</sup> Μετὰ ταῦτα ἥρωτησεν τὸν Πιλάτον <sup>οἱ Ἰωσὴφ</sup> ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, ὃν μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ, κεκρυμμένος δὲ διὰ τὸ φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἵνα ἄρῃ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐπέτρεψεν ὁ Πιλάτος. <sup>39</sup> Ἡλθεν οὖν καὶ ἥρεν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. <sup>40</sup> Ἡλθεν δὲ καὶ Νικόδημος, ὁ ἐλθὼν πρὸς τὸν Ἰησοῦν νυκτὸς τὸ πρῶτον, φέρων μίγμα σμύρνης καὶ ἀλόνης <sup>ώς</sup> λίτρας ἐκατόν. <sup>ώσει</sup> <sup>41</sup> Ἐλαβον οὖν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἔδησαν αὐτὸν ἐν ὁθονίοις μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθὼς ἔθισ <sup>ἐστὶν</sup> τοῖς Ἰουδαίοις

- 19.28 ἴδων • εἰδὼς
- 19.28 πάντα ἥδη • ἥδη πάντα
- 19.29 οὖν • —
- 19.29 οἱ δέ πλήσαντες • —
- 19.29 σπόγγον • σπόγγον οὖν
- 19.29 ὄξους καὶ • μεστὸν τοῦ ὄξους
- 19.30 ὁ • [ὁ]
- 19.31 ἵνα μή • ἐπεὶ Παρασκευὴ ἦν ἵνα μή
- 19.31 ἐπεὶ Παρασκευὴ ἦν • —
- 19.33 αὐτὸν ἥδη • ἥδη αὐτὸν
- 19.34 εὐθέως ἐξῆλθεν • ἐξῆλθεν εὐθὺς

- 19.35 ἐστιν αὐτοῦ • αὐτοῦ ἐστιν
- 19.35 κάκείνος • καὶ ἐκείνος
- 19.35 ὑμεῖς πιστεύσητε • καὶ ὑμεῖς πιστεύ[σ]ητε
- 19.36 ἀπ' • —
- 19.38 ταῦτα • δὲ ταῦτα
- 19.38 ὁ ἀπὸ • [ὁ] ἀπὸ
- 19.38 ἥρεν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ • ἥρεν τὸ σῶμα αὐτοῦ
- 19.39 τὸν Ἰησοῦν • αὐτὸν
- 19.40 ἐν • —





19.41 - 20.15

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

ἐνταφιάζειν. <sup>41</sup> Ἡν δὲ ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ἐσταυρώθη κῆπος, καὶ ἐν τῷ κήπῳ μνημεῖον καινόν, ἐν ᾧ οὐδέπω οὐδεὶς ἔτέθη.

<sup>42</sup> Ἐκεὶ οὖν διὰ τὴν Παρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν τὸ μνημεῖον, ἔθηκαν τὸν Ἰησοῦν.

**20** Τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ ἔρχεται πρωΐ, σκοτίας ἔτι οὔσης, εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ βλέπει τὸν λίθον ἡρμένον ἐκ τοῦ μνημείου. <sup>2</sup> Τρέχει οὖν καὶ ἔρχεται πρὸς Σίμωνα Πέτρον καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητὴν ὃν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς, καὶ λέγει αὐτοῖς, <sup>3</sup> Ἡραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἴδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. <sup>3</sup> Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητής, καὶ ἤρχοντο εἰς τὸ μνημεῖον. <sup>4</sup> Ἐτρεχον δὲ οἱ δύο ὅμοι· καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς προέδραμεν τάχιον τοῦ Πέτρου, καὶ ἥλθεν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, <sup>5</sup> καὶ παρακύψας βλέπει κείμενα τὰ ὀθόνια, οὐ μέντοι εἰσῆλθεν. <sup>6</sup> Ἐρχεται οὖν Σίμων Πέτρος ἀκολουθῶν αὐτῷ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ θεωρεῖ τὰ ὀθόνια κείμενα, <sup>7</sup> καὶ τὸ σουδάριον ὃ ἦν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, οὐ μετὰ τῶν ὀθονίων κείμενον, ἀλλὰ χωρὶς ἐντευλιγμένον εἰς ἓνα τόπον. <sup>8</sup> Τότε οὖν εἰσῆλθεν καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς ὁ ἐλθὼν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ εἶδεν, καὶ ἐπίστευσεν. <sup>9</sup> οὐδέπω γὰρ ἥδεισαν τὴν γραφήν, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. <sup>10</sup> Ἀπῆλθον οὖν πάλιν πρὸς ἑαυτοὺς οἱ μαθηταί.

πρὸς τῷ μνημείῳ <sup>11</sup> Μαρία δὲ είστηκει πρὸς τὸ μνημεῖον<sup>1</sup> κλαίοντα ἔξω· ὡς οὖν ἔκλαιεν, παρέκυψεν εἰς τὸ μνημεῖον, <sup>12</sup> καὶ θεωρεῖ δύο ὄγγέλους ἐν λευκοῖς καθεζομένους, ἕνα πρὸς τῇ κεφαλῇ, καὶ ἕνα πρὸς τοῖς ποσίν, ὅπου ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. <sup>13</sup> Καὶ λέγουσιν αὐτῇ ἐκεῖνοι, Γύναι, τί κλαίεις; Λέγει αὐτοῖς, ὅτι Ἡραν τὸν κύριόν μου, καὶ οὐκ οἶδα ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. <sup>14</sup> Καὶ ταῦτα εἰπούσα ἐστράφη εἰς τὰ ὄπιστα, καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα, καὶ οὐκ ἥδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν. <sup>15</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Γύναι, τί κλαίεις; Τίνα ζητεῖς; Ἐκείνη, δοκούσα ὅτι ὁ κηπουρός ἐστιν, λέγει αὐτῷ, Κύριε, εἰ σὺ ἐβάστασας αὐτόν,

19.41 ἔτέθη ♦ ἦν τεθειμένος

20.6 Σίμων ♦ καὶ Σίμων

20.10 ἑαυτοὺς ♦ αὐτοὺς

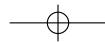
20.11 πρὸς τὸ μνημεῖον ♦ πρὸς τῷ

μνημείῳ

20.11 κλαίοντα ἔξω ♦ ἔξω κλαίοντα

20.14 Καὶ ταῦτα ♦ Ταῦτα

20.15 ὁ Ἰησοῦς ♦ Ἰησοῦς





## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

20.16 - 20.28

εἰπέ μοι ποῦ ἔθηκας αὐτόν, κάγῳ αὐτὸν ἀρῷ. <sup>16</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Μαρία. Στραφεῖσα ἐκείνη λέγει αὐτῷ, Ὁρβουνί — ὃ λέγεται, Διδάσκαλε. <sup>17</sup> Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς, Μή μου ἄπτου, οὕπω γάρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα μου· πορεύου δὲ πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου, καὶ εἰπὲ αὐτοῖς, Ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν, καὶ θεόν μου καὶ θεὸν ὑμῶν. <sup>18</sup> Ἐρχεται Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ ἀπαγγέλλουσα τοῖς μαθηταῖς ὅτι ἐώρακεν τὸν κύριον, καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτῇ.

<sup>19</sup> Οὓσης οὖν ὄψιας, τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μιᾷ τῶν σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπου ἦσαν οἱ μαθηταὶ συνηγμένοι, διὰ τὸν φόβον τῶν Ιουδαίων, ἥλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς, Εἰρήνη ὑμῖν. <sup>20</sup> Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ. Ἐχάρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν κύριον. <sup>21</sup> Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πάλιν, Εἰρήνη ὑμῖν· καθὼς ἀπέσταλκέν με ὁ πατήρ, κάγῳ πέμπω ὑμᾶς. <sup>22</sup> Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησεν καὶ λέγει αὐτοῖς, Λάβετε πνεῦμα ἄγιον. <sup>23</sup> Ἄν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας, ἀφίενται αὐτοῖς· ἃν τινων κρατῆτε, κεκράτηνται.

<sup>24</sup> Θωμᾶς δέ, εἷς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Δίδυμος, οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν ὅτε ἥλθεν ὁ Ἰησοῦς. <sup>25</sup> Ἐλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι μαθηταί, Ἐωράκαμεν τὸν κύριον. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς, Ἐὰν μὴ ἴδω ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω τὴν χειρά μου εἰς τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, οὐ μὴ πιστεύσω.

<sup>26</sup> Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτὼ πάλιν ἦσαν ἔσω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν. <sup>27</sup> Ἐρχεται ὁ Ἰησοῦς, τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον καὶ εἶπεν, Εἰρήνη ὑμῖν. <sup>28</sup> Εἶτα λέγει τῷ Θωμᾷ, Φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὥδε, καὶ ἴδε τὰς χειράς μου· καὶ φέρε τὴν χειρά σου, καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν μου· καὶ μὴ γίνου ἀπιστος, ἀλλὰ πιστός. <sup>29</sup> Καὶ ἀπεκρίθη

20.16 ὁ Ἰησοῦς Μαρία • Ἰησοῦς  
Μαριάμ

20.16 Ὁρβουνί • Ἐβραϊστί Ραββουνί  
20.17 ὃ • —  
20.17 μου πορεύου • πορεύου  
20.18 Μαρία • Μαριάμ  
20.18 ἀπαγγέλλουσα • ἀγγέλλουσα  
20.18 ἐώρακεν • Ἐώρακα  
20.19 τῶν σαββάτων • σαββάτων

20.19 συνηγμένοι • —

20.20 αὐτοῖς τὰς • τὰς  
20.20 αὐτοῦ • αὐτοῖς  
20.21 ὁ Ἰησοῦς • [ὁ Ἰησοῦς]  
20.23 ἀφίενται • ἀφέονται  
20.24 ὁ Ἰησοῦς • Ἰησοῦς  
20.25 τὴν χειρά μου • μου τὴν χειρα





20.29 - 21.11

## KATA IΩΑΝΝΗΝ

Θωμᾶς, καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου.<sup>29</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ὅτι ἐώρακάς με, πεπίστευκας; Μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες, καὶ πιστεύσαντες.

<sup>30</sup> Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἀλλὰ οὐκ ἔστιν γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.<sup>31</sup> Ταῦτα δὲ γέγραπται, ἵνα πιστεύσητε ὅτι Ἰησοῦς ἔστιν ὁ χριστὸς ὁ οὐρανοῦ θεοῦ, καὶ ἵνα πιστεύοντες ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

**21** Μετὰ ταῦτα ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν πάλιν ὁ Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ <sup>Γ</sup>μαθηταῖς<sup>1</sup> ἐπὶ τῆς θαλάσσης τῆς Τιβεριάδος· ἐφανέρωσεν δὲ οὕτως.<sup>2</sup> Ήσαν ὥμοι Σίμων Πέτρος, καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος, καὶ Ναθαναὴλ ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, καὶ οἱ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο.<sup>3</sup> Λέγει αὐτοῖς Σίμων Πέτρος, Ὅπαγω ἀλιεύειν. Λέγουσιν αὐτῷ, Ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς σὺν σοί. Ἐξῆλθον καὶ ἐνέβησαν εἰς τὸ πλοίον εὐθύς, καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ ἐπίασαν οὐδέν.<sup>4</sup> Πρωΐας δὲ ἥδη γενομένης ἔστη ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν αἰγιαλόν· οὐ μέντοι ἥδεισαν οἱ μαθηταὶ ὅτι Ἰησοῦς ἔστιν.<sup>5</sup> Λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Παιδία, μή τι προσφάγιον ἔχετε;<sup>6</sup> Άπεκριθησαν αὐτῷ, Οὐ.<sup>6</sup> Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς, Βάλετε εἰς τὰ δεξιὰ μέρη τοῦ πλοίου τὸ δίκτυον, καὶ εὐρήσετε. Ἐβαλον οὖν, καὶ οὐκέτι αὐτὸν ἐλκύσαι τὸ σχυστόν ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἰχθύων.<sup>7</sup> Λέγει οὖν ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ὃν ἤγάπα ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ, Ὁ κύριός ἔστιν. Σίμων οὖν Πέτρος, ἀκούσας ὅτι ὁ κύριός ἔστιν, τὸν ἐπενδύτην διεζώσατο — ἦν γὰρ γυμνός — καὶ ἔβαλεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν.<sup>8</sup> Οἱ δὲ ἄλλοι μαθηταὶ τῷ πλοιαρίῳ ἥλθον — οὐ γὰρ ἥσαν μακρὰν ἀπὸ τῆς γῆς, ἀλλ’ ὡς ἀπὸ πηχῶν διακοσίων — σύροντες τὸ δίκτυον τῶν ἰχθύων.<sup>9</sup> Ως οὖν ἀπέβησαν εἰς τὴν γῆν, βλέπουσιν ἀνθρακιὰν κειμένην καὶ ὄψαριον ἐπικείμενον, καὶ ἄρτον.<sup>10</sup> Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἐνέγκατε ἀπὸ τῶν ὄψαριών ὧν ἐπιάσατε νῦν.<sup>11</sup> Άνέβη Σίμων Πέτρος, καὶ εἴλκυσεν τὸ δίκτυον ἐπὶ τῆς γῆς,

20.30 αὐτοῦ • [αὐτοῦ]  
20.31 πιστεύσητε • πιστεύ[σ]ητε  
21.3 εὐθύς • —  
21.4 ὁ • —  
21.5 ὁ • [ὁ]

21.6 ἵσχυσαν • ἵσχυον  
21.8 ἀλλ’ • ἀλλὰ  
21.11 Σίμων • οὖν Σίμων  
21.11 ἐπὶ τῆς γῆς • εἰς τὴν γῆν



## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

21.12 - 21.23

μεστὸν ἰχθύων μεγάλων ἐκατὸν πεντήκοντα τριῶν· καὶ τοσούτων ὄντων, οὐκ ἐσχίσθη τὸ δίκτυον. <sup>12</sup> Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Δεῦτε ἀριστήσατε. Οὐδεὶς δὲ ἐτόλμα τῶν μαθητῶν ἔξετάσαι αὐτὸν, Σὺ τίς εἶ; εἰδότες ὅτι ὁ κύριός ἐστιν. <sup>13</sup> Ἐρχεται οὖν ὁ Ἰησοῦς, καὶ λαμβάνει τὸν ἄρτον, καὶ δίδωσιν αὐτοῖς, καὶ τὸ ὄψαριον ὁμοίως. <sup>14</sup> Τοῦτο ἥδη τρίτον ἐφανερώθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν.

<sup>15</sup> Ὁτε οὖν ἡρίστησαν, λέγει τῷ Σίμωνι Πέτρῳ ὁ Ἰησοῦς, Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾶς με πλεῖον τούτων; Λέγει αὐτῷ, Ναὶ κύριε· σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. Λέγει αὐτῷ, Βόσκε τὰ ἀρνία μου. <sup>16</sup> Λέγει αὐτῷ πάλιν δεύτερον, Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾶς με; Λέγει αὐτῷ, Ναὶ κύριε· σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. Λέγει αὐτῷ, Ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. <sup>17</sup> Λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον, Σίμων Ἰωνᾶ, φιλεῖς με; Ἐλυπήθη ὁ Πέτρος ὅτι εἶπεν αὐτῷ τὸ τρίτον, Φιλεῖς με; Καὶ εἶπεν αὐτῷ, Κύριε, σὺ πάντα οἶδας· σὺ γινώσκεις ὅτι φιλῶ σε. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Βόσκε τὰ πρόβατά μου. <sup>18</sup> Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ὅτε ἂς νεώτερος, ἐζώννυες σεαυτόν, καὶ περιεπάτεις ὅπου ἥθελες· ὅταν δὲ γηράσῃς, ἐκτενεῖς τὰς χειράς σου, καὶ ἄλλος σε ζώσει, καὶ οἴσει ὅπου οὐ θέλεις. <sup>19</sup> Τοῦτο δὲ εἶπεν, σημαίνων ποίῳ θανάτῳ δοξάσει τὸν θεόν. Καὶ τοῦτο εἰπὼν λέγει αὐτῷ, Ἄκολούθει μοι. <sup>20</sup> Ἐπιστραφεὶς δὲ ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν ὃν ἤγάπα ὁ Ἰησοῦς ἀκολουθοῦντα, ὃς καὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ τὸ στῆθος αὐτοῦ καὶ εἶπεν, Κύριε, τίς ἐστιν ὁ παραδιδούς σε; <sup>21</sup> Τούτον ίδων ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ, κύριε, οὗτος δὲ τί; <sup>22</sup> Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἔως ἔρχομαι, τί πρός σε; Σὺ ἀκολούθει μοι. <sup>23</sup> Ἐξῆλθεν οὖν ὁ λόγος οὗτος εἰς τοὺς ἀδελφούς, ὅτι ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει· καὶ οὐκ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, ὅτι οὐκ ἀποθνήσκει· ἀλλ', Ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἔως ἔρχομαι, τί πρός σε;

- 21.13 οὖν ὁ —
- 21.14 ὁ —
- 21.14 αὐτοῦ —
- 21.15 Ἰωνᾶ ♦ Ἰωάννου
- 21.15 πλεῖον ♦ πλέον
- 21.16 Ἰωνᾶ ♦ Ἰωάννου
- 21.17 Ἰωνᾶ ♦ Ἰωάννου
- 21.17 Καὶ εἶπεν ♦ Καὶ λέγει

- 21.17 σὺ πάντα ♦ πάντα σὺ
- 21.17 ὁ Ἰησοῦς ♦ [ὁ Ἰησοῦς]
- 21.20 δὲ —
- 21.21 ίδων ♦ οὖν ίδων
- 21.22 ἀκολούθει μοι ♦ μοι ἀκολούθει
- 21.23 ὁ λόγος οὗτος ♦ οὗτος ὁ λόγος
- 21.23 καὶ οὐκ εἶπεν ♦ οὐκ εἶπεν δὲ
- 21.23 τί πρός σε ♦ [τί πρός σέ]





21.24 - 21.25

## KATA IΩANNHN

<sup>24</sup> Οὗτός ἐστιν ὁ μαθητὴς ὁ μαρτυρῶν περὶ τούτων, καὶ γράψας ταῦτα· καὶ οἴδαμεν ὅτι ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ.

<sup>25</sup> Ἐστιν δὲ καὶ ἄλλα πολλὰ ὅσα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἃτινα ἔλαν γράφηται καθ' ἓν, οὐδὲ αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι τὰ γραφόμενα βιβλία. Ἀμήν.



21.24 γράψας • ὁ γράψας  
21.24 ἐστιν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ • αὐτοῦ  
ἡ μαρτυρία ἐστίν

21.25 ὅσα • ὅ  
21.25 οὐδὲ • οὐδ'  
21.25 Ἀμήν • —

